

# Tres impresionantes documentos gráficos sobre un trágico domingo



Arriba, a la izquierda, estado en que quedó uno de los trenes que chocaron entre Zaragoza y Teruel, ocasionando 28 muertos y nueve heridos. A la derecha, el camión que se precipitó por un terraplén en Barcelona, produciéndose 7 muertos y 26 heridos. Abajo, una de las víctimas del accidente ferroviario en un hospital de Teruel.



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

P. M. 5 - 1958 DEPOSITO LEGAL Palma de Mallorca, miércoles, 21 de diciembre de 1966 AÑO XXVIII - N.º 8.273 PRECIO 2- PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO»  
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

OFERTA ESPECIAL  
**RADIANT**  
COLECCION Bijoux®  
DIALEZU BRILLANTES  
Gregory JOYERO  
ORO BLANCO 23.550



EN ESTE NUMERO  
DE 32 PAGINAS

TURISMO Y PERIODISMO

BALEARES JUEGA ESTE AÑO  
44 MILLONES A LA LOTERIA

«La muerte de un Presidente»



Rota por la emoción, Jackie Kennedy, sostenida por su abogado, Simon Rifkind, se dirige a la redacción de la revista «Look». Su abogado ha leído parte del manuscrito de «La muerte de un Presidente», el libro de William Manchester, del que «Look» pretende publicar la primera entrega en su número del 10 de Enero próximo. Jacqueline leyó algunos pasajes del libro y no pudo contener las lágrimas.

## Un pie para esta FOTO LA NOCHE ENCENDIDA



Lo de menos es si se ha dado ya o se va a dar enseguida, hoy mismo, la orden de encender la iluminación llamémosla oficial. Esta ha sido ya piropeada aquí desde diversos ángulos, y no hay inconveniente en prolongar el piropeo por lo que es y por lo que significa para una ciudad llevar hasta sus calles el gozo de unas fechas de excepción, las más jubilosas y las más entrañables de cuantas puedan ser conmemoradas. Lo importante es que estos días se ha ido encendiendo la noche palmesana acá y allá como obediendo a una consigna que nadie ha dado.

Tan sólo el calendario ha señalado unas fechas, y ha bastado para que los comercios, y los árboles, y los hoteles, y las calles y los hogares, mostraran su iluminación que es tanto como mostrar su alegría exteriorizada.

Se ha encendido la noche en esta semana que desemboca en la Navidad. Una Navidad que, si Dios quiere, celebrará la Patria todavía con el eco del triunfo del ya histórico 14 de diciembre. Una Navidad, pues, doblemente feliz.

F. J. J.

DE SUECIA  
A MALLORCA,  
BUSCANDO  
SU PERRITO

EL CONCILIO  
VATICANO II,  
A UN AÑO  
DE DISTANCIA

BALANCE DE  
UN AÑO DE  
POSTCONCILIO

SACERDOTE,  
DESPEDIDO  
DEL TRABAJO

PARIS: ACUERDO  
EN EL DESACUERDO

### LIMPIEZA SECO ALFOMBRAS

Tapicerías sin destapizar. - Sofás. - Butacas. - Sillas  
Guardamos sus alfombras. ♦ BENMA - Teléf. 250057.

CHAMPANS · CONACS · VINOS AULADELL · LECHE ALY · VINAGRES  
PARRAS · VICHY CATALAN · AGUA SOLARES · SAL PARA LA  
ALIMENTACION Y LA INDUSTRIA.

# 231728

Este es el número de COLI · COLE  
Usted tiene el teléfono cerca. Avisenos. Nos alegrará su llamada.

# DE LAS «CARTAS ABIERTAS» EN LOS PERIODICOS

Por José Miguel Naveros

ESTA a la orden del día la inserción de "cartas abiertas" en los periódicos nacionales. No hay que imaginar que el por qué de estas "cartas abiertas" se debe a la vigencia de la nueva Ley de Prensa. (Libertad de Prensa lo han llamado algunos).

La gente parece que de pronto se ha despertado de un sueño y tiene prisa por intervenir en la vida política del país. El primer asalto lo están aguantando los oficiales del periodismo frente al aluvión de cartas que caen sobre los diarios. Son numerosos los lectores, muy cultos unos y muy carizos otros —y algunos ni cultos ni carizos— que han hecho de la pluma un instrumento de discusión para decirnos cada día algo con respecto a lo que pasa; llamándonos la atención sobre esto o aquello... Protestando contra los males nacionales, que serían remediables si todos, además de lamentarnos de ellos, procuráramos corregirlos corrigiéndonos nosotros. Es decir: todos, empezando por los de arriba.

No voy a protestar yo de esas cartas, porque los periodistas hemos querido siempre interesar a los lectores en los problemas del país, pero se me ofrece una duda ante tanta "carta abierta" y tanta contraréplica —también en "carta"— por parte de los organismos, empresas o entidades que afectan las denuncias. Porque ante la vía expedita que se ha abierto a los lectores, esos organismos, empresas o entidades han creado sus oficinas de defensa. (Yo no diré oficinas de Prensa como se titulan en muchos casos).

Hasta ahora las escenas se han mantenido dentro de una representación discreta y respetuosa, con oficiales del periodismo situados en la acera de enfrente como servidores de esos organismos, empresas o entidades... Pero ¿quién nos responde del pecado más horroroso de nuestra raza, que es, indiscutiblemente, la pasión? Este es mi temor. Sin que, a causa de este temor, me atreva yo a negar a los lectores el derecho a publicar "cartas abiertas". La actualidad entre nosotros tiene hoy el nombre de "cartas abiertas" y uno tiene la impresión de que muchos de los autores de "cartas" se sienten vice-periodistas, porque escriben, a veces, casi como si se les forzara a hacerlo. He leído la "carta abierta" de un lector protestando de los que él llama "arcabicos coches de caballos" que al servicio público circulan en una ciudad andaluza. Cuando esos coches de caballos son precisamente unánimes de buen gusto y de atracción en la expresada ciudad. Y callo el nombre del protestón. Contra exhibicionismo, silencio.

De hecho, la situación que se ha creado con la publicación de "cartas abiertas" y sus réplicas o contestaciones, constituye un estado anormal dentro del periodismo. Porque el periodismo exige del artículo, que sitúa al margen del interés personal o de los intereses empresariales o mercantiles... Del artículo donde el periodista de él de más. Por necesidad hay que estar presentes, y cada vez más, en el estado de espíritu del hoy que nos ha tocado vivir. Nos siguen unas generaciones que no conocen de pequeños intereses, sino que están pendientes de graves problemas.

Esto es todo. Y protesto por adelantado si alguien ve alguna intención "doble" en este trabajo. En tal caso diría: "Este caracol no ha sacado los cuernos al sol". Así es. Yo no tengo por "hobby" el escribir cartas a los periódicos. Para esto me sobra la vigente Ley de Prensa.

(Pyresa)

## Un «Club de Ancianos» en Palma

LA Delegación Provincial de «Auxilio Social» en Baleares está haciendo actualmente una labor atada y fecunda. Tiempo habrá de tratar este tema de manera exhaustiva y desde los distintos ángulos de su labor diaria. Hoy nos mueve a ocuparnos principalmente de lo que va a ser su más inmediata realidad en obra nueva: su «Club de Ancianos», próximo a inaugurarse. Y si de inmediato hablamos, cabe decir que anteayer mismo tuvo lugar la subasta, rematada con carácter provisional, para la construcción de una Guardería Infantil en terrenos de Son Casimiro, solar que, munificamente, le fue cedido a «Auxilio Social», a tal fin, por el Ayuntamiento de Palma. La Delegación Provincial de tan simpática institución asistencial, pre-

via la superior autorización jerárquica y la necesaria financiación, adoptó la feliz resolución de instalar en nuestra ciudad un Club de Ancianos.

Tiene la nueva Obra por principales fines: facilitar a los ancianos acogidos al Club las tres comidas diarias; procurarles un esparcimiento, unas distracciones y la posibilidad de comunicarse con otros y, con todo ello, remediar su triste situación; y aliviar a aquellos Centros en donde, inveteradamente, se admiten beneficiariamente a ancianos, ya que muchos de ellos tienen más dificultades que plazas.

La característica de esos Clubs que «Auxilio Social», la institución del Movimiento «de color de la paz», que alguien la ha llamado, y que proliferan por todo el haz de la patria, tienen una característica socio-económica,

vues que se simultanea en ellos la asistencia de jóvenes no pueden aportar merced de ninguna clase con los que, por consecuencia de vejez o de otra clase puedan ayudar con cantidades módicas a sus sostenimiento. Por lo demás, los gastos del Club corren en su totalidad por cuenta de la Obra. Y ni que decir cabe que el régimen es el mismo para quienes contribuyen en algo que para los que asisten al Club con total y absoluta gratuidad.

No es esta la primera vez ni será la última que dediquemos nuestro comentario a tan simpática obra. Nos queda por decir en este que el local donde tendrá su sede el Club está prácticamente terminado en las obras de transformación y adaptación que en el mismo se han venido realizando y que está sito en calle Reina Esclaramunda, 45, de nuestra ciudad.

Naturalmente las plazas son limitadas y es de conveniencia, para los ancianos que quieren en él, que soliciten la debida información de la Delegación Provincial de «Auxilio Social». Anticipadamente y al servicio de ellas nos hemos enterado de que el único trámite que se precisa es el de instancia al Delegado Provincial, solicitando formar parte del Club, acompañada de los siguientes documentos: partida de nacimiento; certificación de la Parroquia de su feligresía, informe sanitario y un certificado de los ingresos que percibe en metálico.

Hoy, en que tantos Clubs Centros Recreativos proliferan en nuestra ciudad, con licitos fines de esparcimiento, a satisfacción de jóvenes que en todo lugar y ocasión pueden expandir su alegría de vivir, a buena cuenta de poder pagársela, no cabe duda que el Club de Ancianos de Auxilio Social a de caer simpático, no ya a los beneficiarios del mismo, sino a sus propios familiares, que podrán descansar en el cuidado que a sus seres queridos y en ancianidad les va a proporcionar esta obra asistencial de «Auxilio Social» en Palma.

## MERCADOS NAVIDEÑOS

SE están haciendo sonar desde los medios informativos no pocas voces que tratan de prevenir esa suerte de desfase mercaderil que suele aparecer en el tiempo de Navidades. A lo largo del año, las alzas en el mercado todavía se suceden con un cierto poder, que parece previsto para que las amas de casa preparen el ánimo para la subida siguiente. En el tiempo de Navidades las alzas suelen irrumpir como un mazazo. Sin ton ni son, sin la más elemental razón que lo justifique, artículos que durante meses se han mantenido en un precio equilibrado aprovechan el mes de diciembre para codearse con las nubes. Si no existen razones que justifiquen estos escándalos, ¿por qué suceden de año en año?

Como indicábamos al principio de nuestro comentario, están surgiendo las voces informativas que intentan que, por quien corresponda, se lleven a cabo las previsiones necesarias para que este año los mercados navideños queden libres de los precios abusivos y del fraude. En efecto, estimamos que tenemos el tiempo justo para evitar que la ambición y el egoísmo desmedidos utilicen una vez más las fiestas familiares de la Navidad (donde, precisamente en función de su significado, se realizan gastos extraordinarios) para dar suelta a la falta de escrúpulos.

En Navidades, el ciudadano aporta unos ingresos económicos extraordinarios que han de servirle para que en familia renueve gozosamente los significados de las grandes fiestas de la Natividad del Señor. Quién más, quien menos, en esta época del año hace un alto en el camino, y junto a las esenciales contemplaciones dogmáticas que la fecha nos marca, hay un regular aire jaranero, hay bulla, hay algarazara, porque las Navidades son íntimas fiestas familiares, donde cada uno pone a flote lo más sincero de su alma.

# Baleares

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES  
PASEO MALLORCA (PALACIO DE LA PRENSA)  
Apartado Correos, 22  
TELEFONOS:  
Redacción, Administración y Talleres (centralilla): 235940 - 235941 - 235942  
Publicidad y Cierre: 231177  
Esquelas: 235940  
Administrador: 236382  
Director: 232186

OFICINA URBANA DE PUBLICIDAD:  
Calle Danús 2. — Tel. 221745

JEFE PUBLICIDAD:  
Gabriel Calafat Cabrer

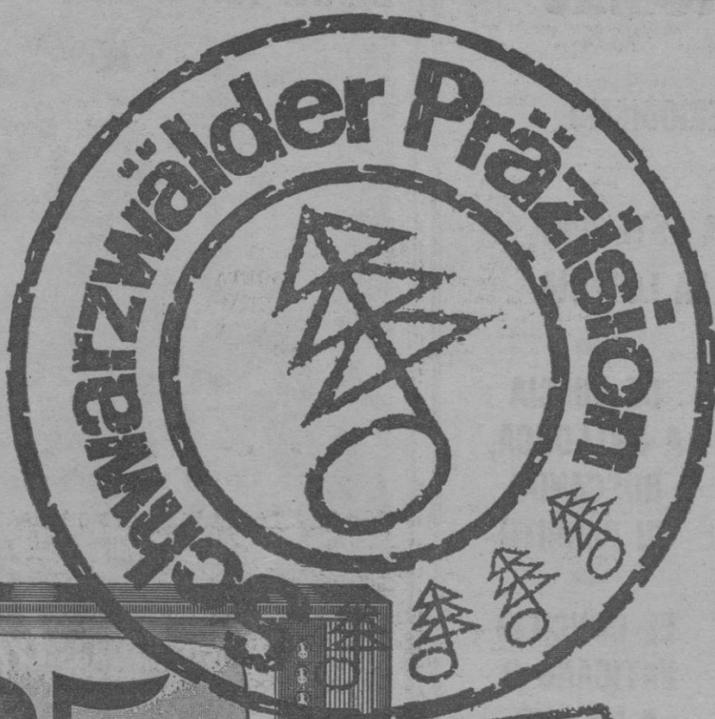
FOTOGRAFOS:  
«Juaneta», Mateo Moragues. Payras (Inca) Alexander y «Juaneta» (hijo)

DIBUJANTES:  
Pedro Sureda.  
Esteve, de «Trama Publicidad».

COLABORADORES:  
AGUILO DE CACERES, Luis.  
CABRER, Pedro.  
DEYA PALERM, Pedro.  
GARCIAS PALOU, Sebastián (Canónigo).

MASCARO PASARIUS, José  
PALMER, Catalina.  
PAYRERAS FRANCH, Bartolomé  
PUJOL LLABRES, Antonio.  
RULLAN, Pedro A. (C. R.).  
RAMIS ALONSO Miguel (Presbitero)  
SUAU ALABERN, Juan  
VERDAGUER MENTRES, Mercedes

CORRESPONSALES EN LA PROVINCIA:  
ALGAIDA: Juan Pou Oliver. Caballeros, 8.  
ANDRAITX: Antonio de P. Garau. P. Pascual, 45.  
ARTA: Jorge Vicens Bauzá. General Franco, 74.  
BINISALEM: Jaime Martí Garcías. Plaza Iglesia, 8.  
BUGER: Lorenzo Siquier Alemany. General Franco, 21.  
BUNOLA: Jaime Estarellas Mateu. Estación Ferrocarril.  
CAMPANET: Antonio Siquier Payras. Escuela Nacional.  
CAMPOS: Miguel Roig Adrover. General Franco, 18.  
CAPDEPERA: Jaime Pons Flaquer. Poniente, 4.  
FELANITX: Jaime Oliver Oliver. Mayor, 66.  
IBIZA: Bartolomé Roig Prats. Montgrí, 6.  
INCA: Antonio Pons Sastre. Jaime Armengol, 45.  
LLOSETA: Antonio Santandreu Ripoll. Mayor, 62.  
LA FUEBLA: Andrés Triay Anglada. Rica, 30.  
LLUCHMAYOR: Gabriel Ramón Juliá. Plaza España, 4.  
MAHON: Mateo Moragues Vidal. San Bartolomé, 2.  
MANACOR: Miguel A. Riera Nadal. Artá, 16.  
POLLENSA: Miguel Bota Totxo. Médico Sureda, 22.  
PORRERAS: Monserrate Nicolau. General Franco, 1.  
SAN JUAN: Juan Jaume Nigorra. Mayor, 59.  
SANTA MARGARITA: Guillermo Cantallops. Antonio Maura, 59.  
SANTA MARIA: Andrés Bestard Mas. B. de Santa Eugenia, 38.  
SANTANYI: Pedro Pomar Forteza. Plaza Mayor, 29.  
SELVA: Antonio Sollivellas Oliver. Hermanas Sastre, 1.  
SINEU: Nicolás J. Salom y Sancho. Mas, 2.  
SOLLER: Andrés Arborea Oliver. Isabel II, 62.  
SON SERVERA: Jaime Calafat Pons. General Goded, 1.



25 pulgadas. Visión directa, de proporción cinematográfica 3x4. Imagen y sonoridad perfectas. Dos altavoces de concierto. Totalmente automático. Selector de memoria preseleccionando las emisoras en UHF y VHF. Con la extraordinaria calidad SABA y todos los perfeccionamientos técnicos que Ud. espera de un televisor SABA de esta categoría.

**NUEVO**  
en España

Modelos en 23 y 25 pulgadas  
**SABA**  
SCHWARZWÄLDER PRÄZISION

## Orquesta Sinfónica de Mallorca

### CONCIERTO

HOY MIERCOLES, DÍA 21

TEATRO PRINCIPAL

A LAS 7,30

SOLISTA: **LELIA GOUSSEAU**

## NOCHEBUENA FELIZ EN

### JARTAN,s CLUB

con LAS YE-YES  
DUO MUSICO-VOCAL CON LOS «HITS» DEL MOMENTO

Ballet Español **JUAN DE ALBA**  
EL ARTE EN SU MAS PURA EXPRESION

### LUIS AGUILE

Y SU «SHOW» CON «JUANITA BANANA»

¡¡FABULOSO!!

TICKET CONSUMICION CON COTILLON: 500 PESETAS  
RESERVA DE MESAS - TELEFONO 233.802

DISTRIBUIDOR:  
**S. E. M. S. A.**  
Parelladas, 18 - PALMA DE MALLORCA

RIGO SERA RECUSADO POR EL ATLETICO DE MADRID

Madrid, 20. (Pyresa). — Aunque no ha sido hecho público, el Atlético de Madrid piensa recusar al colegiado mallorquín Rigo, quien en criterio del club rojiblanco, ha venido perjudicando al club Atlético en sus últimos encuentros, especialmente en los dirigidos por Rigo en Elche y Chamartín. Esta decisión se basa también en los procedimientos coercitivos y de abuso de autoridad del colegiado, empujando a algunos jugadores durante el partido frente al Madrid y con amenazas de expulsión totalmente inadmisibles, en opinión del club Atlético.

EL «MENSAJE DE NAVIDADES» Y LA BENDICION DEL PAPA

LO RETRANSMITIRA RADIO NACIONAL

Madrid, 20. (Cifra). — Para contribuir al fervor tradicional en torno a las fechas augustas y entrañables de la Navidad, Radio Nacional de España, retransmitirá el «Mensaje de Navidades» que el próximo día 22 pronunciará el Santo Padre, a las 20 horas, y la bendición «Urbi et orbe» que el domingo 25, impartirá, a las 12 de la mañana desde el Vaticano.

HOMENAJE A WALT DISNEY



DISNEYLANDIA (California). — Gran desfile de soldados de muñeco, con Santa Claus al fondo, durante la celebración de las Navidades en Disneylandia. Este año constituye un homenaje a Walt Disney. — (Telefoto Upi Cifra.)

SOLIS RUIZ SE REUNIO CON LOS VICESECRETARIOS PROVINCIALES DE ORDENACION SOCIAL

Y con la Comisión Permanente del Congreso Sindical

Madrid, 20. (Cifra). — Las Vicesecretarías provinciales de Ordenación Social representan un útil instrumento para superar la etapa prometedora que mantendrá la unidad, la pureza y la continuidad, ha manifestado el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, a los Vicesecretarios provinciales de Ordenación Social que, acompañados del Vicesecretario Nacional, don David Pérez Puga, fueron recibidos en su despacho oficial. El señor Pérez Puga expuso al Ministro el desarrollo de las sesiones que se vienen celebrando en la Casa Sindical e hizo hincapié en la necesidad de hombres y medios que cubran los objetivos y conexiones con las Escuelas Sindicales a fin de completar la formación de los Sindicatos. Igualmente se refirió a los conflictos colectivos en orden a las soluciones justas para lo cual se hallan dispuestos estos Vicesecretarios con su mayor entrega al sindicalismo. «A los Vicesecretarios —dijo— asimismo el señor Solís— corresponde una labor de compendio más positivos dentro del campo del trabajo, a fin de conseguir una mejor representación de los trabajadores y que esta sea independiente y responsable».

PERMANENTE DEL CONGRESO SINDICAL

Madrid, 20. (Pyresa). — Bajo la presidencia del Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, se ha reunido la Comisión Permanente del Congreso Sindical, que tenía en su orden del día la presentación de los presupuestos sindicales para 1967, un informe sobre las disposiciones complementarias a la Ley de Seguridad Social y la memoria anual de la Secretaría General del Congreso sobre sus actividades en 1966.

Sobre el proyecto de presupuestos para 1967, informó ampliamente el Vicesecretario Nacional de Organización Administrativa, Sr. Cortés Gallego, detallando los ingresos y gastos para el próximo año. Quedando aprobado el citado proyecto de presupuestos para el próximo ejercicio. El informe sobre las disposiciones complementarias de la Ley de Seguridad Social, corrió a cargo del Inspector Asesor General, don Antonio Chozas, el cual explicó la nueva legislación, y la urgencia con que han de ser promulgadas las disposiciones complementarias, ya que el nuevo sistema de Seguridad Social entra en vigor el primero de enero próximo. Dado lo avanzado de la hora, pues la reunión comenzada a las diez y media de la mañana concluyó pasadas las tres de la tarde, quedó pendiente para una reunión próxima el Informe del Secretario

General del Congreso Sindical, así como sus propuestas para perfeccionar la normativa de trabajo de la Comisión Permanente. Con el señor Solís Ruiz presidieron la reunión los Presidentes del Consejo de Empresarios y Trabajadores, señores Galdós y Lafont; Secretario General de la Organización Sindical, señor Espinosa Poveda; Inspector-Asesor, señor Chobas; los cuatro Vicesecretarios Nacionales y el Secretario General del Congreso, señor Redondo. ALMACENISTAS

INDUSTRIALES

Madrid, 20. (Cifra). — El Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz,

Advertisement for 'CALOR NEGRO' heating system. Text includes: 'Instalado en el acto y con la garantía del personal técnico de MONZÓ MESA', 'PALMA C/A.M. MARQUES 43 JUNTO AL CINE RIVOLI - TEL. 253946', 'MANACOR C/ BOSCH, 7', and '¡¡ Examine calidades !! Defienda su dinero !!'

VALLECAS

MAS 170 PERSONAS, AFECTADAS POR UN ESCAPE DE 25 MIL LITROS DE GAS AMONIACO

Madrid, 20. (Cifra). — «Creí que me quemaba los pulmones. No podía soportar el escozor en la nariz, ojos y garganta», ha dicho a un redactor de Cifra Antonio Casado de 28 años, uno de los obreros afectados por un escape de amoniaco en la Fábrica Cros, S. A. y que se extendió por los barrios de la estación de Las Latas, en el pueblo de Vallecas.

25.000 LITROS DE AMONIACO

El accidente se produjo al proceder al trasvase de 25.000 litros de amoniaco, traídos desde Zaragoza por un camión cisterna, a los grandes depósitos de la fábrica, que se dedica a abonos nitrogenados. Uno de los obreros, Gregorio Adrián, de 50 años, ajustó la manguera a la cisterna, pero se rompió la válvula y el

gas salió. Gregorio Adrián, al contacto del amoniaco, quedó desnudo y hubo de ser trasladado a una clínica con quemaduras de pronóstico reservado. IMPRESIONANTE NUBE

BLANCA

Otro de los empleados, Pedro Seco Gómez, de 29 años, nos cuenta lo que ocurrió a continuación. «Eran las seis menos cuarto y todos estábamos trabajando normalmente. Alguien dijo que Gregorio había tenido un accidente y salimos a ver que le había pasado. Entonces vimos avanzar hacia nosotros a una impresionante nube blanca que salía del camión cisterna».

Todos los obreros de Cros, para salir, hubieron de dirigirse a las tapias, coronadas de cristales rotos y saltar por ellas. La nube se dirigió hacia las fábricas situadas a espaldas de la Cros, con el agravante de que éstos no tuvieron noticia del accidente y quedaron encerrados dentro de la nube. MAS DE 170 AFECTADOS

En estas fábricas, ocho en total, es donde se han producido mas intoxicaciones. A las diez de la noche se calcula que son más de 170, aunque entre ellos no figura ninguna grave.

Varias casas de las inmediaciones han tenido que ser evacuadas, algunas en brazos de las asistencias, por lo irrespirable del aire. Ello ha provocado situaciones de alarma entre cuantos buscaban a los ya rescatados y veían que faltaba alguno de los suyos. Por ello, pese al cordón de protección de Policía Armada, han sido varios los vecinos que han entrado con los bomberos, la mayor parte para tener que ser evacuados rápidamente.

Uno de estos voluntarios, Vicente Pérez, de 20 años, consiguió burlar la vigilancia de la Policía Armada y penetrar en su casa para sacar a su madre, a su tía, a dos vecinas y varios niños que no habían podido hacerlo por sí solos.

VIENTO EN CALMA

La falta absoluta de viento hecho que el gas ocupase las zonas bajas, lo que ha dificultado enormemente los trabajos de rescate. Las mismas caretas utilizadas por los bomberos perdían su eficacia en algunos lugares. En una de las fábricas, los obreros se refugiaron en la planta baja y para salir luego hubieron de romper los cristales. En otra, unos cuarenta ocuparon la parte alta y fue necesario penetrar hasta el interior para ayudarlos a salir. VALLECAS HUELE

A AMONIACO

Alrededor de las ocho y media de la noche, los bomberos pudieron cerrar las puertas de la fábrica Cros y ello, unido a que se levantó un poco de aire, alivió algo la situación. No obstante, a las diez y media de la noche, el olor persiste en casi todo el pueblo de Vallecas, ya que todas las fábricas están dentro del casco urbano. En total, han intervenido 9 co-

ha recibido a los almacenistas industriales de toda España, acompañados por el Presidente del Sindicato Nacional del Olivo, don José Navarro González de Canales. Los almacenistas expusieron al señor Solís los problemas de su industria como consecuencia de la ordenación de la presente campaña.

La impresionante y densa nube blanca se extendió por un radio de dos kilómetros

CUBRIENDO NUEVE FABRICAS Y VARIAS VIVIENDAS

Desde el primer momento se personaron en el lugar el Concejal señor Esteras, y el Delegado de Seguridad, señor Fanlo. A las nueve de la noche llegó, el Alcalde de Madrid, don Carlos Arias. Poco después de las diez de la noche, ya rescatadas todas las personas que habían sido aisladas por el gas, todas las fuerzas abandonaron el lugar, quedando tan solo un reten, por si el viento que dispersó ya mucho el amoniaco, lo condujese sobre la población. El señor Fanlo, Delegado de Seguridad, manifestó lo siguiente a un redactor de Cifra: «Es un hecho que, dentro de lo impresionante, puede resultar aleccionador, pues quizá así se consiga hacer salir a las fábricas instaladas en el casco urbano».

cheg de bomberos; alrededor de 40 ambulancias, pertenecientes al Ayuntamiento, Cruz Roja, Seguridad Social, etc., las cuales han efectuado unos 200 servicios; dos vehículos de protección respiratoria y recuperación fisiológica; todos los números de la Comandancia 301 de la Guardia Civil, a los que hay que añadir todos los de los diferentes puestos de los alrededores, y tres compañías de la Policía Armada. AUTORIDADES

El viento, no muy fuerte, terminó finalmente por dispersar el amoniaco, con lo que los habitantes de la zona han podido volver a ocupar sus viviendas. Muchos de los intoxicados y afectados por el gas no precisaron asistencia facultativa en ningún establecimiento. Entre los bomberos y fuerzas de orden que efectuaron tareas de rescate de los vecinos y trabajadores, se registraron también casos de intoxicación, en su totalidad ligeras.

Entre los que se encuentran internados en centros asistenciales de la capital, no hay que registrar, de momento, ningún caso de gravedad. CAUSAS DEL ACCIDENTE FERROVIARIO

Madrid, 20. (Pyresa). — «En la catástrofe de Villafranca intervinieron dos factores: Un fallo humano, por incumplimiento de un reglamento, y la presencia de la niebla. Sin la

FIN DE LA ALARMA

Madrid, 20. (Cifra). — A las 22'45 horas de esta noche se han retirado los últimos efectivos de bomberos de la zona de Vallecas afectada por el escape de gas amoniaco cuya extensión se estima, aproximadamente, en un radio de unos dos kilómetros.

El viento, no muy fuerte, terminó finalmente por dispersar el amoniaco, con lo que los habitantes de la zona han podido volver a ocupar sus viviendas. Muchos de los intoxicados y afectados por el gas no precisaron asistencia facultativa en ningún establecimiento. Entre los bomberos y fuerzas de orden que efectuaron tareas de rescate de los vecinos y trabajadores, se registraron también casos de intoxicación, en su totalidad ligeras.

Entre los que se encuentran internados en centros asistenciales de la capital, no hay que registrar, de momento, ningún caso de gravedad. CAUSAS DEL ACCIDENTE FERROVIARIO

Madrid, 20. (Pyresa). — «En la catástrofe de Villafranca intervinieron dos factores: Un fallo humano, por incumplimiento de un reglamento, y la presencia de la niebla. Sin la

Advertisement for 'Restaurante LA CALETA'. Text includes: '1ª CATEGORIA Tel.-35080'.

GRAN CENA DE NOCHEBUENA EN EL MEJOR AMBIENTE

- OSTRAS DE BELEN
CREMA CONDESA ROYAL
LANGOSTA MALLORQUINA
FAISAN
GRAN GATEAU NAVIDEÑO

- DIAMANTE
VIÑA PACETA
YAGO TINTO
CHAMPAÑA EXTRA
CODORNIU
LICORES

COTILLON
AIRE ACONDICIONADO \* ORQUESTA
ETIQUETA DUPLICADA \*\* RESERVA DE MESAS

Advertisement for 'Restaurante LA CALETA'. Text includes: '1ª CATEGORIA Tel.-35080'.

300 albergues que sustituyen a otras tantas chabolas

ENTREGO EN CACERES EL MINISTRO DE LA VIVIENDA
Cáceres, 20. (Cifra). — 300 albergues, construidos por la Obra Sindical del Hogar con aportación del Ministerio de la Vivienda, han sido entregadas esta mañana a otros tantos beneficiarios, en un acto que presidió el Ministro del ramo, don José María Martínez y Sánchez Arjona, a quien acompañaban los Directores Generales de Arquitectura y de la Vivienda, autoridades provinciales y locales. Posteriormente el Ministro presenció la demolición de las cha-

# JACK RUBY INSISTE EN QUE NO HUBO CONSPIRACION PARA MATAR A OSWALD

Dallas, (Tejas), 20. (Efe). — Jack Ruby, que se encuentra en estado de gravedad, sigue insistiendo en que no formaba parte de ninguna conspiración cuando mató a Harvey Oswald el 24 de noviembre de 1963, a quien según la Comisión Warren, se acusa de ser el asesino del Presidente Kennedy. Ruby, que conoce la gravedad de su enfermedad, ha solicitado le hicieran cualquier prueba científica por medio de un «detector de mentiras», para que quede demostrado ante la historia que no ha existido nunca tal conspiración.

Elmer Gertz, abogado de Chicago y miembro legal del grupo que el 5 del pasado mes de octubre revocó la sentencia de muerte contra Ruby, ha manifestado que el enfermo de cáncer dice que hará cualquier cosa para deshacer la menor duda acerca de que actuó por un impulso natural sin intervenciones ajenas.

# Acuerdo en el desacuerdo

## Ha llegado el momento de definirse y de tomar partido a favor de De Gaulle o a favor de los comunistas

París, (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín, por «telex»). — Dicen que han llegado a un acuerdo en el desacuerdo. Es que han separado el acuerdo de la política que les separa. ¿Verdad que la política tratada así, resulta un juego pasado de moda? Pues bien, vamos a explicar de manera más simple con la sana intención de que se entienda:

Ustedes saben que en el mes de Marzo tendrán lugar las elecciones legislativas francesas, con cuya prueba el régimen decide su porvenir. Si los degaullistas, que se presentan bajo etiqueta «Quinta República», alcanzan la mayoría completa, nada cambia pero si la oposición vence, todo dependerá en que medida se oriente el relevo.

Por ejemplo, si ganara la coalición de extrema izquierda, entonces se procedería a revisar las leyes constitucionales, cambiando el sistema de elección presidencial por vía directa e incluso limitando los poderes del Jefe del Estado.

Si por el contrario salieran triunfadores los moderados, no UNR, entonces la evolución caracterizaría el proceso puesto que solo iban a cambiar conceptos de detalle.

### VARIOS RESULTADOS

Luego pues de ese escrutinio pueden salir varios resultados distintos: El éxito de la mayoría actual, confirmado y reforzado. La victoria de la oposición centrista y moderada o el desquite de la izquierda anti De Gaulle.

En este juego, hay aún dos grupos que no tiene campo bien delimitado, que son radicales y comunistas. Los primeros porque titulándose de izquierdas constituyen en realidad el grueso de la burguesía francesa, y los segundos porque diciéndose anti-poder personal, apoyan al Presidente De Gaulle de una manera solapada, en cuantos problemas se plantean para permitirle que siga aplicando su política internacional.

Pero naturalmente, la oposición del matiz que sea, sólo puede vencer componiendo un conglomerado importante y para ello moderados y conservadores necesitan a los radicales, como izquierdistas y socialistas necesitan a los comunistas. Y este mercantilismo caracteriza las «negociaciones» en curso.

### LA ULTIMA ETAPA

La última etapa en la carrera

## CARACAS

# SENSACIONAL DESCUBRIMIENTO EN LA UNIVERSIDAD

## En el «Campus» había un cementerio donde los terroristas comunistas enterraban a sus víctimas

Caracas, (Venezuela), 20. (Efe-pi). — Se ha descubierto en el «Campus» de la Universidad Central de Caracas un cementerio para las víctimas de los ataques terroristas comunistas, según se informa hoy, de fuentes gubernamentales.

El recinto de la Universidad, inme a la autoridad exterior hasta que el Gobierno se vio obligado a romper la tradición y tenía la ocupación de la Universidad por soldados— ha sido des-

de hace tiempo refugio ideal para los terroristas.

De fuentes gubernamentales se dice que las tropas han seguido descubriendo armas en el «Campus» universitario, incluidos dos grandes escondrijos de metrallas, granadas y municiones.

En el cementerio yacían víctimas de las frecuentes liquidaciones comunistas perpetradas en los últimos años, se añade de las citadas fuentes.

# BONN LA SUBIDA DE LOS SOCIALISTAS AL PODER NO SUPONE UN ACERCAMIENTO A PANKOW

BONN, 20. (Del corresponsal de Pyresa César Santos). — La subida de los socialistas al Gobierno de Bonn — en coalición con los cristianodemócratas — puede haber despertado en el que no sigue muy de cerca la política alemana la idea de que ello suponía tanto como un paso a favor de un mejoramiento en las relaciones con Pankow. Especialmente si se considerara el todavía no muy lejano

## LOS COMUNISTAS QUIEREN DISPONER DE ARGUMENTOS DOCTRINARIOS PARA ATACAR A LA REPUBLICA FEDERAL

Intento del SPD de un diálogo interalemán, la tendencia a pensar en que Ulbricht saludaría satisfecho la gran coalición es casi irresistible. Lógicamente así debiera de ser. Pero no es el caso. Ni Pankow ni Moscú tienen el menor interés en que el Gobierno de Bonn tome derroteros ante los que ellos no puedan argumentar con sus ataques habituales desprovistos, tanto hasta ahora — con los cristiano-demócratas y liberales en el poder — como en lo sucesivo — con una coalición «rojo-negra» — para la Unión Soviética y para la Alemania Oriental, las cosas están bien como están y mejor si sólo gobernarán los cristianodemócratas para que tuvieran más margen de ataque, lo que — insisto —, no significa más motivos de ataque. En realidad el socialismo alemán está hoy tan distanciado del fanatismo comunista de Ulbricht, como la democracia de derechas.

enemistad con Bonn si es que puede o debe hablarse de acentuamientos o distensión en esa enemistad. A mi juicio, la postura interna de Pankow hacia Bonn será siempre la misma mientras la República Federal se resista a reconocer en la Alemania de detrás de la línea de demarcación un segundo estado alemán. Lo único que ha variado algo — y sólo por cortas temporadas — son las formas exteriores.

### APOGEO DE DESENFADO

Estas formas están en un apogeo de desenfado que raya casi en lo inverosímil. Desde el primer día de coalición hasta hoy, y desde hoy con motivo de la declaración del Gobierno de Kiesinger, Pankow y su prensa han tenido emocionadas palabras de distanciamiento frente a Bonn. Voy a recoger algunas frases aparecidas hace dos días en el órgano oficial del partido socialista unificado — esto es, del partido comunista de la Alemania de Ulbricht. «La coalición refugio es un entorpecimiento de la paz. Su política es un infierno» — escribe el «Neues Deutschland», el día doce. La situación que crea la nueva coalición obliga a no pensar «en un futuro próximo en un acercamiento entre los dos Estados alemanes». Ulbricht: «Las relaciones de por sí ya bastante complicadas entre los dos Estados alemanes, serán en lo sucesivo to-

### CASI MONTARON EN COLERA

No es pues extraño que ante la decisión del SPD de coalicionar con los sucesores de Adenauer los capostotes de Pankow hayan montado poco menos que en cólera y hayan afilado sus lenguas y plumas para discursar y escribir en términos tan ofensivos como en los tiempos de más encarnizada

davía más complicadas». El citado diario, fiel a la táctica comunista, tergiversa algunas frases pronunciadas por la mejor intención por políticos del SPD, y presentándolos como defensores férreos del «neonazismo» esto es, el partido «nacionaldemócrata». Las siguientes palabras del Alcalde del Berlín occidental, Albertz, «no hay que descubrir en el NPD sólo aspectos negativos, con el partido nacionaldemócrata llega para la población alemana una época de fructífera inquietud», representan para los comunistas de Pankow que el socialismo alemán saluda el regreso del pueblo al «nazismo».

### OCULTA INTENCION

No me parece difícil descubrir en esta encarnizada crítica una solapada intención de entorpecer los planes de Bonn de acercamiento a los países del bloque. Ulbricht teme el menor contacto de la República Federal con un Estado comunista, porque en el fondo ello significa una pérdida de reputación y de fuerza para Pankow.

# ROJAS PINILLA RECUPERA SUS DERECHOS CIVILES

Bogotá, 20. (Efe-Reuter). — El ex Presidente colombiano Gustavo Rojas Pinilla ha recuperado sus derechos civiles y políticos, tras la decisión adoptada por el Tribunal Supremo del Departamento de Cundinamarca, en el que está situada la capital.

El General Rojas perdió sus derechos en Abril de 1959, cuando el Senado le declaró culpable de abuso de poder.

# PREBETONG BALEARES, S. A.

Hormigón prefabricado

## Al terminar el año 1966, PREBETONG BALEARES, S. A. se complace en anunciar la próxima instalación de una nueva Central de hormigonado para mejorar el servicio de hormigón a sus clientes

# PREBETONG BALEARES, S. A.

Felicita a todos sus clientes con motivo de las fiestas Navideñas, deseándoles un próspero año 1967

COMERCIOS QUE RECOMENDAMOS

FERRETERIAS

Nueva en Palma Ferreteria BLANQUERNA

ZAPATERIAS

NUEVOS HASTA EL FIN ZAPATOS TASCÓN

ELECTRICIDAD

Eléctrica DARDER Instalaciones eléctricas

PLANTELES

ALGARROBOS injertados y sin injertar

DANCING

FOLLIES BERGERE LOS BOHEMIOS

CONSTRUCCIONES

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS AL MOMENTO

LIBRERIAS

Librería y Papelería ANTORCHA

PINTURA Y DECORACION

PINTURA Victor Alta decoración

CARPINTERIAS

Carpintería VIDAL Regalo 142

PASTELERIAS

NAVIDADES Tartas, Pastesels Paris Palma

COMERCIANTEs

Rentabilidad y economía en esta nueva sección

diario

RADIO RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES»... RADIO MALLORCA (Programa para hoy)

puerto

ALGO MAS SOBRE LOS HIDROALAS

Que en breve comenzarán a prestar servicios entre la península y nuestro puerto

Tampoco ayer y para los próximos días se han anunciado más arribadas de buques...

Los buques que ayer amarraron en los distintos muelles, han sido los siguientes: «Hestia»...

Por la mañana, alrededor de las siete y media, entraba en Palma el trasatlántico italiano «Anna C.»...

En varias ocasiones nos hemos ocupado en esta sección de los tan traídos y llevados «Hidroalas»...

Hace ya más de un año que se comenzó a decir que estos buques iban a prestar servicio entre Barcelona y Palma...

La noticia nos viene ahora de allí, por medio de un diario catalán. El corresponsal de diario en cuestión...

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy, en el archipiélago balear, es: Marejadilla con zonas de Marejada.

ayer EN LA Ciudad LAS FIESTAS NAVIDEÑAS

Ya estamos en pleno periodo de fiestas navideñas. Entre ayer y hoy los escolares han iniciado las vacaciones...

Forma parte también de esta época navideña la Campaña que viene patrocinando y organizando nuestra primera autoridad civil...

No será este festival el único, ya que para mañana tiene anunciada la nueva Banda de la Policía Municipal...

diano de Londres; 21: Programa especial de Navidad (127); 21,15: Desde la 5ª Avenida...

RADIO POPULAR (Programa para hoy)

8: Apertura; 8,05: Buenos días; 8,25: Abamos la Biblia; 8,30: Antena del Mundo...

(o) Claverol, Plaza de la Reina, 10 Tel. 215371. Abiertas hasta las 12 de la noche

Artigues, Rubí, 11; González, Fátima, 60 (Sta. Catalina) \* Tienen servicio de oxígeno.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

OBSERVACIONES Máxima: 15 a las 13,30. Mínima: 1'6 a las 5,30.

CUPON DEL CIEGO 664

PROGRAMA TVE

1,30: Carta de ajuste; 1,45: Presentación y Avance; 1,50: Ventana al mundo...

TARDE

6,45: Carta de ajuste; 7,01: Jardín; 7,25: Avance de Telediario...

NOCHE

8,30: Salto a la vista; 9: Super Agente 86. Hoy: «La espía desconocida»...

Distribuidor para Baleares Casa Radio T.V. TELEFUNKEN

FARMACIAS

(De 9 mañana a 10 noche) Alemany, Concepción, 128. Tel. 214996; Antich, Calvo Sotelo, 306...

GANE 20.000 PTS.

mensuales siendo TECNICO EN TRANSISTORES. Aprenda por correo tan lucrativa profesión...

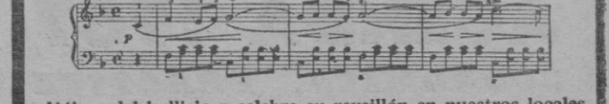
MAITINES Y CENA DE NOCHEBUENA EN SAN SALVADOR

PRECIO 200 PTAS., incluido viaje y cena en Santuario Organización e informes:

VIAJES Barceló, s.l. (G.A.T. n.º 80) Avda. ALEJANDRO ROSSELLO, 102. Teléf. 226949.

RESTAURANTE

Desea a toda su distinguida clientela FELICES NAVIDADES y próspero AÑO NUEVO



Aléjese del bullicio y celebre su revellón en nuestros locales Reserve su mesa en el teléfono 75 - VALLDEMOSA

# Banco de los pobres

## A COJUELO SE LE ESTAN ROMPIENDO LOS NERVIOS

Si ya lo sabemos; hay muchos temas en el aire acerca de los cuales se puede filosofar. Me tientan, esta es la verdad; pero el tema que embarga ahora todas las facultades de Cojuelo es transformar en una especie de "robot" que piensa, siente, habla, se sienta, levanta, traslada y da saltos, mediante sacudidas eléctricas de su fluido nervioso, es el tema de La Pavada; de los pobres a quienes asiste; de lo que viene recaudando del maná de vuestra generosidad en los sobres con los cupones de la fenomenal Cesta de "BALEARES"; en el día del reparto en el "localillo", fecha que se le echa encima; en si se acordarán de enviarle a tiempo los pavos, y los turrones del señor Rosselló, de la calle Olmos, cuyo envío, como todos los años, está ya ofreciendo telefónicamente; y la prometida lechona del "Moli d'es Comte", que nos ofrecieron al alimón los "mestres" Marqués y Ramírez; y si se nos olvidará el reloj pulsera que nos regaló el señor Mayol Gomila, de "Estruit S. A.", y los vales con que se acompañó, para ser todo rifado y repartido entre los pobres; y si honrará el "localillo", con su visita, al igual que en el pasado año, don Plácido Alvarez Buylla, nuestro que-



rido Gobernador Civil, y si Carlos Alvarez de Sotomayor, que tanta amistad le une con Cojuelo, recordará, como Jefe de la Policía Municipal y con superior permiso del señor Alcalde, don Máximo Alomar, que también queda cariñosamente invitado al reparto, enviarnos a uno de los simpáticos guardias para que cuiden del orden a todo lo largo y ancho de la calle Crianza, oorta y estrecha, pero densa, en tal ocasión, de gente clamante, que a quien no fuese un guardia de verdad asustarían; y si se dará el milagro de que multipliquemos, para más "quitapenas", si no panes y peces, dinero, para lo que llamamos con fuertes alabonazos a las casas de los amigos ricos, entre los que contamos tantos o más que amigos pobres; y en fin, que Jesús, María, José, no reparen en la condición diabólica de este pobre Cojuelo, que si así se le apoda es por la tremenda patada que por sacarlo del infierno y enviarle a este mundo le propinó Lucifer y le hizo cojo, sino que miren únicamente a su condición de arrepentido y a su noble intención de hacer el bien.

Otra sacudida nerviosa del que hoy es auténtico fluido nervioso de Cojuelo, se la proporcionó el refutado del espiguelo dinerario con que se encontró ayer al abrirse los sobres que contenían los cupones de la cesta correspondientes a los envíos en dicha jornada: total, 22.008'50 pesetas.

De ir en tal aumento la riada de vuestra generosidad, resaca fuertemente la "piolada" de los pavos, legado de la inolvidable y benévola dama doña Leonor Servera de March, que Dios haya en Gloria.

Como dato curioso nos interesa hacer constar, que al estado de cuentas de que hace aproximadamente un mes informamos a nuestros lectores, de la cantidad que, contra recibo, habíamos entregado, en el presente año que fine, a nuestros pobres y que asciende a muy cerca de 400.000 pesetas, tenemos que añadir otra cantidad parcial, repartida de entonces acá, también entregada contra recibo, que alcanza la suma de 31.634 pesetas. Nuestra esperanza, pues, ya anunciada, de que durante el año 1966 reparáramos en quitapenas "más de medio millón de pesetas", se está haciendo realidad.

**AVISO MUY IMPORTANTE**  
El plazo para depositar sobres con cupones de la Cesta y donativos para los pobres expira EL INMEDIATO JUEVES DIA 22 DE ESTE MES A LA MEDIANOCHE.

**DONATIVOS**  
De la Sociedad de Carreras al trote de Manacor, una participación de CIEN pesetas al número 49.996 correspondiente al próximo sorteo de Navidad. Y otra de VEINTE pesetas al número 16.430 de igual sorteo, que firma el depositario don Juan Aguilera.  
Y del niño Alejandro Medina, un auténtico "diablillo", CIEN pesetas.  
**COJUELO**

## INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

"Gas y Electricidad, S. A.", nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria para interrumpir el servicio eléctrico, en las localidades que se indican y en los días y horas que se mencionan:  
Jueves 22, de 6 a 7 horas. — Las siguientes calles de Palma: Berenguer de Palou, Cardenal Pou, Olmos, San Elias, Carmen, Reina Esclaramunda, Font y Monteros, Cecilio Metelo, J. Estelrich, Parelladas, Conde de Sallent, Dezcallar y Net, Via Alemania y J. Antich.  
Jueves 22, de 7 a 13 h. — Calle Quetglas, Escultor Galmés, Calle Monterrey, (tramo entre Quetglas y Artigues).  
Viernes 23, de 9 a 10 horas. — Ca'n Gros, Ca'n Conraño, Son Ferriol, Son Amer, Hort Cadernera, O'a L'Amo en Jordi, Ca's Correu y Ca'n Frissa.

## RELIGIOSAS

**CULTOS PARA MAÑANA**  
S. Floriano, mr.  
Cuarenta Horas  
—Continúan en S. Miguel dedicadas a la Sgda. Familia. Exposición del Smo. a las 5 de la tarde. A las 6'30 Sto. Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M. A las 7 Misa vespertina con homilia.  
Otros actos religiosos  
—En Sta. Catalina de Sena, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «S. Felipe Neri».  
—En la Merced, a las 7'15 de la tarde rezo del Sto. Rosario. A las 7'30 Misa vespertina y comunión conmemorativa para los Jueves Eucarísticos, y ejercicio de Reparación Eucarística, Bendición y reserva de S. D. M.

# LA EXPOSICION DE LA CAMPAÑA DE NAVIDAD

## FUE INAUGURADA AYER POR EL GOBERNADOR CIVIL

### TRES MIL LOTES SERAN REPARTIDOS ENTRE LAS FAMILIAS MAS HUMILDES



Como todos los años, en la mañana de ayer, a las doce en punto, tuvo lugar la solemne inauguración de la espléndida exposición de lotes de aguinaldos que responde a la Campaña de Navidad, organizada por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla, montada, como en el año anterior, en los bajos del paraninfo de la Delegación Provincial del Frente de Juventudes.

Ciertamente hermoso era el aspecto que ofrecía la exposición, abarrotada de paquetes que contenían comestibles, todos perfectamente ordenados en lotes iguales.

A la hora fijada llegó nuestra primera autoridad civil, acompañado de su esposa, doña Eulalia Vereterra Polo de Alvarez-Buylla, asistiendo también al acto el alcalde de Palma, don Máximo Alomar; el Subjefe Provincial de Falange, don Guillermo Sureda Meléndez; el canónigo don Bruno Morey; el Delegado de Abastecimientos, señor Villegas; el Tesorero de Falange, don Santiago Lluís; el Jefe Local de F.E.T., don Juan María Fiol; el Delegado Provincial de Sindicatos, don Mario Jiménez de la Espada; y señora; el consejero de Falange, señor Serra de Gayeta; el secretario particular del Gobernador Civil, don Juan Carrió, y otras personalidades, siendo recibidos y atendidos por la Delegada de la Sección Femenina, señorita Antonia Llinás; por el Delegado Provincial del Frente de Juventudes, don Juan

Sastre Soler; por la Secretaria Provincial de la Sección Femenina, señorita Sita Guasp; Secretario del Frente de Juventudes, don Luis Montojo; asesor religioso de la S. F. don Antonio Domenge; Regidora de Trabajo, Juventudes y Prensa y Propaganda, señorita Moranta; Delegada Social de Palma, señorita Francisca Sancho, y mandos de la Delegación de Juventudes.

Como se sabe, la Sección Femenina es la que cuida todos los años de la selección y distribución de los lotes, repartidos entre las familias más necesitadas.

Asimismo recibieron al Gobernador Civil y acompañantes el canónigo don Bruno Morey y el Asesor Religioso de la Sección Femenina don Antonio Domenge.

Con el mayor interés el Gobernador Civil observó los estupendos lotes, que asciende hoy a tres mil, los cuales contienen, entre otros alimentos, turrón, paquete de galletas, un vale para un pollo y una manta de lana.

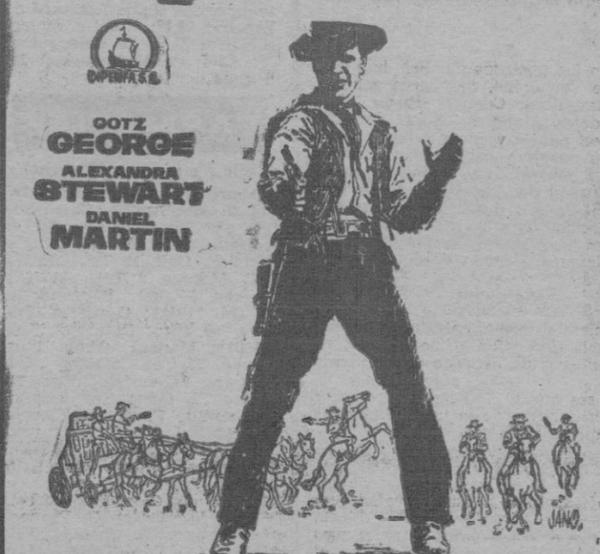
El señor Alvarez-Buylla, después de dialogar amablemente con todos los presentes, felicitó a cuantos han intervenido en la hermosa tarea anual de la Campaña de Navidad, cada año más prodigiosa, siendo despedido finalmente por todos los asistentes.

Ayer por la tarde, a las cuatro se inició el reparto de lotes, cuidando de ello la Sección Femenina.

# ★ PROGRESO CAPITOL ★

## HOY ESTRENO

### El western sorpresa para estas Navidades



# la ley del forastero

**CINEMASCOPE EASTMANGOLOR**  
DIRECTOR: ROY ROWLAND PRODUCCION PROCLISA-HESPERIA-GALATEA  
AUT. TODOS PUBLICOS  
Complementos  
**Tengo 17 años**  
color con ROCIO DURCAL

## FESTEJE SUS NAVIDADES EN:

**LA MARAVILLA DE MALLORCA**  
ES PILARI ARENAL  
EN UN MARCO INCOMPARABLE

**NOCHEBUENA NOCHEVIEJA**  
CENA - BAILE - COTILLON y la gran sorpresa de LAS CUEVAS  
Amenizado por los conjuntos **LOS DINOS - THE FITTERS**  
Número limitado de mesas  
Informes y reservas de 5 tarde a 9 noche-Tel. 230381

**AGENDA 1967**  
ECONOMICA, PRACTICA  
EDITADO POR LA SECCION FEMENINA DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

# «UN BUEN PIANISTA PUEDE TOCARLO TODO»

## NOS DICE LELIA GOUSSEAU, PROFESORA DEL CONSERVATORIO DE PARÍS

Lelia Gousseau, pianista de primerísima fila, como Profesora del Conservatorio de París, vino a Mallorca y convenció desde el mismo instante que, en el Teatro Municipal del Palacio de la Prensa, pulsó el primer acorde.

Admiramos entonces su elegancia y exquisitez como artista refinadísima. En el trato personal, cultiva, también, de modo habitual, sin amaneramientos, la misma sencillez, bajo el signo de una sinceridad que la reviste de un valor humano realmente inigualable.

Nos recibe en el gran salón del Hotel «Jaime I». Tiene mucha

temperamento artístico, sensibilidad, facilidad y destreza, memoria, buen oído y... una mano adecuada.

—En general, ¿quienes tocan mejor el piano, los hombres o las mujeres?

—No creo que el sexo influya a la hora de tocar bien. Hay de todo: mujeres que tocan bien y mujeres que tocan mal. Y lo mismo sucede con los hombres.

—¿Usted cree que un pianista, por el mero hecho de serlo, está capacitado para tocar cualquier obra de cualquier autor o estilo o es mejor que se especialice?

—Un buen pianista, puede tocarlo todo bien.

—¿Qué opina usted de la Música contemporánea?

—Yo no la comprendo... Es posible que haya cosas interesantes, pero...

—¿Qué le aconsejaría al pianista que empieza sus estudios?

—Que estudie muy bien el solfeo; que cante; que se le cuide su sensibilidad para que posea, luego una buena musicalidad.

Antes de seguir adelante, tomamos, ahora, algunas precauciones. Advertimos a nuestra gentil interlocutora que deseamos conocer «su verdad».

—¿Cree usted en la influencia de la crítica, en la formación de los artistas?

—No mucho —contesta con gran vivacidad. Porque los críticos, como también los artistas, tienen días buenos y malos. Y cuando tienen un día malo...

—Para tocar el piano, ¿existe una sola técnica o se puede elegir entre varias, según sean los alumnos?

—No hay una sola técnica. Hay muchas que derivan de una sola, que es la buena; pero se puede aplicar de distintas maneras. De todos modos es fundamental, entre otras cosas, poseer un brazo flexible y una mano muy fuerte.

Y nos tiende la suya, suavemente. La entrevista ha terminado; pero, todavía hay tiempo para tres preguntas que le formulamos de pie, mientras la acompañamos.

—¿Qué le ha parecido nuestra crítica?



prisa, pues le aguarda nuestra Orquesta Sinfónica para el ensayo. Y, como nos dice con toda cortesía, tiene que vestirse. Para una mujer y sobre todo, si es parisien, el pormenor tiene gran importancia. Y por ello que agredemos mucho más que accediera a perder con nosotros unos momentos que, aunque breves, resultaban para ella realmente valiosos.

—¿Cuántos años hace que es usted Profesora en el Conservatorio de París? —preguntamos.

—Cinco años.

—¿Cuántos alumnos tiene en la actualidad?

—En el Conservatorio, sólo diecisiete: cinco extranjeros y doce franceses. En cada curso el número y la distribución en estos dos grupos son los mismos.

He aquí un pormenor interesante. Para la formación artística de la juventud no vale el amontonamiento de alumnos. Y el pormenor de este máximo de diecisiete explica cumplidamente la eficacia de aquel Centro docente.

—¿Cuáles son los alumnos suyos, del Conservatorio, que más se han destacado?

—En primer lugar tengo que citarle a Ramón Coll, que es magnífico, desde todos los puntos de vista. Recuerdo, también, ahora a una alumna japonesa, que era extraordinaria. Un francés, Jean Claude Seville, también alumno mío, alcanzó el segundo premio en el pasado Concurso Internacional de Barcelona.

—En los alumnos españoles que han pasado por su cátedra, ¿ha notado algunas especiales cualidades que les distinguen?

—Sí, entre otras, he notado que tienen un gran sentido del ritmo. Y lo he atribuido a que, tal vez, proceden de un país de bailes y danzas...

—Y esto, a su juicio, ¿es bueno o malo?

—Muy bueno! —se apresura a contestar. Ahora recuerdo, en este aspecto, a otra alumna española que era, realmente extraordinaria. Se llamaba María Cristina Navajas y obtuvo enton-

ces el primer premio en mi clase.

Nos satisface que Lelia Gousseau nos hable bien de los artistas jóvenes españoles. Y nos complace, también, muchísimo que sus opiniones, coincidan con las nuestras, como sucede en el único caso que conocemos, pues Ramón Coll, por sus extraordinarias condiciones, es de los que acreditan a todo un país, a la hora de defenderlo, artísticamente hablando.

—¿Cuáles son, a su juicio, las condiciones mínimas que debe poseer un pianista?

—En primer lugar, buen sentido del ritmo y gran musicalidad;

## GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

### VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. Sr. Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: don Fernando Sánchez Contador Felú, Ingeniero Telecomunicación - Director Regional de Barcelona; don Mariano Aler Carpena, Jefe Regional de Baleares en la Compañía Telefónica y don José Sendra, Jefe de Centro de Teléfonos de Palma.

## SUCEDIO HACE 100 AÑOS

21 DICIEMBRE DE 1866

En el «Diario de Palma» leemos: En España se lee poco, triste es, pero es preciso reconocerlo porque la estadística demuestra con la inflexibilidad de los guarismos, toda la extensión del mal. En Suiza la aldea más insignificante tiene una biblioteca municipal, por medio de la cual un pastor puede conocer a Platón y entrar en el conocimiento del mundo. En Inglaterra, en América, en Holanda, no hay casa por modesta que sea que no tenga su biblioteca, a veces dos, una para el marido, la otra para la mujer, porque la lectura en las familias del Norte se considera tan necesaria a la existencia, como el té.

En España el aldeano descansa del trabajo en la taberna, donde deja su jornal y su salud. A una familia inglesa a quien trajeron los trabajos de construcción de un ferrocarril, pudimos comprobar, a pesar de ser de una posición poco desahogada que guardaba ejemplares de «El Times», «Las Novedades», de «Londres Ilustrado», «El Economista», la «Revista de Edimburgo» y un periódico de agricultura.

♦ Volvamos a las andadas. Ocupémonos otra vez de los desmanes de los chiquillos y demos cuenta de la escena que anoche tuvo lugar en la tienda de una persona muy conocida en esta capital y se paró a contemplar la tienda, como es muy común entre los Pasaba uno de ellos con un cuchillo de zapatero en la mano y separó a contemplar la tienda, como es muy común entre los muchachos y entre las personas crecidas de nuestra población proyectando dibujos con la cuchilla en los mostradores y haciendo las consiguientes muecas y contorsiones.

El dueño de la tienda que a fuer de persona cuidadosa y de hombre que ha gastado su dinero en el adorno y compostura de su finca, no le hizo, no pudo hacerle gracia ninguna la intención ni los ademanes del muchacho, se acercó a él y extendió la mano como para defender las vidrieras del instinto destructor que manifestaba. Este que sin duda debía estar acostumbrado a repulsiones insinuantes y positivas, creyó en aquel ademán un castigo y en el castigo una agresión y sin procurar evadirse arrojó un navajazo en la mano del sujeto, apretando después a correr. Corrió el muchacho y la sangre también por la mano de nuestro amigo, quien tuvo que llamar inmediatamente a un facultativo, el cual al ver las dos heridas causadas en dedos de la mano izquierda, declaró que en poco estuvo que no le cortasen los tendones, en cuyo caso hubiera sido ésta inutilizada de un modo deplorable por un miserable chiquillo en su propia casa.

Muchas veces lo hemos dicho. Los muchachos son en todas partes un perjuicio perenne cuando están entregados a sí mismos. J. L. O. Lecmos en la colección que se conserva en la antigua Imprenta Guasp.



obra indispensable a

empresas industriales comercio entidades científicas centros docentes comunidades religiosas diputaciones ayuntamientos centros militares organismos oficiales bancos y compañías de seguros agencias de turismo escritorios

Y en general a todas las personas que requieran datos concretos y seguros sobre las realidades nacionales.

## DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

al conlato: 6.120 pts.

17 tomos

EDICIONES DEL MOVIMIENTO

OBRA COMPLETA, ya editada, que consta de 17 volúmenes de unas 800 páginas cada uno, editados pulcramente, en formato de 16 x 22, con cubierta a dos colores.

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA o en Gaztambide, 59 - Telef. 243 00 01 - MADRID-15

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña MARGARITA PASCUAL ROS

(VIUDA DE D. ANTONIO COVAS COVAS)

Que falleció ayer, a la edad de 76 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Catalina y Baltasar; nieto Miguel Salvá; hermanos Juana María y Rafael; hermanas políticas María Covas y Francisca Castell; primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán esta tarde, a las seis, en la parroquia de la Encarnación, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Calle Juan Munar, núm. 41. 1.º

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Extensa documentación geográfica sobre los múltiples aspectos naturales, económico-sociales y culturales de la vida española, con amplia información actualizada:

comunicaciones industria-comercio agricultura-ganadería caza-pesca espectáculos-deportes monumentos-iglesias colegios-universidades fiestas curiosidades etc.

obra indispensable a

empresas industriales comercio entidades científicas centros docentes comunidades religiosas diputaciones ayuntamientos centros militares organismos oficiales bancos y compañías de seguros agencias de turismo escritorios

Y en general a todas las personas que requieran datos concretos y seguros sobre las realidades nacionales.

## DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

al conlato: 6.120 pts.

17 tomos

EDICIONES DEL MOVIMIENTO

OBRA COMPLETA, ya editada, que consta de 17 volúmenes de unas 800 páginas cada uno, editados pulcramente, en formato de 16 x 22, con cubierta a dos colores.

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA o en Gaztambide, 59 - Telef. 243 00 01 - MADRID-15

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## DON JUAN ROSSELLO ARBOS

Que falleció ayer, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Lucía Bonnin; hermano político Rvdo. don Miguel Bonnin (Vicario de San Magin); hermanos Margarita, Anita, Jerónimo, Pedro y María; hermanos políticos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán esta noche, a las ocho y media, en la iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Soler, 92, bajos. No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## Por «reivindicador»

### EL PRIMER SACERDOTE OBRERO DE VIZCAYA, DESPEDIDO DE LA FABRICA DONDE TRABAJABA

Baracaldo, 20. (Pyresa). — El Padre jesuita David Armentia, primer sacerdote obrero de Vizcaya, ha manifestado a un redactor de Pyresa que, en efecto, el rumor de que había sido despedido de la fábrica donde trabajaba era cierto. «Sí, he sido despedido».

Preguntado el sacerdote el motivo por el cual le ha sido prohibido trabajar en la empresa, el Padre Armentia ha manifestado: «Mi intención es que este hecho no trascienda. No hay por qué llamar la atención de la opinión pública cuando no existe ningún motivo para ello. Mi despido ha sido tan normal como

otro cualquiera, como el de un obrero».

El Padre David Armentia ha manifestado igualmente que no encuentra justificación al hecho de que la noticia de su despido haya sido divulgada, pues no se hasta qué punto se puede haber hecho con buenos o malos fines».

Al intentar conocer los motivos por los cuales no quería hablar del hecho el sacerdote ha hecho saber:

«Tengo una razón: Evitar que una cosa que se quiere hacer con toda naturalidad, pase a ser una cosa novelera. Se le quita la fuerza de la sinceridad».

El motivo por el que el primer sacerdote obrero de Vizcaya ha sido despedido —según el rumor más generalizado— ha sido el trabajo que venía desarrollando incansablemente por las reivindicaciones de sus compañeros de trabajo, en cuya labor había conseguido un creciente prestigio. Preguntado el Padre David Armentia si, realmente éste había sido el motivo del despido, el sacerdote ha dicho a guisa de punto final de la conversación: «No voy a decir ni una palabra».

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña MARGARITA PASCUAL ROS

(VIUDA DE D. ANTONIO COVAS COVAS)

Que falleció ayer, a la edad de 76 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Catalina y Baltasar; nieto Miguel Salvá; hermanos Juana María y Rafael; hermanas políticas María Covas y Francisca Castell; primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán esta tarde, a las seis, en la parroquia de la Encarnación, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Calle Juan Munar, núm. 41. 1.º

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## DON GASPAR FORTEZA FUSTER

(EX-EMPLEADO DE LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALEARES)

Que falleció ayer, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Antonia Ballester Capó; hija Carmen; hermano José; hermanos políticos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las 12'30, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Calle Santa Clara, n.º 41. - PALMA.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Lo que todos esperaban, KEY. Solicite referencias sin compromiso a:

## KEY ESPAÑOLA

Apartado de Correos 19.184 MADRID

**Lo que nos dijeron  
HACE 20 AÑOS**

**PABLO VIDAL  
CANTANTE DE OPERA**

Después de veinte años, la voz de Pablo Vidal, el admirado cantante de ópera, se escucha con mayor agrado. Reciba nuestro cordial saludo ¡Y felices Pascuas!

Pablo Vidal, el buen cantante catalán se encuentra en Palma para tomar parte en tres funciones en el Teatro Principal.

Con él charla el Maestro Frau quien ha hecho posible la compañía Regional de Ópera de Educación y Descanso.

—¿Dónde empezó, Pablo?

—En mi pueblo, en Canonga. Es un pueblecito de unos 1.200 habitantes, pero contábamos con una gran compañía.

—¿Con todos los elementos de la localidad?

—Sí. Conseguimos resonantes triunfos, incluso en Barcelona.

—¿Cuántos años lleva cantando?

—Trece.

—¿El mejor público?

—El Norte y Mallorca.

—¿Barcelona?

—Mucha afición de Barcelona es por «snob».

—¿Y Madrid?

—Madrid, actualmente, no tiene ningún teatro que reúna cualidades y por lo tanto, la afición se extingue.

—¿Obras preferidas?

—«Rigoletto». «Un ballo in maschera».

—¿El mejor cantante actual?

—Sigue siendo Remiamino Gighi.

—¿Español?

—No sé... en el campo masculino no hay ninguno que destaque con gran fuerza.

—¿Mujeres?

—Victoria de los Angeles hace una magnífica carrera.

—¿Hay crisis en la ópera?

—No... en todo caso escasez de compositores.

—¿Puede influir esta falta en un día no lejano para que haya crisis?

—No.

—¿Por qué?

—El público acude al teatro no a ver la obra, sino a escuchar al cantante.

—¿Así que la falta de estrenos...

—No tiene por qué preocuparse... mientras haya buenos cantantes.

—¿En qué países extranjeros ha actuado?



—En toda América española, Francia e Italia.

—Pregunta indiscreta: ¿cuánto gana por actuación?

—Depende de las circunstancias.

—¿Qué circunstancias?

—Si la temporada está subvencionada por algún organismo, hasta diez mil pesetas. Si se ve que se trata del esfuerzo de un grupo de aficionados, el cantante debe firmar su contrato según las disponibilidades de la parte contratante.

—¿Ha tenido el artista momentáneamente, tiempos mejores que los actuales?

—Sí, no muy lejanos. Desde el año 1940 a 1944.

—¿Qué opina de esta temporada de ópera palmesana?

—Será estupenda. La Agrupación cuenta con magníficos elementos. Pues debe ser muy brillante.

Pablo Vidal cuenta y no acaba de nuestra Agrupación. Pablo, en estos momentos, no es un cantante de fama internacional, es, simplemente, una voz más de esa entusiasta compañía.

Pedro DEYA

**EN LA CAJA DE PENSIONES**

Esta tarde, dos conferencias sobre el tema «El Belén mallorquín y su itinerario secular»

Hoy, a las 7,30 de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros (Casa de la Cultura y Biblioteca Pública) de la calle de Colón, 20, se pronunciará una conferencia, ilustrada con diapositivas, el Padre Gabriel Llompart, C. R., y otra el fotógrafo de arte don Jerónimo Juan, llevando por título ambas disertaciones «El Belén mallorquín y su itinerario secular desde el altar hasta el hogar. No cabe duda que numerosísimos público asistirá a este interesante acto artístico cultural.

**SMITH-CORONA  
ELECTRICA COMPACTA**



Una máquina de escribir de oficina, completamente eléctrica, de extraordinario rendimiento, al mismo precio de una manual.

SMITH-CORONA compacta, generalizará el uso de la máquina de escribir eléctrica en toda oficina.



Montera, 30 - Tel. 222 10 05 - Madrid-14  
EN PALMA DE MALLORCA: CASA GILET  
Vía Alemania, 5, 7 y 9 - Tel. 26540

**CARTA DE UNA NIÑA PARALITICA**

Soy la voz de todas las niñas subnormales, subdotadas. Y sólo quiero pedirte que me consideres como una amiga, una compañera de tantas, que no me mires ni trates como un bicho raro.

Quiero tener un puesto en la vida, porque sé que soy capaz de desempeñarlo. Me será difícil, es cierto. Por eso te pido tu ayuda, tu comprensión, tu amor.

Tengo muchos defectos. Sueño con poder pronunciar todas las palabras de corrida. Y la realidad es que todas las compañeras me miran siempre con caras de risa, al ver que me atranco a la mitad de las palabras y que, para decir una frase, que ellas terminan en pocos segundos, yo tardo mucho más tiempo.

Mis piernas han crecido como una raíz tortuosa, deformes y desmesuradas. Cuando veo en la televisión los anuncios de medias y zapatos con tacón, mis ojos se nublan de lágrimas al pensar que nunca podrán ser para mí. Cuando los mayores contemplan mis miembros deformes y desajustados ponen una cara de lástima que me saca de quicio.

Creí de la mano de mi madre, siempre escuchando, adivinando siempre el temor de dejarme caminar sola por la vida. Siempre sintiendo la pregunta angustiada que, a media voz o en silencio, se planteaba cada día: «¿Qué será de mi hija cuando yo falte?» Este interrogatorio me hería cruelmente, más por ella que por mí.

Venturosamente, mis segundas madres —las Hermanas Franciscanas— me han llevado al Sanatorio «Mater Misericordiae» para lograr mi total curación. Allí se ha abierto para mí un leve resque de esperanza. He descubierto que tengo muchas posibilidades de adaptación, tanto físicas como psíquicas. Encuentro el mundo más simpático, más habitable, y me han nacido unos deseos extraordinarios de conquistarlo.

El mundo sigue su ritmo a pasos agigantados. Incontables adelantos están al servicio del enfermo, del imposibilitado. En nuestro Sanatorio contamos con importantes aparatos para nuestra recuperación. Pero faltan muchos más. Por ello, unos jóvenes de Palma —los de la Juventud Seráfica, se han propuesto comprarnos varios aparatos quirúrgicos de primera necesidad. Para lograrlo, han organizado colectas especiales en las misas dominicales de Palma y van de casa en casa, acompañados de un Padre Franciscano, solicitando la generosa donación de los mallorquines. En mis largas horas de soledad le pido al buen Jesús que bendiga a estos jóvenes generosos y a cuantos contribuis a esta maravillosa campaña.

Perdona que me vaya extendiendo contándote mis penas con algún detalle. Sólo te pido que me consideres como una amiga y no te olvides de mí, ayudándome a curar mi dolorosa parálisis, mi desesperante inmovilidad. Y entonces pueda reír, cantar, correr y saltar. Con ello, y con que me consideres tu amiga, me siento feliz.

Tu amiga, P. G. MATEU

**Dr. S. MIR BENNASAR  
INFANCIA**

Ex-Interno dos años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París. — San Miguel, 192. pral., 1. Teléf. 216666.

**NORMANDIA - ILLETAS**

Bodas. Bautizos. Comuniones y Fiestas Privadas

En un excelente y hogareño ambiente encontrará el mejor servicio y cocina

Reservas para Nochebuena

Teléf 230647 Director: Gabriel Monserrat

**TRANSPORTISTAS**

**Un transporte sin problemas con LONAS ORILLO PLATA**

Ligeras - De poco volumen - De gran resistencia y duración  
Imputrescibles - No empapan - No encogen - Secan rápidamente

FABRICADAS CON LA FIBRA INGLESA 'TERYLENE'

Las lonas de Hijos de FRANCISCO SANS, contienen filamento de Terylene la fibra inglesa que posee propiedades prominentes para todo tipo de lonas.

**EXIJA LA DOBLE RAYA PLATEADA EN EL ORILLO**

ORILLO PLATA es la marca comercial para lonas de Terylene fabricadas por

**HIJOS DE FCO. SANS, S. A. - Diputación, 178 - Barcelona**

**12**

"NUEVA SERIE 1967"

**ELIJA ENTRE LOS NUEVOS MODELOS ZENITH**

Sólo ZENITH le ofrece cuatro tamaños para elegir: 12, 19, 21 y 23 pulgadas. Todo ello dentro de su standard de calidad internacional, en sus nuevos modelos Serie "N" para 1967.

El Televisor ZENITH "ALL CHANNEL" (Todo Canal) presenta grandes ventajas:

Sintonizador "Guardián de Oro" con 113 contactos de oro. Chasis totalmente alambreado a mano (sin circuitos impresos.) Tubo de imagen con un 25% más de poder lumínico. Pantalla de cristal (no plástica), etc. Ligero como un bebé (sólo pesa 9,5 Kgs.).

**SI ES PRECISO ESPERE, PERO CUANDO COMPRE, COMPRE UN ZENITH**

**ZENITH**

RADIO-TELEVISION ALTA FIDELIDAD-ESTEREO

**EL TELEVISOR AMERICANO DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO**

## Tuvo lugar ayer la Fiesta del Aguinaldo del Pensionista de Administración Local

CELEBROSE EN EL SALON DE ACTOS DE LA DIPUTACION Y FUE PRESIDIDA POR EL PRESIDENTE SR. VILLALONGA BLANES



Siguiendo la costumbre de años anteriores tuvo lugar ayer, en el Salón de Actos de la Excmo. Diputación Provincial, de Baleares, la Fiesta del Aguinaldo del Pensionista de Administración Local. El salón se hallaba repleto de funcionarios jubilados de Administración local, algunos por su avanzada edad, acompañados de sus familiares.

Presidió el acto el presidente de la Diputación Provincial, Excmo. señor don Rafael Villalonga Blanes, al que acompañaba el Jefe de los Servicios de Inspección de las Haciendas Locales Ilmo. Sr. don Modesto Lozano.

El señor Lozano, en un breve parlamento, destacó el significado de la fiesta que se estaba celebrando y el alto sentido social de la misma. Saludó a todos los asistentes al acto y terminó su parlamento haciendo un resumen del trabajo realizado por las Mutualidades de la Administración Local, en el que se puso de manifiesto la gran labor social por esta Mutualidad llevada a cabo.

Procedió luego a la entrega de los premios a los mutualistas, momento que revistió gran emoción. Los beneficiarios de este año han sido los siguientes: don Juan Roselló Frau y don Antonio Andreu París, por jubilación forzosa; don José Juan Pons de Ciudadela y don Ramón Febrer Soler de Manacor, por invalidez; doña Catalina Llorens Pallicer de Ciudadela; doña Jaimeta Mulet Mut y doña Maria Mut Cardell de Lluch mayor y doña Catalina Soler Terrasa de Palma, por viudedad.

Cerró el acto el presidente de la Diputación, señor Villalonga Blanes, el cual tras felicitar efusivamente a los agraciados por los premios otorgados, saludó a todos los pensionistas de Administración Local en la persona de los reunidos deseándoles a todos, y a sus respectivas familias, unas felices fiestas navideñas.

Un acto simpatísimo digno colofón a una vida de trabajo al servicio de los intereses de la comunidad.

## SELECCION DE LA BIENAL DE IBIZA

**EXPUESTA EN BARCELONA**

Barcelona, 20. Una selección de obras de pintura, grabado, dibujo, escultura, arquitectura y artes suntuarias de la 11 Bienal Internacional de Arte Universitario, que organizó en Ibiza la Comisaría Nacional para el SEU, se exhibirá en Barcelona, en la Sala Municipal de exposiciones del antiguo Hospital de la Santa Cruz.

La exposición, que será inaugurada el jueves 22 por el Comisario Nacional para el SEU y las autoridades barcelonesas, permanecerá abierta hasta mediados de enero de 1967.

## Salón de Navidad en GRIFE Y ESCODA

En la galería de arte Grife & Escoda, Avenida Jaime III, 136, hoy a las 7,30 tarde, será inaugurada la Exposición - Salón de Navidad 1966.

## tertulia en la plaza mayo

### TURISMO Y PERIODISMO

—Terminó el Torneo Internacional de Ajedrez que tan brillantemente ha ido celebrándose esos días pasados en el Hotel Jaime I.

—La gaceta queda perfecta. Adelante.

—Como sabes, ha acompañado a los ajedrecistas rusos, estos grandes maestros del ajedrez, un señor muy simpático y amable, que habla en perfecto español y que se llama Petrov.

—Estoy enterado. Ha actuado de intérprete del equipo con gran eficacia.

—Tomeu Torres, el notario de Inca y ajedrecista incurable, le llevó a hacer algunas excursiones por la isla. Estuvieron en Mal Pas, donde Tomeu tiene una casa de veraneo, una casa perfectamente normal y un poco destaralada, cual corresponde a la clásica casa de veraneo de un probo notario mallorquín.

—Una caseta de «vora mar». Todas se parecen. Naturalmente, todas las que se consiguieron antes de la plaga de «chalets» y turrones de Jijona.

—Exacto. ¡Qué bien lo comprendes todo, Pagasamaliano de mis quereres!

—Adelante con el señor ruso.

—El señor Petrov preguntó a Tomeu Torres si aquella casa era para él solo. Y al contestarle Tomeu que no sólo era de su exclusiva propiedad sino que únicamente la habitaba los meses de veraneo, no se'n podía avenir!

—Habrá crisis de vivienda en Rusia.

—En todas partes cuecen habas. Luego se lo llevó a Inca y le enseñó la notaría, donde había cinco pasantes que trabajaban, inclinados sobre sus escrituras.

—El señor Petrov debió pensar: «Los explotados».

—Lo debió pensar hasta que Tomeu, que es un socarrón, le dijo: «Todos mis empleados tienen coche propio». El señor Pedro no pudo disimular su admiración.

—Claro. En Rusia no se explota a nadie, pero los explotados van a pie.

**JAQUÉ**

—Cenando el señor Petrov (sobre cuyas cualidades humanas y don de gentes, todos coinciden en apreciar su alto valor) con Pedro Serra, el diabólico Director del «Majorca Daily Bulletin», no tuvo más remedio que pasar por el implacable interrogatorio a que, naturalmente, fue sometido por nuestro querido amigo, aunque colega.

—Es natural que un periodista pregunte.

—Lleno de naturalísima curiosidad, Pedro fue indagando las impresiones del señor Petrov sobre los ricos condumios que iban sirviéndose en aquel histórico banquete. «¿Qué le parece la langosta, señor Petrov?». «Muy buena. Pero la de mi país, aun, se más escasa, es mucho más sabrosa». Después vinieron unas soberanas perdiceras: «Las perdiceras rusas son parecidas a las de España, pero más jugosas». Vinieron los tordos: «Los de Rusia son mucho más gordos». «Es que los tordos mallorquines vienen en su mayoría de Rusia...» objetó Pedro, tímidamente. «Será porque allí tienen mejor comida», aclaró el señor Petrov. Llegó la hora del champañ: «El champañ ruso es como el francés, más seco, mejor y menos caro que el español».

—Estos rusos son tremendos. No hay duda de que llegarán a la Luna antes que los americanos.

—Se llegó a los postres y se habló de pintura. En este momento se celebra en Moscú un exposición de Picasso. El señor Petrov dijo que en los museos rusos había los mejores Grecoes, los mejores Goyas, los mejores Velázquez y los mejores Murillos. «¿Y los pintores rusos?», preguntó el incoordinado de Perico. «¿Por qué en Rusia no hay grandes pintores?». El señor Petrov, ya embalado por la vía del superlativo, contestó: «Los pintores rusos son los mejores del mundo». «¿Cuáles son?», preguntó el indiscretísimo Pedro Serra, no conozco a ninguno». Aquí el señor Petrov vaciló unos momentos... «¿Y qué dijo?». «No dijo nada. Resultó que estaba tan en albis de pintura rusa como el indiscretísimo Perico Serra. Menos mal que después las cosas se arreglaron».

—¿Cómo?». «Al preguntarle como andaba de coches la Unión Soviética, el señor Petrov, fiel a sus convencimientos, aseguró que eran mejores que los de España. «Pero no habrá tantos como aquí, apuntó Perico. Por lo menos no se ven tantos por la calle». A lo que el amable señor Petrov contestó: «No se ven tantos porque están en los garages».

—En eso también nos ganamos...

## Menorca

### ALAYOR

## EL DELEGADO INSULAR DE SINDICATOS HABLO EN ALAYOR

El pasado viernes, día 16 del actual diciembre, tuvo lugar en el Salón de Actos del Colegio La Salle y organizado por la Cátedra Ambulante de la Sección Femenina, una interesante conferencia, dedicada especialmente a todas las señoras y señoritas que siguen el Curso organizado por dicha Sección. Disertó el Delegado Insular de Sindicatos, don José M<sup>a</sup> Uldemolins, quien con muy acertadas palabras, resumió un tan difícil y complejo tema como es el de la Seguridad Social.

En primer lugar explicó los principios de la seguridad social en España, llegando hasta nuestros días, a modo de preámbulo. Seguidamente y basándose en lo ya expuesto, habló mas particularmente de «La mujer en el trabajo» tema sin duda alguna interesantísimo para todas las asistentes y finalizó su conferencia, con los diversos sistemas de organización sindical, adelantando algunas cosas concretas sobre la nueva Ley Sindical.

Sus palabras fueron muy aplaudidas y desde estas páginas felicitamos al Delegado Sindical por su ameno parlamento.

En nombre de los profesores del Curso, habló el Sr. Florit, diciéndoles a los cursillistas, que por su profesión, por sus estudios, los profesores tienen que saber alguna cosa, y que todo ello está al servicio del campo, concretamente del campo menorquín. Dijo entre otras cosas, que el cultivo de la tierra, por muchos años que pasen y por muchos adelantos que se descubran, siempre estará en vigencia y que los sufridos agricultores tienen sus más altas simpatías y su desinteresada colaboración.

Las dos intervenciones, fueron muy aplaudidas por los asistentes al acto.

Un representante de los Cursillistas habló luego para agradecer todo cuanto se ha hecho por ellos y para demostrar su agradecimiento, invitó a todos, Autoridades y Profesores, como igualmente a los representantes de la Prensa, a un Vino Español, que fue servido en el Salón de Fiestas del Centro Cultural, entre la animación y alegría de los agricultores cursillistas.

### CLAUSTRACION DEL CURSILLO DE EXTENSION AGRARIA

El sábado, día 17 a las ocho de la tarde, tuvo lugar en el Salón de Sesiones del Excmo. Ayuntamiento de nuestra ciudad, la Clausura del Cursillo que ha dado durante veinte días, el Servicio Nacional de Extensión Agraria.

Presidieron el acto, el Alcalde de la ciudad don Basilio Pons Pons, el Concejal, don Jaime Cardona, en representación de los Profesores, el Veterinario oficial, don Miguel Florit y el Delegado del Servicio de Extensión Agraria don Lorenzo Vidal.

Tras la entrega de premios a los cursillistas, que en número de veintidós han asistido con mucho aprovechamiento a dicho curso, tomó la palabra don Lorenzo Vidal, quien en nombre de Extensión Agraria, dió las gracias a todos por su asistencia, por la colaboración recibida de los cursillistas y dijo en sentidas palabras, que el Servicio al cual pertenece, está para servir a los asistentes del Campo Español y de los agricultores, que no duden un momento en pedir cualquier aclaración y que siempre estarán dispuestos a ayudar a cualquiera que requiera su ayuda.

**J. AMELLER**

Para usted se ha proyectado KEY. Solicite información sin compromiso a:

**KEY ESPAÑOLA**

Apartado de Correos 19.184 MADRID

## CLUB «ES FORTI»

ESTE CLUB CELEBRARA, EXCLUSIVAMENTE PARA SUS SOCIOS, LAS SIGUIENTES FIESTAS DE GALA, QUE SE INICIARAN A LAS 22 HORAS.

**DIA 31 DE DICIEMBRE DE 1966 - FIN DE AÑO**  
**DIA 5 DE ENERO DE 1967 - VISPERA DE REYES**

EN AMBAS FIESTAS SE PODRA CENAR EN EL CLUB SEGUN LOS SIGUIENTES MENUS, ROGANDO RESERVEN SUS MESAS CON DOS DIAS DE ANTELACION, COMO MINIMO, CITANDO EL MENU ELEGIDO.

<b>MENU A</b>	<b>MENU B</b>
Consomé «Carlos V»	Consomé «Carlos V»
Espárragos de Aranjuez con ensalada de Fin de Año y salsa Chantilly	Espárragos de Aranjuez con ensalada de Fin de Año y salsa Chantilly
Langosta del Mediterráneo «Termidor»	Pava asada navideña con salsa tropical
Pava asada navideña con salsa tropical	patatas noisettes y champiñones parisien
patatas noisettes y champiñones parisien	Coco hawaiana Alaska
Coco hawaiana Alaska	Surtido de turrones
Surtido de turrones	Uvas de la suerte
Uvas de la suerte	
<b>VINOS</b>	<b>VINOS</b>
Blanco Monopole	Blanco Monopole
Tinto Montecatano	Tinto Montecatano
Champaña «Codorniu Extra»	Champaña «Codorniu Extra»
Bolsa Cotillón	Bolsa Cotillón
PRECIO 400 PTAS.	PRECIO 250 PTAS.

**ORQUESTAS**

**FIN DE AÑO 1966**

«LOS FLINSTONES» - «ELS TROVADORS»

**Víspera de Reyes día 5 Enero 1967**

«LOS DOGERS» - «LOS SENEX»

**GAFIM**

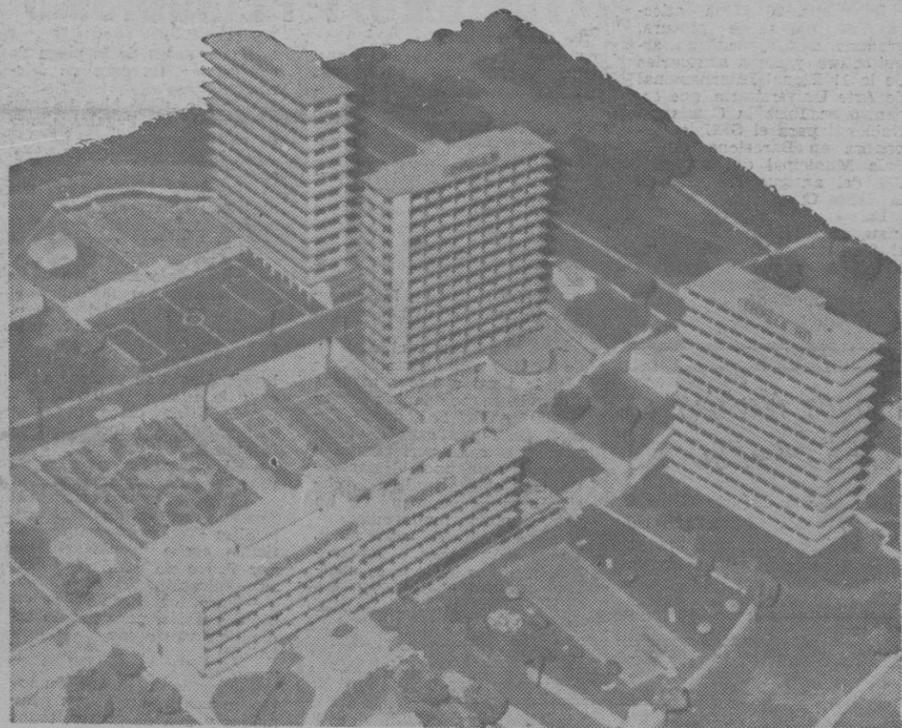
Hoy, 32 pág.

**NINOTCHKA** LIQUIDACION total del **GENERO** por cierre del negocio

AVDA. JAIME III, 66

# CESTA DE NAVIDAD DE «BALEARES»

## ¡¡ATENCIÓN A LA FECHA DEL SORTEO!!



**UN APARTAMENTO IMPALMADO DONADO POR NASA-CONSTRUCCIONES**

**UN COCHE RENAULT 4 DONADO POR D. TOMAS DARDE HEVIA**

**UNA MOTO BULTACO - SATURNO OBSEQUIO DE D. JUAN ALBONS «COMERCIAL ALBONS»**

**UNA CESTA CON 2.000 PRODUCTOS, DONADA POR Productos y Alimentos, S. A., «SPAR»**

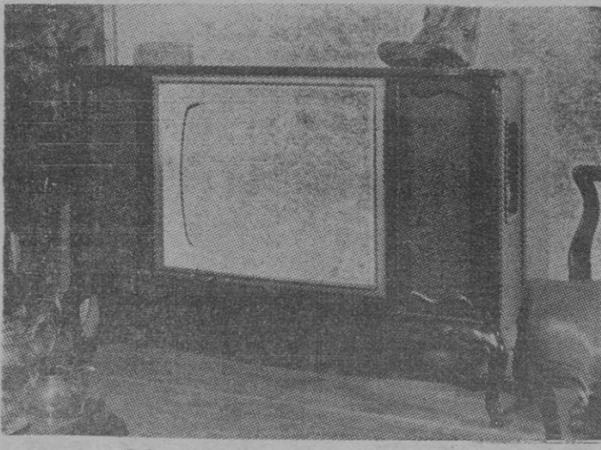
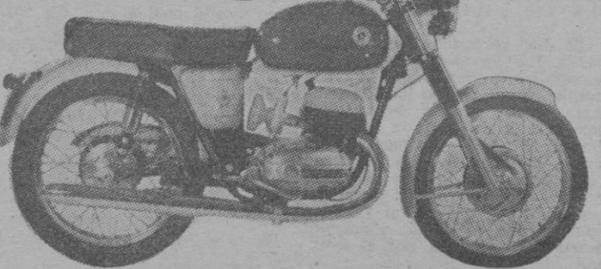
**UN TELEVISOR «SYLVANIA» CONSOLA DE 23 PULGADAS, obsequio de Sylvania Internacional (G.T.Y.E.) a través de su distribuidor C. CABOT, S.A.**

**UN TELEVISOR «ZENITH» DE 21 PULGADAS obsequio de CASA CABOT (Antonio Cabot Fornés)**

**UN FRIGORIFICO «AEG», DE 300 LITROS, obsequio de «AEG»**

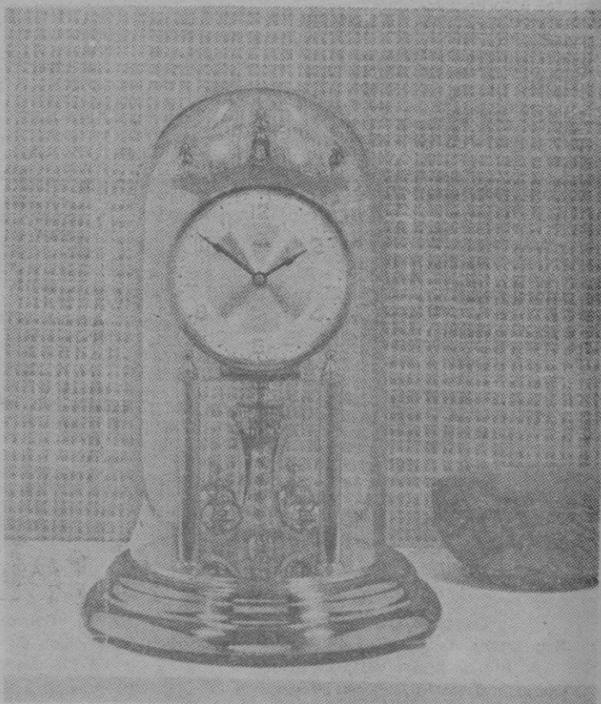
**UN PONEY CON CARRITO obsequio de Mr. JEAN BUCHET**

**Una lavadora aut. «ZANUSSI», representada por Comercial MALLORCA, S. A. y distribuida por C. I. S. A.**



Sylvania — Consola de C. Cabot, S. A.

- Cristina Modas, un vestido chaqueta de señora o un abrigo señora a elegir*
- Sastrería Alfonso Artieda, un traje de caballero a medida, a elegir*
- Dos relojes «Tiuna» caballero y señora, donados por J. Torrens Plaza España, 81 Tel. 217489*
- Una peluca, donada por Antinea*
- Un seguro total para un año del coche Renault 4L, donado por D. Antonio Torrens. Oficina Técnica de Seguros*
- UN SOBRE MISTERIOSO, donado por D. Cayetano Vereá, de Publicidad NIMBUS*
- Una alfombra de nudos, obsequio de «Gil Panadés»*
- Una batería de cocina, un juego de café y un juego desayuno, obsequio de «Suministros Pons»*
- Una caja de Palo Calafat, obsequio de don Antonio Sastre Mora*
- Un seguro para la moto Bultaco - Saturno, obsequio de don Antonio Llabrés Seguí*
- Una lámpara de vidrio artístico, obsequio de Vidrierías Gordiola*
- Una bicicleta plegable especial, obsequio de «Minaco»*
- Una máquina de coser SIGMA obsequio de Casa Sastre*
- Un juego de cubrecama de «Arte Granadino»*
- Un velomotor TORROT 49 c. c., que regala Establecimientos B. N. B.*
- Whisky y libros que nos regala el «Majorca Daily Bulletin»*
- 20 botellas de aceite MIMOR que regala D. Miguel Mora*
- Un regalo de Papeles Pintados INFANTA, por valor de 20.000 pesetas*
- Una caja licores, de Destilerías Nadal, de Buñola*
- Un cuadro al óleo, de «La Rosa Blanca»*
- Una plancha eléctrica, obsequio de don Bartolomé Fuster, P. Rastrillo*
- Una lata gigante de la firma Chorizos Moncayo, dos cajas de melocotones de Conservas «Pony», obsequio de su representante don Antonio Abad*
- Una caja de Cremadillo de Destilerías Valls, de Felanitx*
- Diez tickets para otras tantas cenas, del restaurante S'a Ajaguda*



Un reloj Kundo de Relojería Jorge Juan

- Empresa Jaime III - Cinema (antiguo La Protectora), un abono para dos personas, y para un año en el citado local*
- José Bonnin, Residencia Villa Margarita, una caja de botellas de coñac Sir Guillaume*
- Una muñeca Pimpine'a, una maquina de coser a pedal, un futbolín y un «GO-KART», obsequio de Deportes Beltrán*
- Un álbum con 24 discos «Edigsa», donado por Queta y Teo*
- Un juego Liliput y un lote de perfumería, obsequio de Comercio y Suministro Balear*
- Alta Pe'quería de Caballeros «TONI», Calvo Sotelo, 311 Terreno, un abono de un año completo, gratis*
- Una caja de WHISKY BISSET'S, donado por José Vilanova, representante en Baleares. Avda. Alejandro Rosselló, 17-3.º*
- Peluquería («MARIA y JOSE», en Galerías Olmos), ofrece un buen regalo para las señoras. 52 servicios gratis, durante un año*



¿POR QUE VERLO CON REFLEJOS?

en el televisor  no hay reflejos

TIEMPO, SENSE, foto Studio Pombo

Las lámparas encendidas,  
la luz de las ventanas,  
al reflejarse sobre la pantalla  
de los televisores convencionales  
le impiden la visión normal



El tubo de rayos catódicos especialmente fabricado por General Eléctrica Española impide la formación de reflejos sobre la pantalla y proporciona una visión perfecta. Este tubo está contruido con un vidrio especial autofiltrante, cuya cara exterior está matizada.

Gracias a este sistema ahora puede usted ver la televisión durante largas horas, con descanso visual completo, en un ambiente agradablemente iluminado.

SOLICITE UNA DEMOSTRACION sobre TELEVISOR ANTIRREFLEXIVO situado a plena luz, en los establecimientos distribuidores.

**ABASTECEDORA CATALANA**  
ARAGON, 27  
PALMA DE MALLORCA

**VIDAL FRIGORIFICOS**  
FRANCISCO SUAU, 32 a 40  
PALMA DE MALLORCA

**GENERAL ELECTRICA**  
ESPAÑOLA

TEMAS DE CINE

WALT DISNEY, UN HOMBRE QUE SIEMPRE QUISO HACER EL BIEN



En dos recientes comentarios, sobre las últimas películas de Walt Disney, estrenadas en nuestras pantallas, creemos que habíamos concentrado todo lo que opinábamos sobre este hombre bueno y artista singular, que posiblemente no encuentre continuador en el mundo del cine.

Después de una supervaloración siempre peligrosa, ya que motiva, como en la ley física, una reacción igual y contraria, parecía estar de moda últimamente atacar la obra de Disney, un ataque a todas luces injusto, motivado por un desconocimiento de la obra total del «Mago de Burbank» y de la intención que siempre le guió, una intención que por sí sola ya merece el reconocimiento de la Humanidad y sin que con ello queramos afirmar que toda la obra de Disney sea perfecta, como imperfecta es siempre toda obra humana.

No ponemos la menor duda que después de la inesperada muerte del creador de tan deliciosos personajes, de un hombre que se dedicó por entero a entretener y educar —aunque fuera a su manera— a los niños, será reivindicada, y su figura colocada en lugar que se merece en la historia del Séptimo Arte, y no por aquellos que le han llorado al conocer la noticia de su fallecimiento, y han pedido monumentos

y calles a su nombre, por los mismos que un poco inconscientemente le atacaron porque parecía de buen tono hacerlo.

Disney tendrá un sitio destacado en la historia del cine porque siempre con mayor o menor acierto procuró aportar algo al lenguaje cinematográfico y utilizar este gran medio de difusión para hacer algo bello, algo que perdurara. Disney era ante todo un hombre bueno, un hombre con un corazón de niño y que como niño se divertía al llevarnos en el mundo de la fantasía, al poetizar de una manera ingenua, asequible a todas las mentalidades, un hombre con espíritu franciscano que supo como ninguno acercarnos a las pequeñas criaturas de Dios hasta llegar a justificar en la última producción suya que hemos visto, al clásico «malo» de los cuentos infantiles, al terrible lobo, símbolo del espíritu sanguinario y del mal convirtiéndolo en lo que realmente es, un animal que defiende su vida y la de los suyos y que no mata por matar como algunos hombres.

Disney fue el primer cineasta que dió verdadero valor a la película de dibujos animados. No fue el primero ni mucho menos, ya que desde los primeros balbuceos del cine existió el «cartoon» en movimiento, pero ni el gato Félix de Pat Sullivan, ni el Popeye de Fleischer se pueden comparar a las criaturas creadas por Disney, maestro en humanizar a los animales haciéndoles exteriorizar unas reacciones que en el hombre permanecerán siempre ocultas. Es indudable que muchas de las reacciones que Disney daba a sus criaturas fueron adoptadas por los realizadores de películas normales hasta convertirlas en tópicos y también influyó decisivamente en la planificación adoptada, igualmente, por los realizadores hollywoodenses. Disney con sus inolvidables «Silly Simphiny» fue, además, el primer poeta del dibujo animado, una poesía muy propia e incluso con una filosofía que ha quedado impresa en todas sus obras y que nunca abandonó.

Disney aunque haya repetido muchas cosas no se estancó nunca,



siempre experimentó, quiso dar a sus «cartoons» una nueva dimensión aunque pensando siempre en el público, ofreciéndole sus innovaciones en cortas secuencias o escenas, no desafiándolo con innovaciones voluntarias porque quizá éstas hubieran acabado con su vida de productor siempre en crecimiento como acabaron con la U.P.A., una productora dispuesta a renovar el dibujo, que ofrecía en sus películas momentos notables pero que, en conjunto, resultaban algo sumamente aburrido, desangelado e incluso de gesto dudoso.

Experimentos fueron sus «Silly Simphonies» como hemos dicho, en las que además de la poesía y la ternura que rezumaban sus pequeñas obras maestras supo conjuntar de una forma perfecta la imagen, la banda sonora y los efectos de color, descubrimientos que iría después aplicando a sus películas largas. En el movimiento y en el «gag» fue superado por Hanna y Barberá —Tom y Jerry— pero en realidad Disney marcó siempre la pauta.

Trasladó al cine los más famosos cuentos infantiles y en ellos los aciertos superan siempre a los fallos y no faltan las sencillez en las que nos ofrece algo nuevo, sea en los fondos, en la simplificación del dibujo, sea en los juegos de color, en la conversión de la nota musical en imagen a veces real a veces reformada por la fantasía. Sería muy largo ir enumerando los continuos hallazgos de Disney y además tendríamos que ver nuevamente sus películas para comprender los aciertos de las últimas sobre las primeras, aunque en principio nos gustaran más éstas por la novedad o por nuestra edad.

Obra personalísima, discutida y fracaso comercial fue «Fantasia». Su idea de convertir en imágenes las notas musicales de célebres composiciones no ha sido del todo valorada, en parte porque todo amante de la música da a las notas abstractas su interpretación personal y es muy natural que no coincidieran con las de Disney. Creo sin embargo que «Fantasia» continúa siendo una obra notable, con verdaderos hallazgos y entre ellos el de convertir la banda óptica de sonido en personaje.

Experimentó en la combinación de la imagen real con la dibujada en aquellas películas en las que su evidente deseo era acercar los dos hemisferios del continente americano. En ellas había cosas buenas y otras no se repitieron porque eran de muy dudoso gusto. Fueron experimentos y nada más.

Muy interesante fue la etapa de cine pedagógico, de divulgación científica y que no sólo no abandonó a partir de «El desierto viviente» sino que acrecentó con sus películas para la televisión convirtiéndolo en serio aquello de enseñar alegrando y por ello se rodeó de los mejores equipos científicos consiguiendo unos films agradables, e instructivos en los que mejor que en ningunos otros combinaba la imagen real con el dibujo para aquellos planos que no pueden ser captados al natural y que explican claramente la lección que se trataba de dar a conocer. En sus films de esta etapa trucaba muchos planos, por ejemplo si tenía que ofrecernos el interior de un nido de hormigas o la guarida de un animal donde la cámara no puede penetrar, pero en general, su «Historia de la vida real» son un ejemplo de paciencia y observación y nos son ofrecidas imágenes insólitas de la vida de los animales o convirtiéndolos en cosas más difíciles de entender en imágenes de fácil comprensión.

Sus películas pedagógicas son verdaderas obras maestras y son más conocidas por la pequeña pantalla que por la grande. Combinando imágenes reales con el dibujo explicó la evolución del mundo, de sus especies animales y vegetales, las transformaciones de la corteza terrestre, los grandes fenómenos geológicos, etc. etc. Todas las ciencias de la naturaleza tienen su espacio en estas películas y entre ellas recordamos la excepcional «Mi amigo el átomo» con la que de una forma clara y amena informaba sobre la enorme fuerza de la energía atómica, lo que podría significar para el progreso de la humanidad y también sus peligros si el «genio» oculto en la botella no está convenientemente amestrado. También nos pareció magnífica una, vista recientemente en su espacio televisivo «Disneylandia» sobre las posibles formas de vida en los distintos planetas del sistema solar y a nuestro alcance está su laudable intento de penetrar en el árido mundo de las matemáticas acompañando al pato Donald. Disney era un hombre apasionado por los descubrimientos científicos y en su divulgación se adelantó a muchos libros, menos asequibles y más oscuros para muchas mentalidades infantiles y no tan infantiles.

Las cámaras de Disney recorrieron el mundo entero captando todo lo curioso, todo lo típico y todo lo insólito y nos suponemos que el archivo de sus estudios de Burbank debe ser el más completo del mundo y que podrá dar material a muchas películas futuras e incluso podrán incitar a no pocos a la investigación.

Menos importancia concedemos a sus películas de argumento. En general eran producciones de la serie B pero bien estudiadas se observan en ellas la mayor parte de las virtudes que deben poseer las películas para niños. Las películas de Disney no exaltan la violencia, y en cambio sí la convivencia humana, la tolerancia, el valor, la honradez y todas las virtudes comunes a todos los pueblos del mundo y de todas las religiones.

Siempre se salía algo mejor después de ver una película de Disney y esto es muy saludable y más en una época en la que no es precisamente el buen ejemplo lo que impera. Creo que los productores de las películas para niños que no han conseguido atraerlos ni a ellos ni a los mayores deberían estudiar el sistema de Disney y aplicarlo a su manera, ya que a los pequeños espectadores les gusta, generalmente, lo que también gusta a sus padres, especialmente si van al cine con un espíritu infantil o saben convertirse en niños en un momento oportuno.

En una obra tan extensa como la de este infatigable trabajador del cine que fue Walt Disney habrá de todo, pero sobre lo más o menos equivocado. Flota lo positivo que, en definitiva, es lo que vale.

Hemos perdido un «hombre angelical» como dijo justamente Dalí al conocer la noticia de su muerte y éste es un calificativo que le eleva el que le hace un hombre inolvidable que quiso esparcir la felicidad y el bien con esta poderosa arma de dos filos que es el cine.

¡ACONTECIMIENTO EXTRAORDINARIO!

EN LA PANTALLA DE



INMINENTE ESTRENO

SOLEMNE PRESENTACION DE

¡LA PELICULA QUE CONMUEVE AL MUNDO!



Con un impresionante reparto internacional (por orden alfabético)  
 JEAN-PAUL BELMONDO · CHARLES BOYER · LESLIE CARON ·  
 JEAN-PIERRE CASSEL · GEORGE CHAKIRIS · ALAIN DELON ·  
 KIRK DOUGLAS · GLENN FORD · GERT FROEBE · YVES MONTAND · ANTHONY PERKINS ·  
 SIMONE SIGNORET · ROBERT STACK · MARIE VERSINI · GUY UZARD · ORSON WELLES ·  
 REPARTO: PAUL GRAETZ · DIRIGIDA POR RENE CLEMENT  
 GUION DE GORE VIDAL · FRANCIS FORD COPPOLA · DIBUJOS ANIMALES DE MANCEL MOUSSY · MONTAJE Y EDICION POR MAURICE JARRE  
 LANZADA EN EL DEPT.-SELEN DE DOMINIQUE LAPIERRE · LARRY COLLINS · CO-PRODUCCION TRANSCONTINENTAL FILMS · MARIANNE PRODUCTIONS · PANAVISION®

PARIS CALLADO, GRIS Y TENSO, A LA ESPERA DEL MILAGRO O DE LA HECATOMBE

(Autorizado mayores 14 años)

JUANJO MENENDEZ: «PREMIO ONDAS»

SUPER KOKI
CONTRA LA TOS-ANGINAS
Consulta su Marca

JUANJO MENENDEZ obtuvo, hace escasas semanas, el primer galardón de su vida artística tras catorce años en activo. Se trata del «Premio Ondas» como mejor actor de T.V.E. durante 1966.

—¿Qué hacías antes de pisar escenarios y «plató»?
—Estudiaba Derecho.
—¿Terminaste la carrera?
—No. Me quedé en el tercer curso.

—¿Debido al gusanillo del teatro?
—Exacto.

—¿Crees que mereció la pena?
—Eso sí que no lo se...

—¿Te has arrepentido alguna vez de dejar los libros?
—No. Creo que somos responsables minuto a minuto de nuestra existencia y que por lo tanto no sirve de nada arrepentirse.

—De tus tres actividades, cine, teatro y televisión ¿con cuál te quedarías?
—Con el teatro, sin pensarmelo un solo instante.

—¿Lo más destacado que has hecho en la escena?
—Una obra por la que siento especial cariño: «Seis personajes en busca de autor».

HA SIDO GALARDONADO COMO EL MEJOR ACTOR DE TELEVISION ESPAÑOLA EN 1966

«UN ACTOR DE MI CATEGORIA DEBERIA VIVIR MUCHO MEJOR»

DE SUS TRES ACTIVIDADES ARTISTICAS, SE QUEDARIA CON EL TEATRO SIN PENSARLO UN SOLO INSTANTE

detti, «Medio minuto de amor», en la formación de Amparo Rivelles.

—Háblanos de tu labor en el cine...

—Habré intervenido en unas treinta y cinco películas; de entre las cuales he protagonizado veinticinco. Las mejores, a mi juicio, «Dos caminos», de Arturo Ruiz Castillo, y «El zarillo de Tormes», de César Ardavin.

—Única y exclusivamente de ellos.

—¿Y vives bien?

—No.

—¿Cómo es eso?

—Sin ninguna clase de vanidad te diré que un actor de mi categoría debiera estar rodeado de confort y que, llegado el momento, pudiera dejar de trabajar, cosa que yo no puedo hacer. El actor español, normalmente, no alcanza a

—¿Tienes hermanos?

—Solo uno. Se llama Rodolfo y trabaja en el Servicio de Extensión Agrícola.

—¿Hay antecedentes artísticos en tu familia?

—Ninguno. Mi padre, que actualmente cuenta ochenta y siete años, había sido comerciante.

—¿Estas casado?

—Sí, desde 1960. Mi esposa se llama Noëlle y es francesa.

—¿Hijos?

—Una niña, Carolina, de once meses. Esperamos el segundo para fines de febrero.

—¿Noëlle se interesa por tu carrera de actor?

—Yo nunca he dejado que se encariñara con ella. Nadie se lleva al despacho a su mujer... El trabajo y el hogar están divorciados.

—¿Te gusta estar en casa?

—Sí; procuro permanecer junto a los míos el mayor rato posible.

—¿Qué haces una vez puestas las zapatillas?

—Me convierto en un marido normalísimo y trato de vivir el ambiente hogareño en toda su intensidad. Me ocupo, incluso, de las pequeñas reparaciones caseras.

—¿Luego...?

—Me recreo en satisfacciones propias, como la lectura, por ejemplo.

—¿Reservas para los libros un : horas cada día?

—No. Me aburre ser metódico.

—¿Caes en el desorden?

—Tampoco. Simplemente intento hacer aquello que me place cuando me place.

Así es, así piensa y así vive



JUANJO MENENDEZ

DEBUTO CON UNA OBRA DE ALFONSO PASO

—¿Cuándo te enfrentaste por vez primera con el público?

—En 1950. Fue con una comedia de Alfonso Paso titulada «Yo, Eva», que representé, como aficionado, en un Congreso del T.E.U. que se celebró en Madrid.

—¿Y cómo profesional?

—Unos meses después con una traducción de Aldo Bene-

—¿Y en cuanto a televisión?
—He tomado parte en bastantes obras y últimamente en guiones cortos de Victor Ruiz Iriarte y, en especial, de Jaime de Armiñán.

—¿Te sientes bien trabajando en la pequeña pantalla?

—Creo que puedo hacerlo mejor y también bastante peor; pero le voy cogiendo el gusto.

—¿Vives solo de tus ingresos como actor?

permitirse el lujo de unas tristes vacaciones.

EL HOGAR PUNTO

Y APARTE

Madrid vió nacer a Juanjo Menéndez, treinta y pico de años atrás. Y en la misma capital han discurrido su niñez, su época de estudiante y la mayoría de sus triunfos profesionales.

BON JOUR

LIMPIEZA DE LAPIGERIAS SIN DESTAPIZAR Y AL FOMBRAS PROCEDIMIENTO PRO - SEK TEL 41851

UN LLIBRE EXTRAORDINARI. UN MONUMENT DEL FOLKLORE INSULAR: CANÇONER POPULAR DE MALLORCA

replegat i ordenat del P. RAFEL GINARD BAUÇA, T. O. R.

VOLUM PRIMER: CANÇONS AMOROSES

amb un estudi preliminar de FRANCESC DE B. MOLL

OBRA PATROCINADA PER LA FUNDACIÓ JOAN MARCH

Aquest primer volum conté 5.000 cançons i milenars de variants

ES L'OBRA DE CANÇONÍSTICA MÉS IMPORTANT DE LES TERRES HISPÀNIQUES. UN TRESOR DE CIENCIA FOLKLÒRICA, DE POESIA, D'AMENITAT.

DEMANAU-LO A LLIBRES MALLORCA Call, 1 - Palma de Mallorca

Juanjo Menéndez, el recién estrenado «Premio Ondas». CANALS-ORTIZ (De los Servicios Especiales de la Agencia EFE.)

MAÑANA



AVA GARDNER Y ROBERT TAYLOR EN



LOS CABALLEROS DEL REY ARTURO (TOL. MENORES) en ORIENTAL DORADO VICTORIA

## REVISTA

**TEATRO LIRICO.** — Hoy a las 10:30 noche: Debut de la Compañía de COLSADA con ME LAS LLEVO DE CALLE. (Aut. Mayores).

**CIRCO BALEAR.** — Hoy, 6:30 tarde y 10:30 noche. Presenta el «GRAN FESTIVAL MUNDIAL DEL CIRCO 1966-67». (Tolerado para menores).

**RELOJES OMEGA**  
LOS MEJORES PRECIOS EN JOYERIA  
*Gregory*

## CINES

**ACTUALIDADES:** Hoy desde las 3 sesión continua: «LOS CUATRO HIJOS DE KATIE ELDER». John Payne, Dean Martin. Technicolor-Panavision. «LA ISLA DE LA PANTERA» Johnny Sheffield. (Mayores 14 años).

**ASTORIA.** — Desde las 3:00: POR MIL DOLARES AL DIA (Color-scope) y PACTO DE SILENCIO (Mayores de 14 años).

**AVENIDA.** — Desde las 3:15:

LA LEYENDA DEL LOBO y DONALD EN EL PAIS DE LAS MATEMATICAS (technicolor) y COMO DOS GOTAS DE AGUA (PHI y Milli. Eastmancolor. Autorizada todos los públicos).

## Sala AUGUSTA

Desde las 3:  
LA CASA DE LAS TRES GEISHAS y EL IMPERIO DE LA NOCHE. (Prog. Aut. Mayores).

**BORN.** — Desde las 3:15: EL MAGO DE LOS SUEÑOS (Eastmancolor) y LOS RURALES DE TEXAS. — (Tol. menores).

**CAPITOL.** — Desde las 3.  
LA LEY DEL FORASTERO (Cinemascope) y TENGO 17 AÑOS. (Aut. todos los públicos).

**DORADO.** — Desde las 3:30: LA CARGA DE LOS INDIOS SIOUX y TIERRA MAGICA. (Prog. Tol. Menores y Económico).

**FANTASIO.** — Desde las 3:00: LOS TITANES y LA MARCA DEL CUERVO (Programa tolerado menores y económico).

**HISPANIA.** — Desde las 3:30: FANTOMAS VUELVE, (Technicolor), Jean Marais y Mylene Demongeot; y LA PIMPINELA



**ESCARLATA** Merle Oberon y Leslie Howard. (Tolerado Menores).

**MODERNO.** — Desde las 6:00: LA CARGA DE LOS INDIOS SIOUX y TIERRA MAGICA. — (Prog. Tol. menores y económico).

**ORIENTAL.** — Desde las 3:00: TIM FRAZER, AGENTE ESPECIAL y UNA MUJER

DE CUIDADO (Prog. autorizado mayores).

**PRINCIPAL.** — Desde las 3:15: PROCESO A UNA ESTRELLA (Rocío Dürca) y OPERACION CROSBOW (Tol. menores).

**PROGRESO.** — Desde las 6:00: LA LEY DEL FORASTERO (Cinemascope) y TENGO 17 AÑOS. (Aut. Todos los públicos).

**RIALTO.** — Desde las 3:30: VIAJE ALUCINANTE y Completos cortos. (Prog. tol. menores).

**RIVOLI** (climatizado). VAYA, ME EQUIVOQUE DE NUMERO (Bob Hope, Elke Sommer) y LLEGAN CINCO FORAJIDOS (Mayores de 18 años).

**SALA VIRGINIA** (Arenal). Domingo: EL GLADIADOR INVENCIBLE y EL FANTASMA DE LA OPERA.

**VICTORIA** TIM FRAZER, AGENTE ESPECIAL y UNA MUJER DE CUIDADO (Prog. autorizado mayores).

**SALAS DE FIESTAS** BACAMO, baile todas las noches (Arenal).

**BAR FELIPE.** — Todos los días canciones y danzas españolas.

**BARBECUE SON AMAR.** Baile con orquesta

**BOLERO.** — (Palma va). Baile y atracciones.

**CABALA** (Hotel de la Almudaina). — Tarde y noche: Baile.

**CASA VALLES.** — Todas

las noches: Baile y atracciones.

\* **CLUB LATINO.** — Baile todos los días desde las 22 a las 3 h.

\* **CLUB «TRIANON».** — Baile todos los días desde las 21.30 hasta la madrugada.

\* **CLUB LOS GRECOS.** — Todos los días baile.

\* **FOLLIES BERGERE,** tarde y noche, baile.

\* **GOLF CALAMAYOR.** — Todas las noches baile.

\* **TITO'S.** — Todas las noches: Baile y atracciones.

\* **MONTECRISTO.** — Noche: Folklore español.

\* **TAGOMAGO.** — Todas las noches: Baile y atracciones.

\* **TROCADERO.** — Tarde y noche gran espectáculo internacional.

\* **JARTAN'S CLUB.** — Noche: Baile y atracciones.

**PELOTA VASCA**

**FRONTON BALEAR.** — Todos los días desde las 4,45 sesión continua: Partidos quinielas y trío.

DICIEMBRE

23

VIERNES

A LAS 10:30 NOCHE

SOLEMNE APERTURA

OSCAR

A LA MEJOR PELICULA

OSCAR

A LA MEJOR DIRECCION

OSCAR

AL MEJOR ACTOR

OSCAR

AL MEJOR VESTUARIO

FUNCION A BENEFICIO DE LA ASOCIACION DE LA LUCHA CONTRA EL CANCER EN EL NUEVO Y Suntuoso

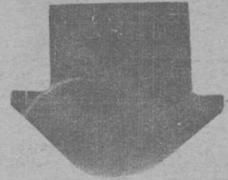
METROPOLITAN PALACE

EXTRAORDINARIA GALA CINEMATOGRAFICA

LA MARAVILLA DEL TODD-AO

CON LA MAYOR PANTALLA DE MALLORCA

MAÑANA ESTRENO



Palacio AVENIDA



JOHN NEVILLE · DONALD HUSTON · BARBARA WINDSOR · ROBERT MORLEY · JOHN FRASER · ANTHONY QUAYLE · JAMES HILL

EL GOBIERNO Y EL PUEBLO INGLES, NO CONTABAN MAS QUE CON UNA ESPERANZA FRENTE A AQUELLA SINISTRA SERIE DE ASESINATOS; ESTA ESPERANZA SE LLAMABA: ¡SHERLOCK HOLMES! (PARA MAY. 18 AÑOS)

HOY - ULTIMO DIA

LA LEYENDA DE «LOBO» DONALD EN EL PAIS DE LAS MATEMATICAS «COMO DOS GOTAS DE AGUA»

Aut. todos los públicos

¡EL HOMBRE Y LA BESTIA EN LOS ELEMENTOS DESENCADENADOS DEL DESIERTO!



VEA:

- Un avión enfrentándose a una plaga de langostas...
- Cinco hombres peleando por una mujer...
- Un solo hombre luchando con mil fieros mandriles
- ...¡En la aventura más extraña y emocionante!

¡EL GRAN FILM DE FIESTAS!

ESTRENO VIERNES

SALA Astoria

HOY Y MAÑANA

«Por mil dólares al día»

¡ULTIMOS IMPRORRIGABLES DIAS!



OSCAR

AL MEJOR GUION

OSCAR

A LA MEJOR FOTOGRAFIA

OSCAR

AL MEJOR SONIDO

OSCAR

A LA MEJOR DIRECCION ARTISTICA

...

Y ESPERAMOS QUE EL PUBLICO OTORQUE EL

OSCAR

AL MEJOR LOCAL

UNA FIESTA PARA LOS OJOS...

UNA DELICIA PARA EL ESPIRITU...

LO MAS GRANDE QUE SE HA HECHO EN CINE

(MAY. 14 AÑOS)

## Orquesta Sinfónica

### ESTA TARDE, CONCIERTO EN HOMENAJE A MANUEL DE FALLA

Tenemos noticias fidedignas, que nos informan de la gran expectación que se ha creado en nuestra ciudad en torno al concierto que esta tarde tendrá lugar, en el Teatro Principal, organizado por nuestra magnífica Orquesta Sinfónica, en homenaje a Manuel de Falla al cumplirse el vigésimo aniversario de su muerte.

La actuación de la eminente pianista Léila Gousseau, cuyo recital del domingo pasado en el Palacio de la Prensa, tanta resonancia tuvo, ha contribuido a crear un clima de entusiasmo entre los muchos seguidores de nuestra Orquesta, pues la citada artista, interpretará en el concierto de esta tarde, la parte solista de los «Conciertos» para piano y orquesta de Beethoven —del cual se nos ofre-

cerá el 5º, llamado «El Emperador»— y de Ravel.

Esperamos con razón que estas dos obras se oigan en Palma como jamás tuvimos ocasión de escuchar, ya que, no sólo la citada artista dará categoría a su audición, sino que la Orquesta, cuyo «momento artístico» actual es de gran calidad, ha preparado concienzudamente estas obras, bajo la dirección del gran maestro que es Gerardo Pérez Busquier.

Completarán el programa, la «Obertura» de «El Rapto del Serrallo», de Mozart y las «Danzas» de «La Vida Breve», de Falla.

El concierto dará comienzo, esta tarde, a las siete y media y para el mismo existe una gran demanda de localidades.

### Premios nacionales de flamenco

#### Otorgados por la Cátedra de Flamencología de Jerez

Jerez de la Frontera, 19. (Cifra). El Jurado calificador de los Premios Nacionales de Flamenco, que otorga la cátedra de Flamencología del Ateneo Local, adjudicó los correspondientes a este año, como sigue:

Baile: A Antonio, por el éxito de su jira artística a la Unión Soviética.

Cante: A Aurelio Selle, en premio a sus 50 años de vida artística.

Guitarra: A Melchor de Marchena, por sus actuaciones en público y en discos.

Disco: A «La gran historia del cante gitano andaluz», grabada por Antonio Mairena.

Flamencología: Al escritor argentino Anselmo González Climent, por su intensa labor en pro del flamenco, desarrollada durante 20 años, en libros, prensa y radio.

Poesía: Al libro «Perfil del cante», de Antonio Murciano.

Prensa: Al crítico teatral José Monleón, por el serial «Flamenco», publicado en la revista «Triunfo».

Radio-TV: A Radio Peninsular de Sevilla, por su programa «Flamencos en la noche».

Enseñanza: A la academia de baile flamenco de Enrique el Cojo, de Sevilla.

Los premios serán entregados el próximo día 23, clausurado el IV Curso de Arte Flamenco de la cátedra jerezana que se celebra estos días

## Los Estrenos

### «EL MAGO DE LOS SUEÑOS»

#### BORN

Producción: Macián.— Director: Francisco Macián.— Música: José Sola.— Fotografía: Eastmancolor.

Duración: 75 minutos.

Sacamos de esta película una impresión mucho más favorable de la que esperábamos y respecto a los anteriores intentos de los productores y dibujantes españoles, señala «El mago de los sueños» un notable avance y es que de entonces para acá ha llovido mucho y las películas publicitarias —entre otros elementos— han sido una buena escuela de experimentación para los dibujantes españoles que han conseguido obrar muy aceptables.

La película es desigual y está formado por una serie de «skets», otros tantos sueños de los populares muñecos de la familia «Telerín». La creación de los tipos es acertada, el intento de no copiar lo hecho por los animadores de dibujos americanos es evidente y aunque a esto no lo aprecien los pequeños espectadores ni la generalidad del público, es un gran mérito a favor de esta película de Francisco Macián, no exenta de intención en muchas de sus secuencias como, por ejemplo, en la del castillo del rey avaro —agradable para todos— y en la del perrito y la pulga menos asequible para los pequeños espectadores.

No diré que «el mago de los sueños» sea una revolución dentro del dibujo animado pero es un buen experimento, acertado en muchos momentos y que no intenta nunca aplicar las fórmulas casi insuperables de los maestros americanos, Macián ha elegido otro camino que, desde luego, no es el más fácil y posiblemente, el más peligroso.

Cada «skett» tiene su canción-motivo, siendo en general, aceptable la banda sonora así como la estilización de los tipos y de los fondos e incluso la animación de algunas secuencias como la de los platillos volantes que destacamos por su sencillez.

Bueno el color en este film bastante original, que incluso ha sido para nosotros una sorpresa.

CINEFILO

### NUEVOS TELEVISORES SYLVANIA



con los últimos avances de la electrónica americana

Garantía total de UN AÑO Reconocido Mundialmente por su alta calidad

División de COMPAÑIA GENERAL DE TELEFONIA Y ELECTRONICA, S. A. GTE

CASA CABOT, S. A. ELECTRO MUS Palma de Mallorca ALMACENES MUNTANER Manacor

### ¡NO SE PRECIPITE!

Antes de instalar su calefacción infórmese de «STRACHONETT» El radiador mural a gas ciudad y butano.

Distribuidor: MIGUEL MUT AMENGUAL Avda. Juan March, 25 y C/. San Miguel, 232

## TEMPORADA NAVIDADES 1966

### TEATRO LIRICO DEBUT

# HOY

10'45 Noche COLSADA

PRESENTA SU GRAN COMPAÑIA DE REVISTAS DEL TEATRO APOLO DE BARCELONA



CON EL ESTRENO DEL SUPER-ESPECTACULO INTERNACIONAL DE GIMENEZ, ALLEN y GARCIA con MUSICA de los Mtro. LAURENTIS y DOLZ

## ME LAS LLEVO DE CALLE

UN ALARDE ESPECTACULAR DE COMICIDAD, ATRACCIONES Y MUJERES

### PRESENTACION

POR PRIMERA VEZ EN PALMA DE MALLORCA DE LA SUGESTIVA Y ESCULTURAL SUPERVEDETTE

## INGRID GARBO

AUTENTICA ESTRELLA CINEMATOGRAFICA INTERNACIONAL, DECLARADA EN 1965

«MISS SEXAPPEL AMERICA»

LA VENUS VENEZOLANA

PRIMEROS ACTORES COMICOS

## PEDRO PEÑA y VENANCIO MORENO



PRIMERA VEDETTE ANITA LUNA

DIRECTAMENTE DE LONDRES PARA ESTA COMPAÑIA, EL FORMIDABLE

BALLET INGLES KALSKY BARTELL

PROCEDENTE DEL TEATRO NACIONAL DE VARSOVIA

OTRA GRAN ATRACCION MUNDIAL. EL MAGNIFICO CONJUNTO

AMERICAN QUEEN'S BALLET

MEDALLA ORO LAS VEGAS

CON LA COLABORACION DE LA GENIAL ESTRELLA COMICA

## EUGENIA ROCA

UNA INVITACION DE HUMOR

SOUBRETTES — MODELOS TIPILES — VICETIPILES UN ESPECTACULO DE GRAN REVISTA EXTRANJERA AL GUSTO DEL PUBLICO ESPAÑOL



A PARTIR DE MAÑANA FUNCIONES A LAS

7 tarde y 10'45 noche

VENTA DE LOCALIDADES. HOY DE 11 A 1 Y DESDE LAS 5 NO ACTUARA EN NINGUN OTRO LOCAL DE LA ISLA

## TEATRO PRINCIPAL

HOY A LAS 5 TARDE

SE PONEN A LA VENTA LAS LOCALIDADES PARA LA GRAN TEMPORADA DE TEATRO DE NAVIDAD

DEBUT VIERNES 23 10'30 NOCHE



## LA ZAPATERA PRODIGIOSA

Farsa violenta con ilustraciones musicales de

FEDERICO GARCIA LORCA Y LA COLABORACION ESPECIAL DE LUIS B. ARROYO

# ibuenos días!

## EL ASTRÁGALO DE ALBERTINE SARRAZIN

El astrágalo es un huesecito que tenemos en el pie, en el tobillo. Tiene que ver con la tibia y con el peroné. No me pidan más acerca del astrágalo, sobre el cual, hace dos días, no sabía nada, ni su existencia. Para enterarme he tenido que leer, con gusto, la novela de Albertine Sarrazin así titulada «El astrágalo», y, con curiosidad, consultar un atlas de anatomía humana. Por el atlas, más o menos, he situado el huesecito —con el que voy a tener un cierto cuidado, de ahora en adelante—, y por la novela he situado el corazón y el talento de Albertine, que ocupan un gran lugar en el pequeño cuerpo de la escritora.

Albertine Sarrazin es un «caso». (Otro caso que poner al lado de Jean Genet, otro «maldito» salvado



por una hija de una española y de padre desconocido. Adoptada por un matrimonio viejo, no puede con el ambiente, y tras su escapatoria, es internada en un reformatorio, después de distintas aventuras, no todas muy limpias. Se fuga y conoce la calle en el más amplio sentido. Roba, prepara un atraco y le salen bastantes años de prisión. Vuelve a fugarse al cabo del tiempo y, en la huida, al caer un autobús se rompe el astrágalo.

A partir de este punto su vida cambia. Bueno, quiero decir que a Albertine se le abren nuevas, curiosas y honestas posibilidades. Conoce a un ex-presidiario y gracias a él, a esa cosa que llamamos amor, y que, llena de tópicos, la gente todavía no sabe exactamente cómo definir, pero que nos muda la piel. El dolor, el amor, los largos meses de obligado reposo, logran que Albertine, por vez primera en su vida, haga un alto y se estudie a sí misma. Supongo que la palabra misteriosa y un poco mágica, me refiero al astrágalo, se la escucharía a algún médico. Y después, Albertine a lo mejor acudió a un atlas de anatomía, como yo. —Así me he tenido que hacer. A lo mejor me equivoco, pues para conocer de verdad no hay como sufrir. Hasta conocer a otra persona, en el sentido bíblico, también es iniciar un calvario, o, por lo menos, un sufrimiento físico por esa persona.

De esa suerte, sufriendo su astrágalo hecho puro, Albertine tomó distancia y entró en la literatura. La literatura —su primera y sus demás novelas— la han salvado del hambre, del dolor, de la prisión, de la vida a salto de mata y de caer en manos de la gentuza que, cuando se es mujer y joven, siempre tiene un remedio a mano para sacarla a una de apuros. En esto, la vida no ha cambiado de la de nuestros poderes, ni de la de nuestros abuelos.

En otra cosa sí ha cambiado la vida, y para bien. Albertine Sarrazin es un ejemplo típico. En nuestro tiempo lo más difícil de ocultar es el talento. Es evidente que Albertine no descubrió su talento literario de la noche a la mañana. A la hora de la escuela fue una alumna brillante, a la hora de vivir, debe ser un esponja. Conoce a los hombres, se conoce a sí misma y sabe contar. Cuenta con estilo, con acento de verdad y, además, sabe dar poesía o lirismo o lo que ustedes quieran a su escritura. «El astrágalo» podía haber sido un libro descarnado y hasta pornográfico. Es todo lo contrario. En el relato pesa el dolor y uno arrastra, junto a Albertine, a esa pierna difícil de mover con el astrágalo estropeado, en una larga escapatoria al final de la cual le esperaba, a Albertine, la paz y el trabajo bien hecho. Y el pan, el perdón y el amor.

Juan BONET  
«El astrágalo», traducido del francés por Javier de Albiñana, para la editorial Lumen, Barcelona, 1966.

# HA VIAJADO DESDE SUECIA A MALLORCA SOLAMENTE POR INTENTAR RECUPERAR SU PERRITO EXTRAVIADO

## El chuchito -desaparecido- lo había confiado la Sra. Worne a unos amigos residentes en la isla

Se puede viajar por muchos motivos, incluido claro está el de puro capricho y esto responde precisamente este fenómeno social de nuestra era llamado «turismo». Pero no todos los días se coje un avión para ir de Estocolmo a Palma de Mallorca... con el único y exclusivo objeto de tratar de recuperar a un perrito extraviado.

Tal es el caso de la Sra. Margit Worne, esposa de un rico industrial sueco. La Sra. Worne pasa largas temporadas en Mallorca, y más concretamente en el privilegiado rincón de Cala d'Or donde posee una villa. Pues bien; últimamente, decidió marcharse a Suecia sin su querido chuchito, confiándolo por una temporada a unos amigos suyos residentes en la Isla.

Y he aquí, que cuando el ocho de los corrientes, recibió un telegrama de sus amigos que decía: «Extraviado perro. Ignoramos paradero...», la buena señora Worne casi fue víctima de un patatús... Y así es como sin dudarlo un sólo instante, pidió billete para el primer avión y se dirigió a Palma para dirigir personalmente las «operaciones de búsqueda y rescate».

El perrito en cuestión, —privilegiado animal— es un «yorkshire» enano que pesa unos dos kilos. La Sra. Margit Worne nos dice: «Le tengo un gran aprecio y estoy dispuesta a pagar cualquier precio que se me pida, con tal de volverlo a tener».

Sin duda los lectores habrán por estos días visto, en la sección de «Anuncios por palabras» de nuestro periódico, un pequeño recuadro con la foto de un perrito y un texto donde se publican noticias de su paradero, y se promete una espléndida recompensa caso de devolución. Este es precisamente el caso que nos ocupa:



te el otro día me ocurrió una cosa bien extraña.

—¿Cuéntenos.

—Pues resulta que iba por la calle en un coche cuando vi a mi perrito que era conducido por una pareja, que tenía aire de «ballarines de flamenco o algo así». Yo me apeé rápidamente del automóvil y me dirigí a ellos. Cuando me vió el perrito empezó a haceme —el pobre— mil caricias de contento.

—¿Ha encontrado ya alguna pista?

—El caso es que precisamen-

te el otro día me ocurrió una cosa bien extraña.

—Cuéntenos.

—Pues resulta que iba por la calle en un coche cuando vi a mi perrito que era conducido por una pareja, que tenía aire de «ballarines de flamenco o algo así». Yo me apeé rápidamente del automóvil y me dirigí a ellos. Cuando me vió el perrito empezó a haceme —el pobre— mil caricias de contento.

—¿Ha encontrado ya alguna pista?

—El caso es que precisamen-

—¿Y se lo llevó?

—Eso es lo malo. Aquellos señores, no me entendían pues como ve yo no hablo apenas español. Me dijeron que el perro lo habían encontrado y que en todo caso estaría a mi disposición al día siguiente, a una hora determinada, en cierto hotel palmeño. Yo me fié porque me dieron sus nombres y toda clase de detalles... pero cual no sería mi desagradabilísima sorpresa, cuando al día siguiente y a la hora indicada, en el referido hotel...

—No sabían nada.

—Exacto. No tenían la menor noticia de quienes eran aquellos señores, y desde luego nunca habían estado allí.

Misterio, misterio perruno, pero misterio al fin y al cabo. La atribulada Sra. Worne insiste en que está dispuesta a pagar lo que sea, por el chuchito de sus entretelas.

—¿Le sirve otro parecido?

—No, tiene que ser el mío. No lo cambiaría por ningún otro, ni podría acostumbrarme. Estoy segura, a un perro extraño.

Este es el caso —curioso caso— de la señora que ha viajado de Estocolmo a Palma por un perro. Y del misterio de los señores con «aire flamenco». Parece el comienzo de una de las mejores novelas de Agatha Christie. Pero ¿cuál será el final?

Ni que decir tiene que quisieramos que el final fuera todo un «happy end». Que madame Worne encontrara su «yorkshire», causa de sus tribulaciones... y kilómetros.

# Una empresa cuyo desarrollo ha sido fraguado en Mallorca, exporta sus servicios a Inglaterra

## PARTICULARMENTE INVITADOS, ASISTIMOS EN MADRID A LA BENDICION DEL «ORDENADOR ELECTRONICO» ADQUIRIDO POR «HIPERCESA»

### Constituye la última palabra de la técnica y es el primero de España al servicio de una empresa privada

Particularmente, al periodista le impresionan mucho los llamados «cerebros electrónicos» y otros productos de la cibernética que no solamente son capaces de sustituir al hombre en el arte de calcular, sino que además le dan ciento y raya, a modo de auténticos «supercerebros», que en realidad lo son. Por esto mismo, el periodista aceptó encantado la invitación de «Hipercesa» para

desplazarse a Madrid y asistir personalmente a la bendición e inauguración de un impresionante aparato «cerebro electrónico», tipo IBM-1130, que más concretamente cabría calificar de «Central Electrónica de Cálculos de Estructuras».

El acto tuvo lugar el sábado último en la sede de «Hipercesa» en Madrid y concurren al mismo ingenieros, arquitectos y constructores lle-

gados a la capital desde Palma de Mallorca y Barcelona, así como también de Londres, junto con los altos directivos de la empresa, que presidieron el acto. Efectuó la bendición el Rvdo. Fray Coello de Portugal, dominico y arquitecto, haciendo los honores a los invitados el Director de la empresa don Oswaldo Gibelli, acompañado de don Antonio García de la Rosa y otros directi-

vos. Se da la circunstancia de que los ingenieros y arquitectos de esta empresa son al mismo tiempo sus propietarios y que por tanto hay un sueldo estipulado por los servicios empleándose los beneficios en importantes inversiones y mejoras, como la que ahora comentamos. Inversión de muchos millones de pesetas, que sitúa a esta empresa española en la vanguardia de la técnica mundial.

El señor Gibelli pronunció tras la bendición unas palabras en las que expresó muy acertadamente que «el indicio más significativo del avance técnico español nos lo da la dinámica iniciativa privada». Y añadió: «En algunos sectores empresariales se puede decir que la organización técnica ha alcanzado, visiblemente los niveles europeos».

Por nuestra parte añadiremos ahora que precisamente este es el caso de «Hipercesa», empresa dedicada como todos saben al cálculo de estructuras, que ha fraguado en gran parte su desarrollo en Baleares (sus realizaciones en Mallorca son de las más importantes entre las que contamos), y que hoy en día exponta sus servicios a países tan adelantados como lo es Inglaterra. En efecto, por encargo del estudio de «Arquitectura Westwood Piet and Patners» de Londres, y en unión de la «Oficina de Ingenieros Cyril Bloomfield and Patners», también de Londres, está calculando actualmente la estructura



## FIN DE SEMANA

POR 250 PESETAS, INCLUIDO CENA DEL SABADO Y DESAYUNO DEL LUNES

Española bahía para toda clase de deportes náuticos. Pesca de la «dorada». - Excursiones a pie. - La mejor playa de España.

PENSION MARINA. — Puerto Alcudia. - Tel. 216.

MAÑANA, «EL GORDO»

Este año Baleares juega casi 44 millones de pesetas en el «Sorteo extraordinario de Navidad»

SUPONE UN AUMENTO DE UN TREINTA Y CUATRO POR CIENTO, CON RESPECTO AL AÑO PASADO

Suponemos, en vísperas de este acontecimiento tan sumamente popular y tradicional que es el «Sorteo Extraordinario de Navidad» (El «Gordo»), tendrá el lector curioso saber cuánto se juega en la Provincia. Con este propósito, por saber cuánto se juega en la Provincia. Con este propósito, por saber cuánto se juega en la Provincia...

ponden a Mallorca más de 37 millones y medio. Y de esta última cantidad casi un 85 por ciento corresponde a Palma. Este año los mallorquines jugamos casi 10 millones de pesetas más que el año último.

Si dividimos los 44 millones que juega la Provincia, por su número de habitantes (aproximadamente 450.000) tenemos que cada balear juega a la Lotería de Navidad más de 900 pesetas, lo cual es una cifra bien respetable, si se tiene en cuenta que se incluyen los ancianos, niños de pecho, escolares, etc.

Y ya que estamos metidos en esto de las cifras, bueno será recordar que en realidad los mallorquines jugamos «mucho más» de las cantidades anteriormente mencionadas, pues son muchísimos los que piden a amigos, parientes, etc... que les traigan un décimo de Madrid, Barcelona o Valencia. Incluso hay empresas que se traen de la Capital un número entero para repartirlo entre su personal. Todo ello, en vez de comprar la lotería en cualesquiera de las Administraciones locales... pequeña superstitión que como tal, carece enteramente de lógica, pues como todo el mundo sabe en «Madrid o en Barcelona «toca más»... por la sencilla razón de que se despacha mucho más». Es una cuestión sencillamente proporcional. Pero en esto, como en todo, no valen razones sino «corazonadas».

Como es sabido, la venta de Lotería de Navidad en toda España ha sido de 4.340 millones de pesetas y a esta altura está ya toda agotada. Y para completar esta breve información, sólo nos resta decir que el total jugado en Baleares en el año de 1966 ha sido de casi 237 millones y medio de pesetas.

Estamos, pues, en vísperas de esta tradición navideña que es «El Gordo», el más archipopular de todos los sorteos. Quien más quien menos por estas fechas vive un poco de ilusión, haciendo números y proyectos y pensando en cómo va a «distribuir» este premio grande, tan soñado, por si la suerte se decidiera esta vez en favorecernos.

Cosa de que de verdad, y de todo corazón, deseamos a nuestros queridos lectores: ¡Suerte, amigos!



¡BUENA SUERTE!

Diganos ud. algo

EL PADRE LADISLAO

«Mis canciones son impactos de contenido espiritual»

En una importante fiesta religiosa celebrada en la isla el pasado lunes, tuvimos oportunidad de saludar al Padre Ladislao de Easo, capuchino, conocidísimo y admirado artista polifacético: intérprete, letrista y compositor de bellas canciones.

—¿Cuándo tuvo lugar su última actuación artística?

—Mi última actuación fue la del día 16 del pasado mes de noviembre, en la Casa Regional Catalana.

—¿Había actuado en Palma en otras ocasiones?

—Sí, en el Festival de Bellver, en el mes de agosto.

—Ustedes los capuchinos, como nombre religioso siempre toman «de su patria chica... Easo, ¿se refiere a la Bella Easo?

—Naturalmente... Soy de San Sebastián.

—¿Y cómo es que habla el catalán como si hubiera nacido en el mismo Ampurdán?

—Porque llevo once años en Cataluña.

—¿Y de religioso?

—Los mismos... Yo vivía con mi familia en Pamplona, y de allí marché a Barcelona, hace onces años, para ingresar en mi Orden.

—¿Y cuándo empezó a cantar de cara al público?

—Empecé a dedicarme a escribir, componer e interpretar canciones hace cuatro años.

—¿Fue usted el primer religioso que cantó en público?

—No; el primero fue el Padre Duval... Después salieron muchísimos... Los hay en Estados Unidos, en Argentina, en Francia, en Italia... En España ya somos unos cuantos.

—¿Ha actuado alguna vez por Televisión?

—Todavía no.

—Cuando lo haga tendrá un gran éxito... ¿Puede explicarme qué utilidad le saca a sus canciones y a sus recitales?

—Ninguno económico... El provecho es puramente espiritual... Se trata simplemente de una expresión íntima que me pone en contacto con los hombres, los cuales tienen necesidad de pensar, aunque no mucho tiempo para pensar en lo que uno quisiera hacerles pensar poco menos que continuamente... Hoy, por la velocidad de la vida misma, todo tiene que hacerse a base de impactos... Mis canciones son impactos de contenido espiritual.



—¿De qué hablan sus canciones?

—Las divido en dos partes, pero siempre a base de un diálogo. Una parte es para dialogar directamente con Dios, y la otra parte para dialogar con los hombres.

—¿Cuál de las dos partes gusta más a los hombres?

—Gusta siempre la más espiritual, incluso a los jóvenes... Parece que tendrían que ser las más modernas, las de ritmo más marcado, las preferidas por el público juvenil... Afortunadamente no es así.

—¿Cuántas canciones, compuestas y escritas por usted, integran su repertorio?

—Exactamente no lo recuerdo. Deben ser veinticinco o treinta.

—¿Cuál es, de todas, la que más le agrada a usted?

—No me es posible contestar a esta pregunta... Tampoco un padre bueno es capaz de señalar cual de sus hijos es su preferido.

—¿Canta siempre en catalán?

—No; también en castellano.

—¿Permanecerá mucho tiempo en Mallorca?

—Eso nunca lo sabemos. De momento mi destino es Mallorca.

—Tendrá que escribir, componer e interpretar una canción en mallorquín.

—Cuando lo sepa «xerrá».

«¡Molt bé!» CALDENTEY

PEQUEÑOS REPORTAJES Los escribe ANTONIO PIZA



La Villa de Andraitx, contristada por la venta de una venerada imagen de San Pedro (talla del siglo XVI)

PARECE SER QUE ESTAN DISPUESTOS A RECUPERARLA MEDIANTE SUSCRIPCIÓN POPULAR

En la noble Villa de Andraitx, reina la consternación y la contrariedad por la venta de una venerada imagen de San Pedro, magnífica talla del Siglo XVI que ahora se encuentra en el escaparate de un conocido anticuario de Palma.

Esta imagen venía siendo secularmente objeto de la popular devoción. Parece ser que incluso siglos pasados era sacada procesionalmente el día del Santo, patrono de los pescadores y la marinería, de tanto raigambre y representación en la villa. Parece ser que tiempo atrás fue sustituida por otra de tamaño más grande, correspondiendo a este desafortunado «realismo» de los «santos» de escayola y cartón piedra. No obstante, y pese a estar prácticamente retirada del culto, la imagen seguía presente en la devoción y el corazón de las gentes del pueblo, que la sabían presente en la Villa, digamos «en veindad».

Esta imagen venía siendo secularmente objeto de la popular devoción. Parece ser que incluso siglos pasados era sacada procesionalmente el día del Santo, patrono de los pescadores y la marinería, de tanto raigambre y representación en la villa. Parece ser que tiempo atrás fue sustituida por otra de tamaño más grande, correspondiendo a este desafortunado «realismo» de los «santos» de escayola y cartón piedra. No obstante, y pese a estar prácticamente retirada del culto, la imagen seguía presente en la devoción y el corazón de las gentes del pueblo, que la sabían presente en la Villa, digamos «en veindad».

Hasta tal punto es así — indudablemente esto es «noticia» — que ha llegado a nuestros oídos que se está pensando en organizar una suscripción popular para volver a adquirir la querida imagen y llevarla otra vez al pueblo. ¡Hermoso rasgo, ciertamente!

La imagen en cuestión es una bellísima talla de mucho mérito, que representa a San Pedro coronado con la tiara papal, de cabeza visible de la iglesia, cuyos otros atributos ostenta, sedente en su cátedra.

La foto que ofrecemos al lector corresponde a la referida imagen desde su «emplazamiento actual», es decir, desde el mostrador donde se exhibe, como una tentadora obra de arte religioso antiguo, para quien la quiera comprar. Que deseamos, de corazón, que sea el propio pueblo de Andraitx el que lo haga, ya que al parecer así tan ejemplarmente se lo ha propuesto.

quiere decir — como se nos demostró — que es capaz de calcular en pocos segundos complicadísimos planteamientos técnicos que requerirían horas y horas de trabajo a un equipo de arquitectos o ingenieros. Tal es la maravilla que pudimos contemplar en Madrid gracias a la mencionada gentileza de «Hiperessa». De estos «cerebros» hay solamente tres en toda España, uno de ellos en la Escuela de Ingenieros Navales de Madrid. Pero éste es el primero adquirido por una empresa privada para su uso exclusivo.

Este aparato tiene una «memoria» de 8.000 operaciones algebraicas. Posee cinco millones de palabras y tiene una capacidad de procesamiento de 700.000 palabras por segundo. Este «castellano» esto

pero ahora, como decíamos, la imagen se halla en un establecimiento palmesano de antigüedades. Ignoramos cómo ha ido a parar allá; aunque no nos cabe duda de que ha sido con todo, los requisitos y que si se ha efectuado la operación ha sido por quien estaba autorizado para hacerla, no lo dudamos, repetimos. No obstante esto no quita que el sentimiento de las buenas gentes de Andraitx sea algo real y al mismo tiempo noble. Es reconfortante y aleccionador que un pueblo sienta y se preocupe por estas cosas. Es una prueba de devoción, de fe, y de buenos sentimientos, de amor a las cosas propias y que un día fueron objeto de fervor de sus mayores.

JUGUETES Minis QUINT, 6 - BROSSA, 21. Advertisement for Minis toys featuring a donkey and a rabbit illustration.



Un deportista destacado —don Antonio Roig— nos dijo: —Estoy tan satisfecho de mi equipo, que deseo lo celebres fumandote este puro.

Moscardón lo encendió y, cuando era mejor el aroma... ¡pum!, el puro explotó. ¡Ingenio que es uno!

Se ha venido rumoreando la posibilidad de que el Mallorca traspare su local social de la calle Pío XII.

...sto ya se decía en anteriores directivas.

Sacemos de un grupo de accionistas que, en caso de que la idea prosperara, piensan elevar una solicitud a la Junta Directiva, para que no lleve adelante la «idea».

A lo mejor los que firmen la solicitud están dispuestos a ayudar de otra manera...

Los jugadores, a partir de hoy, disfrutarán de unos días de vacaciones.

Para, después de Navidad, volver a los entrenamientos, a dirigir el pavo.

Rigo, en Chamartin, no estuvo «ni bien ni mal» (frase de Antonio Valencia).

Lo cual, quiere decir que no estuvo nada mal, en un partido muy difícil, con 130.000 espectadores.

Aumentan los méritos de Rigo para el homenaje que la Peña Graderío, va a rendirle en la víspera de la festividad de San Sebastián, en el Mesón de San Callu.

Con la simpática nota, de que habrá un solo invitado: el homenajeado.

Y un invitado de excepción: Simó Fiol.

Así lo ha rogado un socio de la Peña: don Juan Seguí, ex-directivo del Mallorca, que opina que, de no haber sido por la edad, el Colegio Balear de Arbitros, contaría ahora con dos árbitros internacionales.

Al homenaje, que está patrocinado por «BALEARES», se sumarán jugadores de fútbol, directivos, aficionados, e incluso un grupo de alemanes que residen en Palma y que se sienten «hinchas mallorquinistas». Con el detalle de que hablan mallorquín y todo.

MOSCARDÓN

HOY, A LAS 20'30

# ATLETICO DE MADRID - VOJVODINA, DESEMPATE EN LA COPA DE EUROPA

¿Se clasificará el que marque el primer gol?

Madrid. (Pyresa).— La victoria del Atlético de Madrid sobre el Vojvodina de Novi Sad, que se presentaba esplendorosa la semana pasada cuando el partido llegó a

su descanso, se quedó luego, en la segunda parte, algo «coja». El tanteo no pudo superar los dos goles de ventaja que traían los yugoslavos, y se ha hecho preciso el encuentro de hoy, tercero de la serie, como apuntamos ya, en nuestro comentario de hace siete días.

¿Que hará hoy el equipo español? Desde luego, será una magnífica oportunidad para comprobar el dominio táctico de Otto Gloria ya que sus rivales de esta noche serán completamente distintos a los de la semana precedente. Quizá los mismos hombres —aunque no todos, pues algún delantero nuevo es posible que figure en la alineación— pero imbuídos de otro estilo de juego. Hoy nos cuenta con «handicap» ninguno, y habrá que ventilarse la eliminatoria en los noventa minutos de esta decisiva confrontación, aunque si tiene a favor el Atlético —y nunca nos gustó el sistema— el campo en que se dilucidará el próximo rival del Celtic de Glasgow, al que pienso podrían ganar tanto los españoles como los yugoslavos.

Quiere decir esto que el Atlético no podrá lanzarse alegremente al ataque, en masa, como en el primer tiempo del partido anterior, ya que aunque los hombres de Vojvodina guardarán de salida una prudente formación centrada en la defensa, sus medios y delanteros estarán siempre prestos a lanzarse al contraataque, y esto puede ser muy peligroso. Y hay que temer al peligrosísimo Takac, figura máxima del «once» junto a Pantelic y Sekeres, que actúa por última vez en el equipo ya que ha sido contratado por un gran club francés: parece lógico pensar que desee salir por la puerta grande.

Pero el Atlético formará hoy con la que podríamos calificar de alineación de gran gala, y eso es quizá la primera vez que ocurre en lo que llevamos de Liga: junto a los «clásicos» de siempre, las re-

velaciones de Urriaga y Garate. Piensó, de todas maneras, que es muy posible que se clasifique quien marque el primer gol, porque el tanteo final debe ser escaso. Pero las mayores posibilidades —es válido cifrarlas en un setenta y cinco por ciento— estarán del lado «colchonero». Por cierto que, solo en once días, es la cuarta vez consecutiva que se enfrenta el Atlético a un rival «merengue» en su uniforme: Sevilla, Vojvodina que ya dijimos lo cambió—, Real Madrid y de nuevo Vojvodina. Supongo que ya le habrá «tomado el aire» al color, y, eso, también, psicológicamente, puede beneficiarles.

José María F. GAYTAN

Hoy, 32 págs.



A partir de HOY presenta

OTRA NUEVA PELICULA DE FANTOMAS. EL HOMBRE DE LAS MIL CARAS, GENIO DEL MAL Y DE AUDACIA DESENFRENADA

**Fantomas vuelve**

con JEAN MARAIS - MYLENE DEMONGEOT

COMPLETA EL PROGRAMA:

**Pimpinela Escarlata**

con LESLIE HOWARD - MERLE OBERON TOLERADO MENORES

**¡COCHES PARA TODOS!**

ALQUILER DE COCHES SIN CONDUCTOR PALMA DE MALLORCA

Kilometraje ilimitado

SEAT 600 D Desde 225 pts. por día	SEAT 1.500 Desde 450 pts. por día
SIMCA 1.000 Desde 300 pts. por día	

PENINSULA

SEAT 600 D 1,50 pts. Km.	SIMCA 1.000 2 pts. Km.
-----------------------------	---------------------------

SEAT 1.500  
2,50 pts. Km.

Esta tarifa anula cualquier otra en vigor

Información:  
**ATESA**  
PLACA DE ORO AL MÉRITO TURÍSTICO  
Plaza Pío XII, 9  
Tel. 25347

El domingo no habrá quinielas

Madrid, 20. No habrá quinielas el próximo domingo. El Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, ha decidido aplazar la jornada con motivo de las fiestas navideñas y reanudar las apuestas ante la decimoquinta de Liga, que se celebrará el día primero de enero próximo. (Afil).

632.063 ptas. ENTRENADO para los «14» QUE DIMITI  
LOS «13»: 21.026

APUESTAS MUTUAS

Madrid, 20. (Afil).— Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XIV jornada de Liga del día 18 de diciembre de 1966.

Columnas, 22.754.292. Recaudación, 113.771.410 ptas. 55 por ciento de premios: 62.574.275,50 ptas.

Reparto de premios 20.858.091,80 ptas a repartir entre 33 de 14 aciertos, a 632.063,30 ptas.

La misma cantidad a repartir entre 992 de 13 aciertos, a 21.026,30 pesetas.

Igual cantidad a repartir entre 14.605 de 12 aciertos, a 1.428,10 pesetas.

Los partidos Español-Granada y Elche-Sevilla, incluidos en el boleto de la jornada decimoquinta, quedan sin validez a efectos del pronóstico por anticipar su celebración a la hora y fecha de la jornada. Por tanto, habrá que tomar en consideración a todos los efectos los reservas Torrelavega-Osasuna y Málaga-Algeciras.

Torrelavega, (Afil).— El entrenador de la Real Sociedad Gernandística de Torrelavega, señor Tachea, ha presentado la dimisión de su cargo, con carácter irrevocable, que le ha sido aceptada por el club. Ha manifestado en carta dirigida al presidente del mismo que su decisión es motivada por el desastroso resultado del domingo en Burgos, donde su equipo fue derrotado por 7-2, y por la marcha anormal del equipo en los últimos partidos.

KEY dedicará sus actividades a favorecer al público consumidor. Solicite referencias sin compromiso a:

**KEY ESPAÑOLA**  
Apartado de Correos 19.184 MADRID

EN LA PERFUMERIA MANIKI

Muntaner n.º 12, concesionaria en Palma de los productos

LANCASTER

será Vd. informada Sra. con todo detalle, del tratamiento de revitalización que dura 30 días con la

CREME VIVANTE LANCASTER

(Será el regalo más agradable que pueda Vd. recibir en estas fiestas!)

## Teatro Principal

JUEVES, DIA 22 DE DICIEMBRE DE 1966 A LAS 19'30 HORAS

### CONCIERTO PRESENTACION

de la Banda de Música del Cuerpo de la Policía Municipal del Excmo. Ayuntamiento de Palma de Mallorca

#### PROGRAMA

##### PRIMERA PARTE

Homenaje a Chopin	Selección	R. CHAPI
El Caserio	Selección	J. GURIDI
Homenaje a la Tempranica		J. RODRIGO
Marcha burlesca		M. PALAU

##### SEGUNDA PARTE

La italiana en Argel	Obertura	G. ROSSINI
Rosamunda	a) Intermedio, b) Danza	SCHUBERT
El Lago de los Cisnes	1) Escena, 2) Danza de los Cisnes,	SCHAIKOWSKY
Finlandia	3) Danza húngara. 4) Vals	SIBELIUS
	Poema sinfónico	

##### TERCERA PARTE (Coro y Banda)

Aleuya	(de El Mesías)	HAENDEL
Danza guerreras	(de El Príncipe Igor)	A. BARODIN
Himne mallorquí		JUAN M.º THOMAS

Dirección: JULIO RIBELLES

Se suplica puntual asistencia

RELOJ TITAN TITAN TITAN TITAN TITAN

EL TITAN DE LOS RELOJES

A BENEFICIO DE «INGIMA»

EL DIA 6 DE ENERO SE CELEBRARA LA PRIMERA «EXCURSION FANTASMA» ORGANIZADA POR UN GRUPO DE ENTUSIASTAS JOVENES MALLORQUINES

«PENSAMOS RECAUDAR CON ESTE RECORRIDO, UNA CIFRA IMPORTANTE DE DINERO QUE DESTINAREMOS A CONSTRUIR VIVIENDAS PARA LOS GITANOS», NOS DIJERON AYER, DAMIAN JORDI Y JORGE SEVILLA

Después de la prueba deportiva se celebrará una cena de gala y un soberbio fin de fiesta



Damián Jordi y Jorge Sevilla hablando con nuestro compañero sobre los pormenores de esta gran prueba benéfica. — (Foto TERRADES.)

El otro día un gran amigo nuestro, Damián Jordi, hombre bueno y apasionado por todas las cosas del automóvil nos había dicho que tenía que contarnos un gran proyecto que un grupo de jóvenes mallorquines habían pensado para recaudar fondos con destino a esa magnífica obra que es INGIMA.

Por eso ayer por la tarde hemos hablado con él y con Jorge Sevilla, el otro «cerebro» de la prueba. La charla tiene lugar en la misma oficina de Damián Jordi, como siempre, en un gratísimo ambiente de cordialidad.

El primero en hablar es Jorge Sevilla, entusiasta y alma de INGIMA.

«Con esta prueba que pensamos realizar —nos dijo— no pretendemos otra cosa que recaudar unos fondos que se destinan a INGIMA, que como ya sabes, pretende algo tan justo como es la integración de los gitanos en nuestra sociedad.

En efecto, los componentes de este magnífico grupo se han propuesto que los gitanos dejen de ser un mundo aparte en nuestra ciudad. Los quieren integrar en ella y no escatiman ningún medio sea de la índole que fuere. Una extraordinaria labor que pesa a haber sido ya difundida por los distintos medios, todavía no ha sido totalmente comprendida.

«Nosotros —sigue Jorge Sevilla— no les damos el dinero en metálico, pero pensamos construirles unas viviendas dotadas de todas las condiciones higiénicas necesarias, y les prestamos nuestra incondicional ayuda para resolver los más diversos problemas.

«¿Cuáles son éstos?»

«Variadísimos. Les arreglamos, por ejemplo, los libros de familia, les procuramos trabajo, con toda clase de garantías, de continuidad y seguros sociales tal y como

está legislado. Además, tu recordará que hace unos meses se celebró la boda de doce parejas de gitanos y ahí también intervino eficazmente nuestra sociedad.

«¿Os agradecen los protagonistas todos estos desvelos?»

«Sí. Rotundamente. Y a propósito, te puedo adelantar ahora que estamos en contacto con «La Chunga» para la celebración de un festival extraordinario en fechas breves. Ella se ha mostrado entusiasta de nuestra idea y se nos ha brindado incondicionalmente. Estamos tan solo pendientes de las fechas en que ella se pueda desplazar a la isla. Sería algo realmente maravilloso.

Hemos podido observar ayer, en el transcurso de la charla con Jorge Sevilla y Damián Jordi, que se han tomado su misión como una obligación moral, como algo muy suyo y se han volcado en conseguir un éxito que no será para ellos personalmente —que es lo bonito— sino para una sociedad con unas nobles ambiciones.

«Buena, Jorge, volvamos ahora a vuestros actos del próximo día 6 de enero...»

«De la parte deportiva, luego Damián te dará amplia información. Yo te puedo adelantar que una vez celebrada la competición, nos reuniremos en una cena y se celebrará también un fin de fiesta soberbio. Para ello contamos con la colaboración de los más destacados artistas.

POR PRIMERA VEZ

Le toca el turno ahora a Damián Jordi, que hasta el momento ha estado callado.

«En primer lugar tenemos especial interés en que hagáis público que es la primera vez que se celebra en Palma un acto de esta índole. Lo nuestro encierra unos fines totalmente benéficos como ya antes ha dicho Jorge.

«Conforme. Cuéntanos ahora algunos detalles más sobre la parte deportiva.

«Nos tienes que perdonar, pero por el momento todo lo que se refiere a la «excursión fantasma», está guardada bajo el más estricto silencio. En su día, te lo aseguramos, daremos toda clase de información al respecto, pues nosotros somos los primeros interesados en hacerlo público, pero ahora mantendremos todavía unos días más el «suspense».

«Eso sí —continúa Damián Jordi—, tenemos que agradecer la extraordinaria colaboración que en todo momento nos ha brindado nuestro amigo Juan Albons, Presidente del Moto Club Mallorca y la Escudería S. B.

«¿Cómo pensáis recaudar los fondos necesarios?»

«En la parte deportiva, la inscripción para participar en la prueba, en la que se entregarán unos trofeos de auténtica categoría, se pagarán ciento veinticinco pesetas, de las cuales cien irán íntegramente destinadas a INGIMA, y el resto para los gastos de organización.

«¿Por qué razón habéis elegido la fecha del 6 de enero?»

«Estimamos que es ésta la más indicada para la celebración, pues entre otras cosas, esos días todos nos mostramos más generosos para con los necesitados y siendo fiesta, hemos pasado ya las más importantes de las Navidades.

«¿Influirá el tiempo?»

«No. Esta es una prueba para valientes y haga frío o calor, llueva o salga el sol, seguiremos adelante.

«Esto es lo importante; seguir adelante sin contar con los obstáculos.»

JAIME JIMENEZ

VII concurso nacional de redacción. Patrocinado por la Dirección General de Enseñanza Media del Ministerio de Educación y Ciencia. Chile, Rabat y Roma, por IBERIA. ORGANIZADO POR EL CONCESIONARIO DE Coca-Cola. CON LA COLABORACION DE Baleares. todo va mejor con Coca-Cola.

LOS LIBROS

POR BARTOLOME FERRAGUT RAMIS, DE 14 AÑOS, QUE ESTUDIA EN EL COLEGIO LA SALLE, DE INCA.

Anochece. La nube rosada cubre el cielo en tanto que el firmamento se tiñe de sangre. Estrellas de plata esmaltan la celeste pradera. Todos... todos duermen cobijados, en la noche oscura, bajo el fatídico silbo del buho. ¡No! Me equivoqué... Allí en la tonitanza, perdida en la selva, parpadea una débil lucecilla. Es la cabaña del misántropo poeta del bosque. Sí, allá, la monotonía de las letras se interrumpe entre el delicado murmullo de la fronda. Un extraño personaje, por todos recelado, vive en un mundo exótico de follaje y maleza, verso y poesía. o presto un compás plerótico de ideas profundas. Eso es lo que el sabio piensa... y sigue escribiendo... El mundo es un libro, sencillo, lleno de gracia y armonía. Cantar, así, la candidez del campo, la verdad de un rosicler dorado de una mañana estival... La fragosidad del monte, los riscos escarpados de senderos intransitables... El cantar de la fuente, eterno laudo al Creador. Quisiera ser libro, contener la lección de cada día, cautivar miradas largas de mentes cansinas. Ponerme al alcance de todos y engrandecer la razón del saber... abrir nuevos horizontes y acurrucarme junto al lecho del enfermo incurable. Estrechar entre mis brazos, hojas amarillentas, angustias de poetas... Conocer al mundo entero como ENRICO, D. JUAN o el encantador PLATERO.

¡son gual CENA GALA DE NOCHEBUENA DIA 24 DE DICIEMBRE. APERITIVOS HUEVOS A LA FLORENTINA. TOSTAS MANTEQUILLA AL JEREZ. TRUCHAS DEL PIRINEO A LA NAVARRA. JAMON SERRANO. CAPON REY JAUME Salsa Bendinat. SORBETE ESPUMA DE LIMON. TURRONES VARIADOS - MAZAPAN BARQUILLOS - COTILLON. MONTECATANO TINTO Y BLANCO CHAMPAN CODORNIU PUNCH FLAMBE. CON LAS CANCIONES NAVIDEÑAS DE LOS CALAFATS Y LA ORQUESTA DEL MOMENTO LUXOR COMBO. RESERVE SU MESA \*\*\* TELEFONO 221933 PLAZAS LIMITADAS. PRECIO 550 ptas.

BOLSA CAMBIOS DE BOLSA, FACILITADOS POR EL BANCO DE BILBAO. MARTES, DIA 20-12-66. BOLSA DE BILBAO. Acciones: Banco de Bilbao, 900. Cup. 775; Banco Industrial de Bilbao, 110; Banco de Vizcaya, 904. Cup. 1326; Electra de Vizcaya, 194; Iberduero, ords. 422. Cup. 150; Naviera Aznar, 73; Nitratos de Castilla, 72; La Papelera Española, 81; SEFANITRO, 107; Unión Química del Norte de España, 108; Altos Hornos de Vizcaya, 59.50; Babcock & Wilcox, 72; Basconia, 113; Euskalduna, 65; Indus. Asturiana «Santa Bárbara», 34. BOLSA DE MADRID. Deuda Perpetua Interior 4% 1951, 192.75; Deuda Perpetua Exterior 4% 1951, 105.25; Deuda Amortizable 3 1/2 % E/1951, 106; Deuda Amortizable 4% E/ 15-11-51 109.50; Cédulas Banco Hipotecario España 4% exentas, 102.50; Cédulas Banco Crédito Local 4% lotes viejas, 103; Acciones Banco Exterior de España, 423; Banco Central, 1.133; Banco Español de Crédito, 1.028; Banco Hispano Americano, 885; Hidroeléctrica del Chorro, 177; Hidroeléctrica Española, 321; Sevillana de Electricidad, 213; Unión Eléctrica Madrileña, 217; El Águila, S. A. Fábrica de Cervezas, 245; Sdad. Gral. Azucarera de España, 100.75. Cup. 52; Española de Minas del Rif, 91; Minero Siderometalúrgica de Ponferrada, 302; C.A.M.P.S.A., 179; Tabacalera, S.A., 194; Española de Construcción Naval, 62.50; Unión Española de Explosivos, 136; Hidro-Nitro Español, 46; Cía. Española de Petróleos, 422; Cía. Telefónica Nacional de España, 164.75; S. N. I. A. C. E., 134. BOLSA DE BARCELONA. Acciones: Sdad. Gral. de Aguas de Barcelona, 283; Asfaltos y Portland «Asland», 294; Catalana de Gas y Electricidad, 174.50; CROS S.A., 208; Sdad. Española de Carburos Metálicos, 355; Fomento de Obras y Construcciones, 210; Motor Iberica S.A., 458; Maquinista Terrestre y Marítima, 75; Industrias Agrícolas, 300; Tabacos de Filipinas, 235; Cía. Transmediterránea, 151.

SE ALQUILAN DESPACHOS EN EDIFICIO COMERCIAL CENTRICO. Informes: PLAZA DEL OLIVAR, 36. principal A. De 9'30 a 13'—

REPRESENTANTE PRECISA, FABRICA DE MUEBLES TAPIZADOS. ESPECIALIDAD TRANSFORMABLES. Escribir: FONTAN Publicidad, COSO, 34. Referencia 1.933. - ZARAGOZA.

ALFA la mejor! IMPRESCINDIBLE EN UN HOGAR MODERNO. SE COMRA EN EL MOMENTO Y SE PAGA EN COMODOS PLAZOS. SOLICITE SIN COMPROMISO CATALOGO ILUSTRADO. Delegación: CASA DARDER SINDICATO 181 Y 189 • Teléf. 227440

**RONDA CICLISTA A MALLORCA  
(INTERNACIONAL)**

LA SALIDA SE EFECTUARA EN PALMA,  
FRENTE AL DIARIO «BALEARES»

Teremos más noticias para añadir a las ya publicadas, de la Ronda Ciclista a Mallorca, Internacional, que organizan en Muro con el patrocinio de «BALEARES», con motivo de las fiestas de San Juan, los días 22, 23, 24 y 25 de junio.

Sin embargo, hoy sólo diremos que la carrera se iniciará en nuestra capital. Dándose la salida en el Paseo Mallorca, frente a nuestro periódico, para cubrir la primera etapa, con ruta hacia Andraitx.

La comisión organizadora trabaja activamente y, antes de finalizar este año, va se habrá invitado a los equipos nacionales y extranjeros, que han sido ya seleccionados para que estén en consonancia con la categoría de la Ronda. Es decir que, serán conjuntos buenos, o no podrán

Deportes en «Educación y Descanso»

**LA CARRERA CICLISTA  
DEL DOMINGO**

Vencieron en su categoría Bartolomé Caldentey,  
jóvenes; y Saturnino López, en mayores

El domingo por la mañana se corrió la carrera ciclista para corredores sin licencia y de «Educación y Descanso», organizada por dicha Obra Sindical, por carretera, con el recorrido de Palma, Arenal, Lluchmayor, Porreras, Montuiri, Algaida, Palma con un total de 72 km.

Por Lluchmayor el corredor López seguido de Muntaner y Caldentey, escaparon del pelotón, siguiendo casi toda la carrera en solitario.

El resto de los corredores, no pudieron seguir el fuerte tren de los primeros, llegando a la meta algo retrasados de los que vencieron en la misma.

Como se clasificaban en dos categorías, según la edad, el vencedor absoluto fue el más joven, Bartolomé Caldentey, que pisó la meta en primer lugar al sprint delante de Saturnino López, seguido de A. Muntaner.

- La clasificación general fue:
1. Bartolomé Caldentey, 2 h. 18 m.
  2. Saturnino López, id.
  3. Andrés Muntaner, id.
  4. Bartolomé Dalmau, 2-27-57
  5. Miguel Juan Crespi, 2-34-53
  6. Francisco de Teba, id.

Clasificación por categorías:

**¡CUIDADO!**

No instale su calefacción sin antes informarse de

«STRACHONETT»

El radiador mural a gas ciudad y butano

Distribuidor:  
MIGUEL MUT AMENGUAL  
Avda. Juan March, 25 y  
C/. San Miguel, 232

**JOVENES**

Bartolomé Caldentey  
Bartolomé Dalmau  
Miguel Juan Crespi  
Francisco de Teba.

**MAYORES**

Saturnino López  
Andrés Muntaner.

La organización estuvo en todo momento bien cuidada, lo que motivó un gran éxito para esta carrera Trofeo de la Paz

**FUTBOL**

Por la mañana en el Campo de Son Vallori, se celebró un encuentro de fútbol de Selecciones entre jugadores de Hostelería y de equipos que toman parte en el Campeonato de E. y D. «Trofeo Delegado Provincial de Sindicatos», en homenaje y beneficio de un jugador de Hostelería que tuvo la desgracia hace unas semanas de romperse una pierna, a cuyo partido asistió dicho productor.

El encuentro fue muy disputado, viéndose muy buenas jugadas. El resultado estuvo indeciso hasta los últimos minutos del encuentro, pese a que la ventaja desde la primera parte fue favorable a los de Hostelería por un resultado de 2 a 0. En la segunda mitad los de E. y D., acortaron distancias marcando un gol cuando llevaban jugados 65 minutos, pero al faltar cinco minutos para el final los hoteleros marcaron otro gol, llegando al final con el resultado de 3 a 1 a favor de Hostelería.

Finalizado el encuentro se hizo entrega a los vencedores de un precioso trofeo, acto efectuado por el homenajeado, y a este, el Jefe de Deportes de la Obra y Delegados de los equipos de Hostelería hicieron entrega de valiosas suscripciones efectuadas entre los productores de los hoteleros y jugadores de los mismos.



El confidente portivo, al en la redacción ce:

«Estoy totalmente de acuerdo con lo que se dijo en la crónica del partido Mallorca-Constancia. Se ron demasiado malos, cuando de enmendar res. Sigue faltan le al equipo sano un ordena lo cual ha estado a punto de costarle disgustos en los timos partidos. Sigo opinando que cuenta con unos bres más idóneos para campo contrario.

«A qué atribuyes el cansancio del segundo tiempo? —A una cosa normal. Es absurdo concentrar un equipo de deportistas en un hotel situado en el mismo del mar. Recuerdo que en cierta ocasión Di fano, que había pasado dos horas en un chalet de me dijo: «Estoy tan cansado como si hubiera jugado partidos seguidos». Era la humedad. Todos los jugadores acusaron los mismos síntomas. No se comprende que se piense en estos detalles. Precisamente el Mallorca, en aspecto físico, siempre ha rendido bien.

«No piensas, entonces, en la posibilidad de preparación deficiente? —No, en modo alguno, porque he visto al equipo Excepto en esta ocasión.

«¿Crees que juegan los mejores? —No. Los que juegan no me han hecho olvidar a tao, a Sans ni a Iguarán. Todos recordamos las características de tales elementos. Y somos testigos de la técnica de los actuales. Creo que alguno reúne condiciones para ser alineado. Lo peor es que esta opinión está generalizada entre los aficionados que, dicho sea de muchas tienen sobrado criterio para opinar.

«¿No haces crítica destructiva? —Hasta ahora ha sido crítica contemporánea. Ver los cosas. Conceder un margen de confianza a técnicos y jugadores. Terminando la primera vuelta, es necesario dir a todo lo que puede mejorar. Cinco equipos figuran delante del Mallorca. Lo importante es pasar a cuatro momento, no se va por el camino preciso para conseguir.

«¿Y el Constancia? —Debemos observarle como equipo que tiene la meta de eludir el descenso. Creo que lo conseguirá. Estoy de acuerdo, que teniendo en cuenta la diferencia de millones que media de una plantilla a otra, el equipo de estuvo magnífico. No puede decirse lo mismo en lo que respecta a calidad, palabra olvidada en los campos de fútbol.

«¿Algo más? —Si. Será necesario, si no se quiere «matar» el fútbol, que se cambie el sistema de Liga. Es decir que los empates a cero no puntúan. Para sumar algún punto a menos se debe marcar algún gol. Se admitiría el campo para conservar una igualdad a uno o dos goles. Pero mientras el castillero mostrara un «cero», sería necesario emplear otras tácticas, que beneficiaría a todos.

La solución es fácil.

RIPOLL

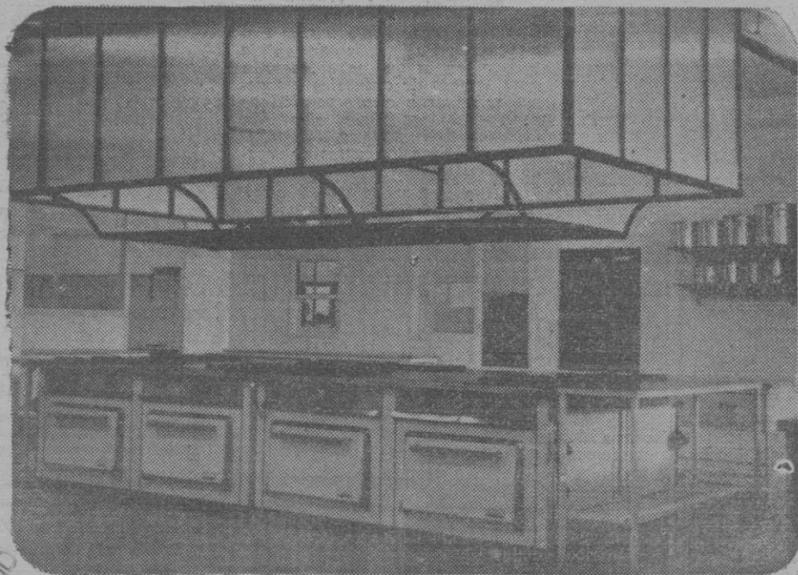
Lea «BALEARES»

**FRONTON BALEAR**  
SABADO DIA 24 - A LAS 10'30 NOCHE  
**TRADICIONAL BAILE**  
de  
**NOCHEBUENA**  
PRECIOS POPULARES

SI PIENSA USTED RENOVAR LAS PAREDES DE SU CASA . . . piense en papel COLOWALL + más barato que la pintura + más elegante y acogedor + mucho más duradero + siempre limpia y nueva

**colowall**  
Precio rollo de 10 m. 138,- Ptas.

**EXTRACCION DE GASES  
HUMOS Y VAPORES**



**SILENCIADORES INDUSTRIALES**

**TRANSPORTES NEUMATICOS**

**EXTRACCION Y ELIMINACION DE POLVO**

**SECADEROS DESHUMIDIFICADORES**

ETC.

EQUIPOS CONAU

MAS DE 500 REFERENCIAS

ULTIMA INSTALACION EFECTUADA **HOTEL CLUMBA**  
(CALA RATIADA)



INSTALACIONES DE HOSTELERIA Y DEL HOGAR, S. A.

DIVISION INDUSTRIAL DE

*Casa José Buades, S.A.*

PLAZA ROSARIO, 3  
Telefono, 217707 (Tres líneas)



# LA «LSD» CONTINUA FANATIZANDO ADEPTOS EN ESTADOS UNIDOS

TIMOTHY Leary, el psicólogo despedido de la Universidad de Harvard por haber administrado la droga alucinógena LSD a varios estudiantes ha lanzado una religión.

CADA MARTES

Los martes, en una sala del barrio neoyorquino de Greenwich Village, lo más selecto de la ciudad se codea con la bohemia anárquica para asistir a uno de los «oficios» celebrados por Leary, a quien ya se le llama «el Papa del LSD». El público está compuesto por gentes de todas las edades: «teenagers», con pantalón texano y viejas solteronas que, en otras épocas, se hubieran congregado en torno a las mesas giratorias de los spiritistas. Los asistentes han pagado tres dólares para ver y oír a una de las personalidades más discutidas de los Estados Unidos.

Para los jóvenes de los barrios bajos de Los Angeles y Nueva York, se trata de un profeta. En cambio, para sus padres, para las autoridades y para la mayoría del cuerpo médico es un peligro público.

## El uso de la droga alucinógena se convierte en nueva religión

**Timothy Leary, el psicólogo expulsado de Harvard, «Pontífice sumo» de la secta de los drogados**

**Organiza «reuniones de culto» a las que acude buena parte de la alta sociedad neoyorquina**

se proyectan sobre una pantalla situada en la parte delantera de la sala. Semejan estas imágenes estudios microscópicos de tejidos y de células, verdes, rojas y azules.

Timothy Leary aparece, Descalzo, con pantalones blancos y camisa mejicana. Los ca-

la generación «pop», los creadores presentan una obra ingeniosa. Secuencias filmadas en la avenida de Bowery, dominio de vagabundos, o en la calle 42, feudo de todo tipo de vicios, se mezclan en la pantalla con corales azules y cabezas viejas dignas de los

ría en píldoras o el nirvana total. La mayoría de los jóvenes han comprendido el primer aspecto de su acción —«el LSD es formidable»—, pero no el segundo, para aprovechar a fondo el LSD, según Leary, hay que prepararse estudiando el tema que se desea explorar con la droga.

El «Papa del LSD» ha atacado los automóviles, las radios y televisores, y todos esos implementos que el hombre occidental, y sobre todo el norteamericano, se complace en acumular, reemplazar esas vanidades por colores y luces, sin profundizar la aventura del LSD no es suficiente para Leary.

«La mayoría de los jóvenes derrochan el LSD», reconoce Ralph Metzner, el ayudante. Disciplinar un caballo al paso es fácil, pero dominarlo cuando va al galope no es tan sencillo. Tal es el problema actual de Tim Leary, que intenta guiar esa exploración interior practicada por el LSD. De ahí esa «religión» que ha fundado de ahí esa «liga para el descubrimiento del LSD», como él la denomina.

Claude LORIEUX  
(De los Servicios Especiales de E. S.)



CADA DIA ES MAYOR EL NUMERO DE JOVENES Y VIEJOS QUE BUSCAN UN ESCAPE A SU MONOTONIA Y QUE EN LA DROGA, PARTE DE ELLOS, HA ENCONTRADO UN REFUGIO DENIGRANTE. NUESTRA FOTO MUESTRA UN GRUPO DE «BEATNICKS» EXTRANJEROS QUE INTENTABAN DROGARSE CUANDO FUERON SORPRENDIDOS EN LA PLAZA DE SANTA ANA DE MADRID. — (Foto Cifra)

### «LA CONCIENCIA DE LAS CELULAS»

Tres músicos se sientan sobre un colchón, a la izquierda de, escenario, y comienzan a tocar. Su música sigue la evolución de las imágenes que

bellos desordenados y un mechón rebelde sobre la frente, produce la impresión de que fuera su «retrato oficial» el que ha aparecido en el escenario. La «celebración número dos —reencarnación—» acaba de comenzar.

El gran crítico del materialismo americano toma la palabra y explica que hay que situar el mensaje de Cristo en el mundo actual. Según él ese mensaje tiene mucho que ver con el mundo de la «conciencia de las células», y que se abre por la LSD.

«Dios está en el interior de nosotros mismos —explica Ralph Metzner, uno de los ayudantes del doctor Leary— y tenemos que evaluar el mensaje eterno mediante un lenguaje científico que es el de nuestra época...»

Tim Leary arrastra el público a un fantástico espectáculo un «happening» musical, teatral y cinematográfico destinado a abrir los ojos y los espíritus de los espectadores ante terrenos desconocidos y nuevas impresiones.

Patrick Murphy, un irlandés católico de Brooklyn, aparece detrás de la pantalla translúcida sobre la cual continúan proyectándose guirnaldas de algas o lianas de variado colorido que se mezclan y confunden al ritmo obsesivo de las dos guitarras.

#### EL VIAJE DEL LSD

Comienza una nueva proyección mientras Murphy sigue inmóvil tras la pantalla. Jackie Cassen y Rudy Stern, los coautores del film han realizado un extraordinario «collage» cinematográfico. Utilizando la técnica familiar al pintor alemán Karl Schwitters y a tantos cubistas, y modernizándola en función de las tendencias artísticas de

«Caprichos» de Goya. Las guitarras, mientras, han emudecido. La música de fondo es también una especie de «collage» en el que, siguiendo el ritmo de las imágenes, un solo saxofón tenor sirve de «introducción» a un adagio de Boccherini. Un triunfo del eclecticismo, dirán algunos.

Un personaje barbudo y apacible recorre las calles de la ciudad. Representa al «hombre que no está arrastrado por el torbellino de la vida materialista», puntualiza Ralph Metzner, y se identifica con Cristo. «Ha comprendido las vanidades de una vida de acumulación material, vida por la cual el hombre moderno sufre de úlceras de estómago y muere de infartos de miocardio». El personaje pasa ante los vagabundos y los «businessmen», ante borrachos y desviados. Un gigantesco cáliz rojo, sostenido por dos manos en actitud de ofrenda, se levanta entre las imágenes. El desfile no se interrumpe.

«Patrick ¿aceptas lo malo y lo bueno sobre tus hombros?» —pregunta Leary.

«Sí», —responde finalmente Patrick.

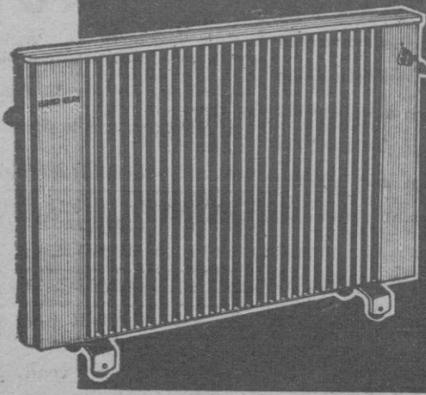
«He did it, He did it» «Ya está, ya está».

«Aúlla Leary, mientras Patrick, con la espalda vuelta hacia el público, adopta la posición del gran Cristo de Dalí. UNA LIGA PRO LSD

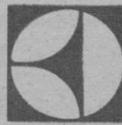
—El espectáculo a que ustedes han asistido durante cerca de una hora y media, representa sólo treinta segundos de un viaje LSD —concluye Leary.

Profesor de psicología en la Universidad de Harvard, Leary ha dado al LSD un aire de respetabilidad poniéndolo al mismo tiempo de moda. Se ha defendido siempre de pretender que el LSD sea la sabidu-

## CALOR ECONOMICO CALOR NEGRO



Para este invierno instale en su hogar un radiador



### Electrolux

Su moderno sistema eléctrico de Calor negro evita las molestias y costosas instalaciones imprescindibles en otros radiadores. Regulador con 3 temperaturas Resistencias de duración ilimitada Fácil manejo-Diseño elegante Fabricación sueca.

Jaime III, 144 - Teléf. 217186  
PALMA DE MALLORCA

## tubería sanitaria



Resistente  
Lisura interna  
Inoxidable  
Impermeable  
Económica

Distribuidora exclusiva COMERCIAL FIBROTUBO, S. A. GENERAL MARTINEZ CAMPOS, 13 Tfno. 2576205 MADRID-10

Delegaciones, distribuidores y almacenistas en las principales capitales de España.

DISTRIBUIDOR PROVINCIAL INCO, S.L.  
Pl. Olivar, 5 - Tfno. 12221 - P. DE MALLORCA



Siempre a mano no falla nunca

MODELO DE 85 ESPACIOS  
MODELO DE 120 ESPACIOS

guillermo Trúniger, s.a.  
MADRID - BARCELONA

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO BALEARES:



VIA ALEMANIA, 5 TEL. 26540,  
PALMA DE MALLORCA

# FORMOSA, EL PAIS DEL ESPARRAGO, DE LA SETA Y DEL PLATANO

DESDE  
**HOY**

En 1960 no existía este tipo de cultivo. En 1965, Formosa exportaba espárragos por valor de 600 millones de pesetas y plátanos y setas por valor de siete mil

El campesino formosano logra trabajar su tierra durante «14 meses»

ESTAS MAGNIFICAS REALIDADES HAN SIDO POSIBLES GRACIAS A SUS ASOCIACIONES DE GRANJEROS. ESTAS LES PROPORCIONAN SIMIENTES, HERRAMIENTAS Y ENSEÑANZAS

Los ingeniosos granjeros de Formosa, que trabajan sus tierras en una proporción equivalente a "catorce meses" de un año, están encontrando su mina de oro en las setas, los espárragos y los plátanos. En 1960 no se cultivaban las setas en Formosa. El año pa-

setas; en 1965 el importe de sus ventas rebasan con muchos los tres mil quinientos. EL CAMPESINO PROMO-

TOR DEL DESARROLLO

EN FORMOSA

Estas cifras recalcan la habilidad del campesino de For-

al año. Muchos producen hasta tres cosechas, y otros más; hasta han podido conseguir cuatro cosechas por año.

COMO LOGRAN TRABAJAR

LA TIERRA DURANTE

14 MESES

Lo que pudiera parecer una exageración, encierra mucho de verdad. Los campesinos, muchos de los campesinos formosanos, han logrado la forma de trabajar la tierra durante "14 meses de un año". Consiguen los dos meses adicionales atando los tallos del arroz después que estos comienzan a crecer. Esto les deja pequeños montones de tierra libres para plantar otras



UNA TIPICA Y CUIDADA ZONA ARROCERA. ES EN ESTAS TIERRAS EN DONDE EL CAMPESINO CHINO CONSIGUE TRABAJAR LA TIERRA «DURANTE 14 MESES». — (Foto Cifra)

sado los granjeros exportaron setas por valor de mil doscientos millones de pesetas. Este año exportarán por valor de los tres mil.

Hace dos años no se exportaban espárragos. El año pasado obtuvieron los campesinos formosanos seiscientos millones de pesetas exportándolos. Otro tanto ha ocurrido con los plátanos, que han dado un salto tremendo en su salida y acogida en el extranjero: en 1963, vendía Formosa plátanos por valor de (480) cuatrocientos millones de pe-

mosa, a quien principalmente se atribuye dar a la China nacionalista el dominio como una de las economías que más rápidamente se han desarrollado en Asia.

Trabajando a través de una serie de asociaciones de granjeros, con el apoyo del Gobierno, que abarcan al noventa por ciento de los campesinos del país, los habitantes de Formosa intercambian ideas y herramientas a gran ritmo.

Ningún campesino formosano es capaz de pensar en cultivar menos de dos cosechas

cosas, por lo general melones.

El crecimiento enorme del cultivo de la seta demuestra la forma en que los campesinos aprenden y sus asociados trabajan.

Durante mucho tiempo, la seta ha sido una parte esencial de la cocina china, pero los cocineros de Formosa siempre la habían importado

Hace unos cuantos años, unos campesinos excavaron hoyos en las laderas de las lomas o dejaron trozos de tierra no usada y comenzaron a cultivar este artículo para el concurso local. Los precursores pronto pudieron decir a su asociación de cultivadores que las setas podían ser un artículo fructífero sin tener que usar para su cultivo, valiosos lotes de tierra. La asociación propagó la noticia, junto con lecciones sobre la forma de cultivarlas.

Muy pronto, los plantíos de este hongo se veían alrededor de Taipei. Las industrias auxiliares crecieron para enlatarlos y enviarlos a los mercados extranjeros.

ALEMANIA, EL MEJOR CLIENTE DE FORMOSA

Los funcionarios chinos dicen que no tienen quejas en la materia de dumping, así que comprenden que sus exportaciones de setas, espárragos y plátanos, no les está robando el comercio a otras naciones.

La mayoría de las exportaciones de setas van a Europa occidental y América del Nor-

te. Alemania es el país que más consumo de este delicioso producto, así como del espárrago. La mayor parte de las exportaciones de Formosa se dirige a este país.

Eugene LEVIN (De los Servicios Especiales de la agencia EFE).

EN

**Sala Augusta**

Una comedia incomparablemente



divertida y programada para alegrarle sus próximas

**NAVIDADES**

Hoy, 32 págs.

LA OBRA QUE AYUDARA A SUS

HIJOS EN LOS ESTUDIOS

EL TESORO DE LA JUVENTUD

NUEVA EDICION 1966 COMPLETAMENTE RENOVADA



La obra mundialmente famosa, que enseña sin esfuerzo y divierte instruyendo. Reúne cuanto interesa y desea conocer el niño y el adolescente de hoy.

18 VOLUMENES  
6.300 PAGINAS  
5.000 ILUSTRACIONES en color y negro

Usted recibirá la OBRA COMPLETA y la abonará en cómodos plazos mensuales

SOLICITE GRATIS y sin compromiso el hermoso folleto ilustrado a todo color a

Envíame enviarme GRATIS y sin compromiso alguno el folleto descriptivo a todo color de EL TESORO DE LA JUVENTUD

Nombre \_\_\_\_\_  
Edad \_\_\_\_\_ Profesión \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_ B-5

EDITORIAL EXITO/S. A. PASEO DE GRACIA, 24 - BARCELONA-7

RESTAURANTE TROPICANA

SE COMPLACE EN COMUNICAR A SU DISTINGUIDA CLIENTELA, SU GRAN CENA DE NAVIDAD

RESERVE SU MESA - Tel. 64 - PAGUERA

(Aut. mayores 18 años)

3.<sup>a</sup> SEMANA

salon rialt

20th Century-Fox presenta STEPHEN BOYD RAQUEL WELCH EDMOND O'BRIEN DONALD PLEASANCE ARTHUR O'CONNELL WILLIAM REDFIELD ARTHUR KENNEDY



viaje alucinante

CinemaScope COLOR DE LUXE

Producción dirigida por SAUL DAVID - RICHARD FLEISCHER Guión de HARRY KLEINER - DAVID DUNCAN Basado en un relato de OTTO KLEINER - JAY LEVINS - LEONARD ROSENMAN

TOL MENORES

COGNAC MARTELL

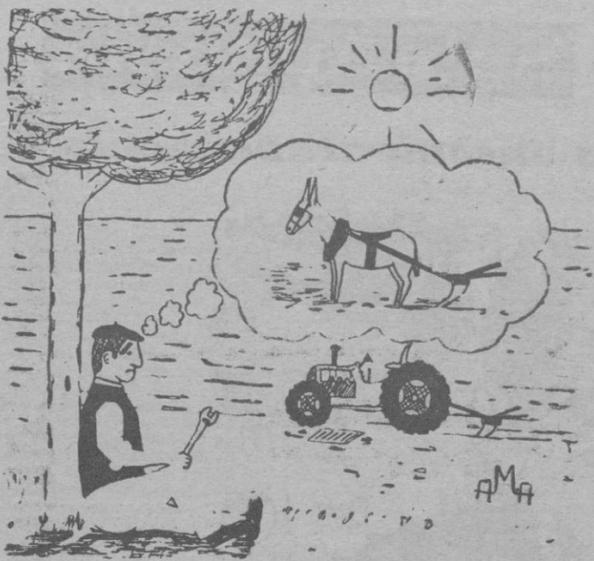
el más solicitado en Francia y en el mundo

UNICOS IMPORTADORES Y DISTRIBUIDORES PARA ESPAÑA Saccone & Speed (Iberia) S.A. AV. GENERALISIMO, 66 - TELFS. 259 28 91 - 259 64 24 MADRID

# La sembradura cereal ha sido completa

LA DE TRIGO SE ASEMEJARA A LA ANTERIOR Y LA DE PIENSOS, BASTANTE! VIAYOR

MOTORIZACION... Y NOSTALGIA



SIN PALABRAS

Hay opiniones para todos los gustos, según de donde vengan los comentarios y los comentaristas. De Madrid «abajo» casi todas son glorias y ya prevén algunos que tal y como se abona y se labora, la cosecha que viene podrá ser la del «siglo». Demasiado pronto para vaticinar en serio; pero, el hecho de que en la presente campaña ya esté cubierta toda la superficie destinada a cereales, con excepción de los terrenos reservados a estas mismas siembras de trigo y piensos, aunque de primavera, indica satisfacción en los campesinos de la mayor parte de España.

Los refranes, poco a poco, van perdiendo su fuerza dogmática. Los agricultores jóvenes siembran a su tiempo. Más, no por ello dejan de hacerlo, como recientemente ha sucedido. Ya está bien olvidada aquella sentencia que dice así: «Si avanza noviembre lo que no hayas sembrado ya no lo siembres». En la ocasión que acaba de pasar, por todo el norte han sembrado trigo a la fuerza, claro está—tardamente por las lluvias anteriores, además de cebada y avena. Con la humedad desconocida y lo caído después, será posible enhebrar una buena cosecha, porque ya saben ustedes que siempre manda el cielo sobre el suelo. El refranero va muy a menos con sus consejos, si bien puede acertar exagerando: «Si por la ciega Santa Lucía, sembrares, no nacería».

## FRENTE A LA NAVIDAD, FUERTE ALZA DE LECHAZOS DE CORDERO

LAS RESES VACUNAS DESCENDEN EN EL NORTE Y GANAN PRECIO EN EXTREMADURA

De nuevo, los lechazos de cordero están adquiriendo precios inaccesibles a bolsillos medios. Vista la incomprensión a los mercados y feriales, los tratantes están recorriendo zonas de fuerte cantidad de corderaje, en busca de lechazos cuanto más pequeños mejor. Se están pagando a 60 ptas. kilo vivo y más, por arroba de peso y otros mayores, a 55 y así sucesivamente hasta la cotización prudencial que rija en cada lado. Es posible que esta vez asomen a las plazas de abastos corderos pascuales, refrigerados, como freno para contener el alza de los precios de esta clase de ganado que, además, sobra.

Las cotizaciones más recientes de lanar son las siguientes: corderos, 44 ptas. kg. vivo; primales, 1.350-1.650; ovejas comerciales para sacrificio, a 22; deshecho a 13-14 ptas. kg. vivo.

Las reses vacunas descienden de precio en el Norte, y le ganan en Andalucía occidental y Extremadura. En la montaña, principalmente, la cesión parece no tener enmienda. Comenzó con el ganado de leche, continuó con los terneros y perdura con vacas de diversas calidades. En las regiones citadas del Sur, al escasear las canales frigoríficas, los precios se mantienen firmes y ganan algunos puntos.

**¿Y LOS CERDOS?**  
¿Qué sucede con el ganado de

cerda? Prácticamente, está por los «suelos» en las ferias, en los mercados, y en las partidas metidas en montañera. «En el ganado de vida la demanda es nula», dicen en Badajoz, a pesar del precio. En Zamora y sus alrededores da cuenta de cebones entre 26 y 37 pesetas kilo, máxima cotización ésta para matanzas particulares. Los camperos, entre 800 y 1.600 y los lechoncillos no tuvieron precio o lo tuvieron malo: entre 250 y 700, por unidad. En Andalucía las reses gordas se mantienen entre 72-76 duros por arroba y en Valladolid, a 35 ptas. Y después de este repaso mercantil hagan números y observarán que desde este punto de partida a los precios a que se vende lo porcino industrializado existe una distancia muy considerable.

El negocio mayor en el ganado de cerda consiste en comprar a los necesitados de dinero que no pueden esperar los pagos aplazados de la Comisaría de Abastecimientos.

En la órbita internacional conviene destacar que la venta de 45.000 toneladas de carne vacuna de Argentina durante el año que está terminando parece posible que venga seguida de otras importaciones análogas. También Polonia venderá a nuestro país carnes frescas, refrigeradas y congeladas.

AIRE ACONDICIONADO  
**GIBSON**  
Prestigio Internacional  
FRIO INDUSTRIAL, S. A.

UNA DE LAS MAS

COMPLETAS

A juzgar por las noticias que llegan de todas partes, la sementera cerealícola será una de las más completas conocidas en los veinticinco últimos años. Y a pesar de las recomendaciones, la extensión triguera, parecida a la anterior, teniendo muy en cuenta que el año agrícola último se dejó de fecundar una gran parte debido a la abundancia de lluvias. En algunas provincias de la Alta Meseta se quejan amargamente porque las inclemencias del tiempo trastocaron lo que estaba bien dispuesto para prosperar. En cambio, en la Mancha tienen todo muy bien nacido, si bien no faltan voces de descontento. Nunca llueve a gusto de todos. En una buena parte de Andalucía no hay más que optimismo y, en general, todo parece ir bien, con las excepciones anotadas.

Parece que las provincias que han dedicado más hectáreas al trigo han sido, entre otras, Granada, Cuenca, Zamora, Zaragoza, Navarra, Valladolid, Córdoba, Toledo, Huesca, Burgos, etc. Han cargado la mano las sembraduras de cebadas, como estaba previsto, conocidos los precios de apoyo, distinguiéndose en ellas las provincias de Albacete, Córdoba, Toledo, Segovia, Ciudad Real, Burgos, Valladolid, Cuenca, Logroño, Palencia, Zamora, etc.

## INGLES PARA TODOS LESSON XVII

Por favor presten mucha atención, porque esta lección les dará una buena idea de la forma de construcción en inglés

TO WRITE	(tu rait)	WROTE (rot)	WRITTEN	(riten)	WRITING	(raitin)
escribir		escribí	escrito		escribiendo	

I write	Yo escribo
I do not write	Yo no escribo
Do you write?	Escribe usted?
Do you not write?	No escribe usted?
I wrote	Yo escribí
I did not write	Yo no escribí
Did you write?	Escribió usted?
I have written	Yo he escrito
I have not written	Yo no he escrito
Have you written?	Ha escrito usted?
I am writing	Yo estoy escribiendo
I am not writing	Yo no estoy escribiendo
Are you writing?	Está usted escribiendo?
I was writing	Yo estaba escribiendo
It was written	Estaba escrito
I shall write	Yo escribiré
I shall not write	Yo no escribiré
Shall you write?	Escribirá usted?
Will you write?	Quiere por favor, escribir?
I would write	Yo escribiría
I would not write	Yo no escribiría
I should write	Yo debiera escribir
I should not write	Yo no debiera escribir

### MODISMOS

On foot (on fut) a pie  
We did not travel by car but came on foot  
(ui did not trável bai car bat ui keim on fut)  
No viajamos en coche sino vinimos a pie

Hold up (jol dap) robar, atracar (a mano armada)  
Vincent was held up in the park last night  
(Vinsent uas jel dap in di park last nait)  
Anoche asaltaron a Vicente en el parque

AMIGOS, ME QUEDA REALMENTE MUY POCO TIEMPO LIBRE, PERO SI ALGUNO DE USTEDES NO ESTA SATISFECHO DE SUS PROGRESOS EN INGLES, NO PIERDA MAS EL TIEMPO, YO GARANTIZO LA ENSEÑANZA EN TRES MESES (NO MAS) Y DIGO NO MAS, PORQUE SI NO APRENDE EN TRES MESES, EL PRIMERO QUE PIERDE LA PACIENCIA SOY YO.  
EN LA RESIDENCIA NACAR, AVENIDA JAIME III, ME ENCONTRARAN A SU DISPOSICION PARA CUALQUIER INFORMACION SIN COMPROMISO NINGUNO, TLF. 222641. Les saluda, agradeciendo su atención

A. HERNANDO

# ¡ ENCHUFA EL ASKAR !



TOCADISCOS ASKAR  
"FIESTA"  
MOD "SG 3001"



# ASKAR

RADIOTELEVISION Y AFEITADORA

CONFIE SUS OPERACIONES A LA GARANTIA DEL ESTADO.

La CAJA POSTAL DE AHORROS OFRECE:

### MAXIMA FACILIDAD OPERATORIA

para ingresar y retirar fondos, con una misma cartilla, en más de 13.000 oficinas de Correos, extendidas por España.

### UN CUADRO COMPLETO DE CREDITOS

de señalado sentido social y modalidades ajustada a cada necesidad.

### COMPRA, VENTA Y DEPOSITO DE VALORES

con todo género de información sobre las operaciones de interés para los clientes.

### PREMIOS DE ESTIMULO AL AHORRO

en beneficio de los titulares, por un importe de 6 millones de pesetas en dos sorteos anuales.

### UNA IMPORTANTE OBRA BENEFICO SOCIAL

que contribuye a la solidaridad entre los españoles.

POCO A POCO



INFORMACION EN CUALQUIER OFICINA DE CORREOS.

OFICINA CENTRAL P.º Calvo Sotelo, 9 - MADRID-4

**LLUCHMAYOR** PLENO DEL AYUNTAMIENTO

AMBIENTE NAVIDEÑO EN LA CIUDAD

LLUCHMAYOR. (De nuestro corresponsal informativo GARA).— El pasado lunes, nuestro Ayuntamiento celebró sesión plenaria extraordinaria presidida por el Sr. Alcalde, don Mateo Monserrat Caballat, en la que se trataron los asuntos siguientes, una vez leída, aprobada y firmada el acta de la sesión anterior...

Propuesta aprobación Reglamento para la adjudicación de sepulcros del Cementerio Municipal.

Propuesta aprobación inicial Ordenanzas para uso del suelo y edificación de este término municipal.

Propuesta formación Plan Parcial de ordenación del Polígono Industrial.

Propuesta redacción de un Proyecto tipo, para los puestos del mercado de El Arenal.

Cuenta demanda presentada por don Juan Alcina Clar, ante la Magistratura del Trabajo, sobre reconocimiento de incapacidad para el trabajo.

Escrito Mutuality Nacional de Previsión de la Administración local.

Propuesta aprobación certificación de obras realizadas en el «Camino de La Torres».

Propuesta aprobación de un proyecto para reparación de un tramo del Camino de El Estañol y otro de Son Marrano.

Propuesta aprobación provisional del Plan Parcial de los Polígonos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 de esta ciudad.

Cuenta informe del Gabinete Técnico Provincial, sobre el Plan Parcial de «Vallgornera Nou».

Propuesta declaración prórroga de becas y convocatoria vacantes.

Propuesta solicitud ayuda económica para el pago del importe del Presupuesto del Proyecto complementario del Campo Municipal de Deportes.

Propuesta declaración prescripción de créditos.

Propuesta organización servicio de Plaza Pública y propuesta aprobación Pliego de Condiciones para el arriendo de las tasas que se devengan en la misma.

Propuesta adquisición de un camión y Pliego de Condiciones.

AMBIENTE NAVIDEÑO

La ciudad empieza a sentir la proximidad e influencia de las fiestas navideñas. Las tiendas, mostradores y particulares cambian su fisonomía peculiar por motivos relacionados con el acontecimiento cristiano más destacado del año. Y en las tertulias se habla de los maitines, de Navidad. La juventud organiza la Nochebuena. Las amas de casa hacen acopio de los tradicionales pavos, turrónes, dulces, etc. Todo respira fiesta, alegría y belleza. Nuestro Ayuntamiento con muy buen acierto adornará la fachada de la Casa Consistorial y árboles de luces multicolores para fomentar el ambiente festivo y tradicional de las Navidades y se esperan imitadores a esta iniciativa

**Ses Salines:** FINAL DE LA «SEMANA DE LA JUVENTUD»

La pasada semana del día 12 a 18, la juventud de Ses Salines, haciéndose eco de la llamada espiritual de su señor Ecónomo, dio gracias a Dios por el éxito de la misma y exhortó a la juventud a seguir los consejos recibidos y vivir una vida más comunitaria.

Al salir del templo y en el teatro Recreativo, gentilmente cedido por sus propietarios, se celebró un fin de fiesta, en el que hizo su presentación en público el novel conjunto musical-vocal de Santanyi «Los Victors», a quien agradecemos su generosidad, a través de estas columnas, y deseamos y garantizamos un éxito seguro.

Esperamos que esta semana haya sido provechosa para nuestra juventud y agradecemos desde estas columnas el interés de todos cuantos han ido colaborando para hacer eficaz su realización, y de un modo especial al señor Ecónomo.

El domingo día 18 y como final de la semana, se celebró, en la Iglesia Parroquial, una misa de comunión general para toda la juventud, que se vio concurrir en dicha misa...

**Dr. Pedro A. Cardell Vicens**  
MEDICINA INTERNA

Ex - Interno del Hospital Clínico de Barcelona y de las Clínicas Médicas de la Universidad de Giessen (Alemania).

HA ABIERTO SU CONSULTORIO EN PALMA, calle CARDENAL POU, 15. pral. - TELEF. 213686.

Horas de consulta:  
DE 10 a 13 DE LA MAÑANA Y EN HORAS CONVENIDAS

GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

**CAMPAÑA DE NAVIDAD Y REYES 1966-67**

13ª RELACION

	Plas.
Sumas anteriores	493.868'44
D. Gabriel Palmer	50'
D. Miguel Forteza Piña	500'
Pensión Salvá	100'
M. M. M.	300'
Talleres Oliver	200'
Obispado de Mallorca	5.000'
Hostal Canadá	300'
D. Teresa Claverol	100'
D. Amadeo Bagur	100'
Perfumería Inglesa	250'
Sastrería Nueva York	100'
Hotel Carabela	500'
Hotel Mar y Pins	500'
Hotel Gayá	300'
Pensión La Rueda	100'
Pensión Niza	250'
Pensión Venecia	250'
Colegio Oficial Titulares Mercantiles de Baleares	500'
X. X.	101'
Asistencia Palmesana	500'
Hierros y Aceros de Mallorca S. A.	1.000'
Círculo de Obreros Católicos Palma	100'
Selo y Dover	200'
Doctor don José M. del Valle Pitté	200'
Hijos de José Labrás	250'
D. Luis Ramallo	500'
Almacenes Rullán	500'
Bodega Cirer	100'
Pensión Calma	200'
Almacenes La Primavera	1.000'
Balle Hermauos	1.000'
D. José Cortés Forteza	100'
Colegio Oficial de Matronas	100'
D. Esperanza Massot	100'
Colegio Oficial de Practicantes	200'
D. José Sellés	100'
Federación Balear Ciclismo	200'
Hotel Bonanza	500'
Joyería Alejandro	100'
Pensión Bellavista	100'
Almacenes Bauzá	500'
Luis Coda y Compañía	200'
Relojería Miró	200'
Ponsa S. A.	500'
Hotel Albatros	500'
Calzados Salom	1.000'
Personal Iberia Líneas Aéreas	2.168'56
D. Jaime Miró Fuster	100'
Doctor D. Miguel Bordoy	100'
D. Antonio Rosselló Rosselló	100'
Hotel Regina	100'
Hotel Acapulco	500'
Anónimo	200'
CIAMSA	1.000'
D. Pedro Sansó Riera	1.500'
Colegio Oficial Agentes de la Propiedad	500'
Inmobiliaria de Baleares	200'
Sra. Vda de Guillermo Palmer	250'
Pensión La Herradura (Portals Nous)	250'
Pepsi Cola	1.000'
Café Moderno	200'
D. Andrés Tur y Tur	250'
Suma y sigue	623.586'

Palma de Mallorca, 20 de diciembre de 1966



**Mayor producción de cereales y más economía abonando con UREA-R**

UREA-R GRANULADA, en el ahijamiento.  
UREA-R CRISTALINA, en mezcla con los herbicidas.  
Incluida por el Servicio Nacional del Trigo entre los abonos susceptibles del prestamo para la próxima campaña de cobertura.

En sus pedidos de UREA-R dirijase a su proveedor habitual.

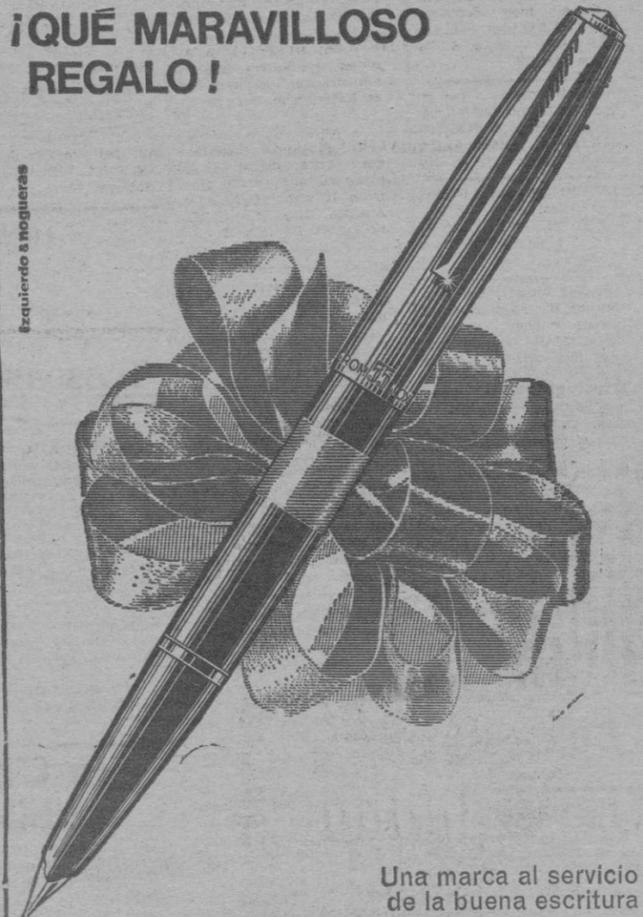
REPRESENTANTE COMERCIAL DE REPESA EN LA PROVINCIA DE BALEARES  
**RAFAEL PLANS CRESPI**  
Zagranada, 26 - Dcha. - Palma de Mallorca



REFINERIA DE PETROLEOS DE ESCOMBRENAS, S.A.

Paseo del Prado, 28 - Madrid, 14

**¡QUÉ MARAVILLOSO REGALO!**



Una marca al servicio de la buena escritura

**INOXCROM**  
La estilográfica perfecta

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telés. 21745, 31177 y \*35940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

**TRASPASO.** Alta peluquería señoras en Terreno, 20 sillones, decorado lujoso. 900.000 ptas., alquiler 14.000 pesetas.  
**VENDO** Bar-Restaurante con permiso, completo y totalmente montado, peluquería, vivienda, tres dormitorios, cochera. Total 261 m<sup>2</sup>. Importante zona turística. 3.000.000 pesetas. - Facilidades.

**OLIVER MOLINA**  
Agente Inmobiliario Jaime III, 135, 3.º Teléfono 222046

**RIBAS DE REYNA**  
AGENTE INMOBILIARIO  
Pl. Gomila, 1. Tel. 34395  
**FS-94. LA PUEBLA.** Vendo finca rústica 6 cuarteras junto carretera, dos pozos, uno con motor. Electricidad muy cerca. Ptas. 1.350.000.  
**CS-24 GENOVA.** Chalet de dos plantas, cinco dormitorios, comedor, gran sala calefacción, jardín, garage. 1.500.000 - 700.000 al contado, resto con facilidades

**TRASPASO** magnífico despacho en Jaime III, 5.000 pesetas. SOL LAMAS. General Mola, 6. Tel. 221912

**VENDO** solar junto al mar 16 kms. de Palma, doy 10 años de facilidades, sin intereses. SOL LAMAS. General Mola, 6. Tel. 221912

**COMPRO** ático hasta pesetas 1.500.000. Facilidades. DARSER Inmobiliaria. Calvo Sotelo, 98.

**ALQUILO,** local zona Sta Catalina o Avenida, hasta 200 m<sup>2</sup>. DARSER Inmobiliaria, S. A. Calvo Sotelo, 98.

**INTERESA** pequeña rústica hasta 15 kms. Palma, casa antigua, con carácter, apta negocio. DARSER Inmobiliaria. Calvo Sotelo, 98.

**TRASPASO** local Apuntados o Gomila. DARSER Inmobiliaria. Calvo Sotelo, 98.

**VENDO** solares Establecimientos, 150 ptas. m<sup>2</sup>. DARSER Inmobiliaria. Calvo Sotelo, 98.

**COMPRO** de 1 a 3 cuarteras hasta 15 kms. de Palma, aptas para huerto. DARSER Inmobiliaria, S. A. Calvo Sotelo, 98.

**BUSCO** solar Plaza Pedro Garza o Columnas, para edificar. DARSER Inmobiliaria. Calvo Sotelo, 98.

**LOCALES, DESPACHOS:** Alquiler, venta, compra, administración. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. Tel. 223971.

**VENDO PISOS** terminados, 3 dormitorios, desde 400.000 ptas.; entrada 100.000 ptas. Agencia ROMULO. Teléfono 250389. De 11 a 13. (23)

**VENDO** ático terminado 2 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, terraza: 275 mil ptas. Entrada 90.000 pesetas, resto facilidades. Agencia ROMULO. Teléfono 250389. De 11 a 13. (25)

**BARON DE PINOPAR:** Vendo piso lujoso, terminado. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9.

**FINCAS JAUME.** Avda. A. Roselló, 8, de 10 a 12. Exclusiva de venta, pisos y despachos, excelente construcción. Zona Avenidas. Aragón.

**ALQUILO** chalet San Agustín, vista espléndida, temporada invierno, 3.500. BELLVER García Orell 39

**VENDO** edificio 1.200 m<sup>2</sup> edificados libre de inquilinos, bajos y primera planta. Posibilidades edificación hasta 7 plantas más, en carretera de Valldemosa, esquina Dr. Andrés Feliu Buen precio. Amplios plazos. Informes: Teléfono 253896

**PISOS** 100.000 entrada resto mensualidades. Eusebio Estada Reyes Católicos. General Riera. Matadero Fincas VALENTI Muntaner 4

**COMPRO** piso Palma, céntrico, 200.000 ptas. entrada. Vendo Pto. Pollensa, chalet 550.000 ptas. Margarita Ochogavía. Tel. 227512. (17)

**VENDO** planta baja en la calle Vidal, n.º 28. Molinar. Informes: Huerto Son Ferrando Molinar. (14)

**VENDO PISOS LUJO** en Paseo Mallorca, 3 dormitorios y servicio, 3 baños, vestíbulo, salón, comedor, cocina, ascensor hasta garaje etc., llaves en mano. Daría grandes facilidades Verlo en Paseo Mallorca, 23, 1.º. (33)

**VENDO** apartamento en Cala Mayor, 372.000 ptas., 4 personas, cocina, baño, sala comedor, terraza, ascensor, piscina, supermercado, restaurante, etc., llaves en mano, facilidades hasta 4 años. Razón: Paseo Mallorca, 23, 1.º. (32)

**VENDO APARTAMENTO** en Cala Mayor, 448.000 Ptas 4 personas, cocina, baño, sala comedor, terraza, ascensor, piscina, supermercado, restaurante etc., llaves en mano. Facilidades hasta 4 años. Razón: Paseo Mallorca, 23, 1.º. (32)

**VENDO** piso 128 m<sup>2</sup> en Pto. Manuel de los Herreros 4.º, 600.000 ptas., al contado, con facilidades. Teléfono 14310

**LOCALES** de negocios y despachos, tengo en venta, algunos de verdadero interés, libres y alquilados. ROSSELLÓ, Avda. Alejandro Roselló, 103

**VENDO** apartamento en Portopi, vista sobre la bahía, habitación, baño completo, cocina, gran sala comedor y terraza. Informes: de 8 a 2, Sr. Vidal. Tel. 231743. (26)

**COMPRARIA** estudio nuevo, terminado, o sobre planta borde playa, alrededores Palma. Escribir: situación y precio a «BALEARES», núm. 55529. (18)

**PISO TERMINADO** en Santa Catalina. Recibidor, cocina grande, baño completo, 3 dormitorios, terraza y galería, luz, agua corriente y gas ciudad. Entrada única 100 mil, resto 4 mil cada mes. Trato directo. Jaime II, 84, 4.º. (35)

**VENTA PISOS,** 4 dormitorios; sólida construcción, soleados, calle ancha; bonificables. Contado y plazos. Llave en mano. Fincas FULLANA. San Miguel, 103. Telf. 227028

**VENDO** apartamento en Portopi, vista sobre la bahía, 2 habitaciones, 2 baños completos, cocina, gran sala comedor, estudio-habitación y 2 terrazas. Informes: de 8 a 2, Sr. Vidal. Teléfono: 231743

**NECESITO** piso en alquiler sin muebles, alrededores Blanquerna o Cardenal Reig. Escribir n.º 333 esta Administración. (16)

**ALQUILO** locales varias situaciones, alquiler razonable. CARDELL. Plaza San Antonio, 65. (11)

**ALQUILO** despacho en Avenida Alejandro Roselló. Informes: Gestoría Costa Tel. 211207

**ALQUILO** por 2.500 ptas mensuales, temporada de invierno, apartamento para dos personas, con calefacción, teléfono y todas comodidades. Informes: Gestoría COSTA. Teléfono: 211207

**CA'N PASTILLA,** nuevos locales comerciales bien situados. Informes: Teléfono 221686

**NECESITAMOS** viviendas amuebladas Agencia FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Tomás 51

**ALQUILAMOS:** Pisos apartamentos con o sin muebles. VALENTI Muntaner

**AGENCIA FERNANDEZ** alquileres apartamentos amueblados 2.500 ptas. Plaza Santa Catalina Tomás 51

**PROPIETARIOS:** Agencia FERNANDEZ ofrece sus servicios toda clase de alquileres Plaza Santa Catalina Tomás 51

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. CARDELL Plaza San Antonio, 65

**DESPACHO** MUY CENTRICO, ALQUILARIA JUNTO CON OTRO. - Informes: 211054.

**Hipotecas** INVERTIRIA capital en varias partidas, máxima reserva y rapidez. PALMER. Margarita Caimari, 35 1.º, 4.º de 12 a 2. (19)

**Casas y Pisos** VENDO piso y ático terminados y pintados en Santa Catalina, entrada 125.000 mensuales de 2.000 a 3.000. Tel. 235155

**VENTA** de pisos Pons y Jarra 15 Vestibulo tres dormitorios sala comedor, baño, cocina galerías ascensor. Entregas inmediatas. Contado y Plazos

**COMPRARIA** planta baja o solar, céntrico, de 200 a 250 m<sup>2</sup>. BOVER Plaza Mayor, 45

**VENDO** pisos estrenar, tres dormitorios y demás, zonas Pascual Ribot, Molinar, Génova, desde 325.000 BOVER. Plaza Mayor, 45

**VENDO** primer piso antiguo en Avenidas, 194 m<sup>2</sup>. BOVER. Plaza Mayor, 45. (12)

**VENDO** pisos cuatro dormitorios y demás 525.000, 150.000 entrada, resto 3.000 mensuales, 6% intereses. BOVER. Plaza Mayor, 45.

**CASA** libre en La Puebla, Tel. 253724

**VENDO** planta baja propia edificar. Tel. 231973

**EN PASEO MALLORCA** piso 150 m<sup>2</sup>, 6ª planta. 5 habitaciones, tres baños, calor negro, terraza, vista mar, ascensor, garage, etc. 1.350.000 con facilidades. Tel. 225916, mañanas y 232556. (28)

**ALQUILO** piso sin muebles, cuatro dormitorios, calefacción, baño y aseo, etc. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (17)

**ALQUILO** piso amueblado, tres dormitorios, 3.500 pesetas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (13)

**ZONA JAIME III,** alquiler apartamento amueblado, mucho sol. Tel. 222806. (10)

**SE ALQUILAN PISOS** amueblados, confort, soleados, situación tranquila. 233263 (10)

**ALQUILO** piso primero de 4 dormitorios por 3.000 ptas. mensuales en calle Olmos. Telf. 224366, de 6 a 7. (19)

**ALQUILO** apartamento. Calefacción y garage. Máximo confort. Arbona. Teléfono: 221737

**ALQUILO** apartamento amueblado, nuevo, céntrico. Teléfono 216400, desde las 11.

**PISO** amueblado calle General Riera, se alquila. Teléfono 215915. (10)

**APARTAMENTO** Paseo Marítimo, todo confort, hasta 4 personas. Tel. 212911 (10)

**ALQUILO** piso 180 m<sup>2</sup>. cerca Plaza España. Propio vivienda y despacho. Llamar: Telf. 227646. (14)

**OCASION:** Vendo Seat 600 D. Informes: Garage Canals, Palma Nova

**SEAT 850** a estrenar. Facilidades pago. Automóviles PONS Aragón, 52 (10)

**OCASION:** Vendo Seat 600 D. Verlo: Calle Joaquín María Bover, 63

**SEAT 600** a estrenar. Facilidades pago. Automóviles PONS Aragón, 52 (10)

**SEAT 600** usado en venta. Precio razonable, véanlo en DARDER FIAT SEAT Roselló y Cazador, 44 (16)

**VENDO** 600 muy buen estado. Informes: Costa y Llobera 46

**COCHES** alquiler a partir 1 pta km. IBEROCARS. Teléfono 238077

**COMPRO** Seat 600 pago contado Balmes 96

**COMPRO** coches nuevos usados pago al contado. Calle Patronato Obrero 59

**ARAU AUTOMOVILES** Vende a estrenar Seat 850 y 800 cuatro puertas color a elegir. Facilidades Eusebio Estada 126 13

**VENDAMOS** Seats 600-D: Seat 1.500 y playeros. Informes: MELIA. Teléfono: 215966 215311 y 253135

**DE PARTICULAR** a particular. Vendo 600 D. matrícula alta. Informes: Previsión, 8, 1º

**GARAGE SAN ANTONIO.** Avda. Gral. Primo Rivera, 18. Compra coches al contado y vende con facilidades 1.500 a estrenar: 600 D muy nuevo; 600 varios; Ondine P.M.; Dauphine P.M.; Volkswagen impecable (32)

**COMPRO** puertas muebles y trastos viejos Alfarería. Tels. 15747 y 25194 12

**COMPRO** tejas viejas sin limitación cantidad. Informes: Señorita Sastre. Teléfono 223637.

**VENDO SEAT 850** estreno, elegir color. Garage Español Aragón, 59. Teléfono 211619.

**VENDO SIATA** sport. Oportunidad. Informes: Costa y Llobera, 46. (10)

**VENDO 600 D,** 80.000. Teléfono 211341. (10)

**SEAT 600 D,** último modelo, recién matriculado, vengo precio ganga. Informes a partir 8 noche. Teléfono 212901. (17)

**SEAT 600-D** último modelo, recién matriculado, vengo precio ganga. Informes a partir 8 noche. Teléfono 212901.

**GARAU AUTOMOVILES,** vende a estrenar Seat 1.500 y 600 D.; Mercedes 220 S, Seat 1.500 como nuevo; Siata impecable, varios Seat 600; Lloid 600 buen estado; Facilidades. Eusebio Estada, 126 (30)

**GARAGE METROPOL.** S. A. Calle Gabriel Liabrés, 20. Vende Ford Mustang nuevo; Fiat 1.500 nuevo; Waukhall 101 super Victor, nuevo; Ford Cortina nuevo; Fiat 1.300 P.M.; Opel Capitán; Volvo 121 super; Seat 1.500; Seat 1.400 C.; Peugeot. 404. Facilidades pago (12)

**OCASION:** Vendo Seat 600 D. Informes: Garage Canals, Palma Nova

**SEAT 850** a estrenar. Facilidades pago. Automóviles PONS Aragón, 52 (10)

**OCASION:** Vendo Seat 600 D. Verlo: Calle Joaquín María Bover, 63

**SEAT 600** a estrenar. Facilidades pago. Automóviles PONS Aragón, 52 (10)

**SEAT 600** usado en venta. Precio razonable, véanlo en DARDER FIAT SEAT Roselló y Cazador, 44 (16)

**VENDO** 600 muy buen estado. Informes: Costa y Llobera 46

**COCHES** alquiler a partir 1 pta km. IBEROCARS. Teléfono 238077

**COMPRO** Seat 600 pago contado Balmes 96

**COMPRO** coches nuevos usados pago al contado. Calle Patronato Obrero 59

**ARAU AUTOMOVILES** Vende a estrenar Seat 850 y 800 cuatro puertas color a elegir. Facilidades Eusebio Estada 126 13

**VENDAMOS** Seats 600-D: Seat 1.500 y playeros. Informes: MELIA. Teléfono: 215966 215311 y 253135

**DE PARTICULAR** a particular. Vendo 600 D. matrícula alta. Informes: Previsión, 8, 1º

**GARAGE SAN ANTONIO.** Avda. Gral. Primo Rivera, 18. Compra coches al contado y vende con facilidades 1.500 a estrenar: 600 D muy nuevo; 600 varios; Ondine P.M.; Dauphine P.M.; Volkswagen impecable (32)

**COMPRO** puertas muebles y trastos viejos Alfarería. Tels. 15747 y 25194 12

**COMPRO** tejas viejas sin limitación cantidad. Informes: Señorita Sastre. Teléfono 223637.

**ISETTA** se vende. Buen estado. Razón: Fausto Morell, 63, bajos (10)

**VENDO** Seat 600 buen estado. Calle Diezmo, 9, 1.º, derecha. (10)

**VENDO** Goggomobil. Informes: Molineros, 14. (10)

**PARTICULAR** vende, por sentarse, 850 (en rodaje), Radio automática y muchos accesorios. Libre impuestos. Informes: Tel. 231330. (17)

**GARAGE COLISEO,** Junta Plaza Toros, 15 coches en venta. Grandes facilidades. (11)

**PARTICULAR** vende Seat 1.400 B toda prueba. Teléfono 224656. (10)

**SE HACEN** portes camionetas grandes y pequeños. Teléfono 35660 (10)

**VENDO** coches y camionetas ocasión. Francisco Martí Mora, 21 (10)

**SE VENDE** Seat 600 D PM, exento impuestos. 31 de Diciembre, 111. (13)

**SE VENDE** Seat PM., 1.400 C de particular a particular. Buen estado. Tel. 222920. De 9 a 11'30. (10)

**PARTICULAR** vende 600 D exento, PM. Calle Vivero de Lluç, 6, 1. (13)

**GARAGE COMERCIAL LAS COLUMNAS.** Plaza García Orell, 19. «Plaza Columnas». VENDE: Peugeot 604 PM, 1964; Volkswagen PM.; Chevrolet Bel Air 1963; Seat 1.400 C; Seat 600 D; 850; 1.500 estrenar; Jeep Willys-Viava varios modelos, estrenar; Motorcar Trimak, varios modelos, estrenar. Cambios. Facilidades. (45)

**PARTICULAR** vende Volkswagen impecable, 1965, PM. Admitiría 1.400 C. Seat 600 Ondine. Informes: Plaza García Orell, 19 (garaje) (19)

**VENDO** 600 D PM, conducido siempre mismo propietario. Verlo: Tarracó, Bartolomé Pou, 121. (12)

**VENDO** Austin 1.100 import. semi nuevo. Tel. 212229 (10)

**VENDO** Seat 600, mejorado, en buen estado. Barato. Asturias March, 43. (12)

**VENDO** Seat 600, buen estado. exento impuesto. Teléfono 222053. (10)

**PARTICULAR** vende 1.400 poco dinero. Trato directo. San Roque, 8. (10)

**ATENCION,** de particular a particular, por urgencia de dinero, vengo Dauphine maravilloso, blanco, muchos extras, radio, repassado mecánicamente 42.000 pesetas. Último precio. General Riera, 47 (taller). Preguntar por José (29)

**Motocicletas** VENDO moto Vespa 125 sport, a escoger. Verlo: Calle Joaquín María Bover, 63

**URGE** vender Lambretta PM. 85.000. Informes: Cisne, 15. (10)

**OTRAS SECCIONES** COMPRAS Nautica

**MOTORES** fuera borda JOHNSON Ventas y servicio técnico: DARDER Carretera de Sóller (12)

**LA BARCA** que va desde para la pesca en DARDER Carretera de Sóller. (12)

**QUANSA** motores marinos «Volvo Penta» Cruceros «Coroneta» Lanchas y coches de vela desde a «Coroneta» y trucoeros Automóviles, compra y venta Capitán Salom. Tel. 53333

**Enseñanzas** ACADEMIA nueva de idiomas, inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 274, tardes. Tel. 31556. mañanas. (15)

### CENTRO COMERCIAL SAN AGUSTIN

Avda. Calvo Sotelo, 611.  
Tel. 230896-231899, mañanas. Cala Mayor  
«GRAN OCASION!!»  
Espacioso local comercial para vender o alquilar. precio razonable.

### Solares y Terrenos

**VENDO** 1/2 cuarterada, 5 kms. Palma. Diezmo, número 9, 3.º. (10)

**ALQUILO** piso amueblado, dentro Palma. Fincas Ascorbe. Tel. 211992 (10)

**VENDO** solar 6.000 m<sup>2</sup>. en Camino Génova a Portopi, enfrente Apartamentos IMPALA. Amplias facilidades de pago. Informes: Teléfono 251243.

**VENDO** espléndido solar detrás gasolinera Rafael 15 x 23. Tel. 235089. (11)

**VENDO** solares en Son Forteza, junto calle Aragón. Fincas ASCORBE. Teléfono 211992

**PARCELAS** garriga 3.000 m<sup>2</sup>. propias chalets, 50 kms. Palma, 2 kms. playa. Calles asfaltadas, luz y agua. Teléfono 253366 (19)

### SE VENDE HUERTO

7 cuarteradas en carretera Muro, cerca cruce La Puebla. - Telf. 216046.

### Locales

**VENDO** local 170 m<sup>2</sup>. en la calle Capitán Grimalt Valcaneras. Informes: Huerto Son Ferrando «Molinar» (14)

### LOCAL COMERCIAL

SE VENDE LOCAL DE 270 M2. TRES PORTALES Calle PEDRO A PEÑA 33

### Traspasos

**TRASPASO** local con vivienda 132 metros cuadrados. Alquiler reducido. Informes: Dr. Andrés Feliu 45. Telf. 53270, de 8 a 13'30 y de 15 a 18 horas (26)

**CALA MAYOR** traspaso calle Migue Roselló Aleman 15. Tel. 36105 (12)

**TRASPASO** local 40 m<sup>2</sup>, situación espléndida, zona ensanche, con derecho a reforma. Alquiler mínimo. Tel. 250364 (18)

**TRASPASO** tienda comestibles con pequeña vivienda, mucha clientela. Alquiler. Antonio 65 (15)

**TRASPASO** bar. Teléfono: 217799 (10)

### Alquileres

**SE ALQUILAN** locales para instituto de belleza, talleres bordados y modistas. Informes: Peluquería María de los Angeles. Calle Eusebio Estada, 136. (22)

**ALQUILARIA** hotel. Informes: Apar. 574. (10)

## BOLSA DEL MOTOR

### Automóviles

**VENDO** Seat 600 D PM. Impecable. Garage Español. Aragón, 59. Tel. 211619

**VENDO** Gordini PM. semi-nuevo. Garage Español. Aragón, 59. Tel. 211619

**VENDO** Volkswagen 1.200 Impecable. Garage Español. Aragón, 59. Tel. 211619

**VENDO** Seat 1.500 PM, nuevo. Garage ESPAÑOL. Aragón, 59. Tel. 212619

**JUAN FIOL** compra venta y cambio de automóviles con facilidades. Gral Riera, 90. (13)

## FURGONETA D. K. W.

VENDO, IMPECABLE  
Razón esta Admón.

## Fincas

### Fincas SANS

San Felice Nem

**VENDO** edificio libre inquilinos, 700 m<sup>2</sup> edificados, bajos y 2 plantas con posibilidades edificación hasta 6 plantas más, en calle Dr. Andrés Feliu Magnífica oportunidad. Hasta 6 años plazo. Informes: Teléfono 253896

**VENDO** planta baja en la calle Vidal, n

**OTRAS SECCIONES**

**Ventas**

**NINGUN** artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

**VENDO** peluquería por tener que ausentarme, mucha clientela. Informes: esta Administración. (11)

**VENDO**

o alquiler hotel por no poder atender. Frente playa. 72 plazas. Facilidades pago. Informes: esta Administración.

**PRESUMA** Vd. de tener perro, compre un Dobermann. Optica Son Español, 89. Tle. 231385. (14)

**VENDO** tienda de comestibles con vivienda. Calle Crédito Balear, 5. (10)

**Música**

**MUSICA**  
CADENA MUSICAL ALBERDI. - Misión, 20 PALMA.

**AMPLIFICADOR** bajo TERNOSON doble Baffle 100 W. a fabricación nacional. Misión, 20. (12)

**COLUMNAS VOX**, para adaptarse a cualquier equipo. Informes: Misión, 20. (10)

**DINACORD**. Amplificador y columnas de 100 w. económico. Misión, 20. (10)

**Fotografía**

EN 15 MINUTOS entregamos las fotos para renovar carnet de conducir, en calle Olmos, 146 (Frente Churrería). (18)

**FOTOCOPIAS** a 750 en el auto FOTO EXPRES. Calle Velázquez, 19. (10)

**COPIAS DE PLANOS** en el auto Olmos, 146. (Frente Churrería). (10)

**FOTOCOPIAS EN EL ACTO**  
**ICARIA CENTRAL**  
**7.50**  
**ICARIA**  
JAIME II  
**FOTOCOPIAS EN EL ACTO**

**Varios**

**NO SUFRA** de los pies. Ven go su remedio. JUSABI Tomás Forteza, 34. (12)

**CONSTRUCCIONES** y reparaciones, servicio inmediato, presupuestos Tel. 31434 y 21420. (10)

**ACERAS** y pavimentos, construcción inmediata. Teléfono 31484, 21420. (10)

**BLANQUEO** pinturas FUR CASA PEPE. San Magín. Teléfono 30064. (10)

**CALZADOS MAVRIGO**. Señora Caballero. Compare precios. Calle Felíu, entrada Sindicato. (10)

**BOLSA DE TRABAJO**

**Ofrecen Empleo**

**SECRETARIA** de 16 a 25 años. Necesita importante empresa. Buena remuneración. Tel. 227545. Sr. Guasp. (15)

**SE PRECISA** aprendiz en Peluquería «SABRINAs». San Jaime 32. (10)

**HOTEL BONANZA**, necesita botones. Informes: Tel. 232145. (10)

**(4944) MECANICO ELECTRICISTA**  
NECESITA IMPORTANTE EMPRESA PARA INFORMES: SR. MULET. - Juan Alcover, 96 Palma, de 6 a 7 tarde.

**BOTONES** se necesita en Hotel Rigel. Paseo Marítimo. (10)

**SE PRECISA** señorita de 21 a 30 años para puesto de secretaria con conocimientos de contabilidad y mecanografía y escribiendo correctamente francés. Informes: Calle Dr. Andrés Felíu, 48. (27)

**CRISTINA MODAS**. Se necesitan aprendizas. Trabajo todo el año. Jaime III, 37, entio. 215879. (10)

**INTERESA** aprendiz taller oro y plata, San Miguel, 73, entresuelo. (10)

**SE NECESITAN** muchachas Razón: Fábrica cadenas. Zavellá, 23. Palma. (10)

**NOVEDADES** BURRELL, precisa aprendizas (10)

**NECESITAMOS** cujeros para troqueles (Te Sánchez Bihaco 202 (10)

**IMPORTANTE** taller mecánico: necesita oficiales de 1º bien retribuidos. Teléfono: 233324. (11)

**SE NECESITA** cegadora puntos medias en su casa. Informes: Molineros, 15. (11)

**ALTA** Costura Francesa, precisa aprendizas. Calle Tous y Maroto, 21. (10)

**NECESITAMOS** contable jornada completa. Sueldo según aptitudes. Teléfono 224117. (10)

**BARBERO** necesito todo día o tardes. San Magín, 113, MARIUS. (10)

**SENIORITAS** para promoción, 100 ptas. día, más primas. Informes: Vázquez de Mella, 23, 2ª. (14)

**IMPORTANTE** almacén géneros punto mercería, paquetería de esta plaza, extensa clientela, interesa viajante, sueldo, dietas, comisión, para Palma y Cintrurón, máxima reserva a los colocados. Escribir: Apartado núm. 55514, esta Administración. (30)

**CORTADORA**, precisa Bordados Balear Padre Bartolomé Pou, 128. (10)

**HOTEL** 1ª A necesita botones. Telf. 232940. (10)

**SE NECESITA** joven para trabajos instalación ciclorras. Informes: Avenida Conde Sallent, 47. De 9 a 10 y 4 a 5. (20)

**SE NECESITA** señorita que hable inglés y español, para recepcionista Hotel. Llamar al 231542, de 10 a 14. (18)

**SE NECESITA** sirvienta para dormir en la casa. Arquitecto Bannasar, 158. (11)

**SE PRECISA** conductor auto-escuela. Arturo Rizzi, 16, planta 1ª. (10)

**PELUQUERIA** TROBAT necesita aprendizas adelantada. Calle Sindicato, 39, 2ª, 1ª. (10)

**PELUQUERIA** ENCARNA, Cas Catalá, necesita sirvienta con conocimientos. Paga 2.800 pts. (11)

**HOGAR DEL MUEBLE** precisa empleado, con conocimientos del mueble y para dependiente. (12)

**pañuelos** rulé y bordar. CARBALLO. Lauria, 31. Barcelona. (10)

**JOVEN** de unos 18 años, con motocicleta, se precisa en AVIS. Paseo Marítimo, 133. (14)

**SE NECESITAN** chicas para lavar botellas, todo el año. Calle Cisne, 15. (12)

**VIGILANTE** importante empresa necesita, por las noches. Tel. 227545. Señor Guasp. (11)

**SENIORITA** con nociones de Contabilidad y Mecanografía. Necesita importante empresa. Buena remuneración. Tel. 227545. Sr. Guasp. (16)

**SE NECESITAN** chicas para lavar botellas, todo el año. Calle Cisne, 15. (12)

**JEFE** Recepción hostelería, se ofrece para empezar fecha convenir o temporada próxima. Buenas referencias. Mucha experiencia. Escribir: esta Administración: 55523. (30)

**KING FEATURES SYNDICATE**  
**EL DR. KILDARE Por KEN BALI**



# RODRIGUEZ DE VALCARCEL CON LOS INSTRUCTORES DE JUVENTUDES

## Reunidos en Madrid para el estudio de diversas cuestiones del Cuerpo

Madrid, 20. (Pyresa).— A las en su despacho oficial a los once de la mañana de ayer componentes de la Junta Asesora, el Vicesecretario General del Servicio Nacional de Normal del Movimiento, señor Instructores de la Delegación Rodríguez de Valcárcel, recibió Nacional de Juventudes, reu-

nido en Madrid, para el estudio de diversas cuestiones específicas del Cuerpo. Presidía la Comisión el Delegado Nacional de Juventudes don Eugenio López, a quien acompañaba el Secretario Nacional don Vicente Bosque.

### ROMA

## BALANCE DE UN AÑO DE POSTCONCILIO

### Continúa, lenta, pero segura, la reforma de la Iglesia

ROMA.— (Crónica especial para «BALEARES» de nuestro corresponsal Guillermo CELIA).— Transcurridos doce meses desde que el Concilio Vaticano II dió al mundo su mensaje final de fraternidad y esperanza, parece sea bueno el momento para volver la vista atrás y hacer un sumario recuento de lo hecho y de lo no hecho durante este período de tiempo. El 8 de diciembre de 1965, el Concilio entregó a la Iglesia sus 16 documentos aprobados por abrumadora mayoría. En realidad, estos documentos son el compendio de toda la investigación teológica y pastoral de estos últimos tiempos, realizada por un grupo selecto de pioneros con espíritu de intrepidez, siempre a la búsqueda de soluciones adecuadas a los problemas y necesidades del mundo actual.

Clausurado el Concilio, retornados los Padres a sus diócesis, desmontadas las tribunas de San Pedro, la Iglesia ha tenido que enfrentarse con una tarea no menos delicada y trascendente que la propia conciliar: llevar a la práctica todo lo promulgado por el Concilio ecuménico. Traducir aquellos sabios principios en medidas concretas y viables de renovación y nuevo espíritu, cuidando de no malograr, ya sea por más ya sea por menos, el gran fruto que todos los hombres tenemos el derecho de esperar.

### LOS ORGANISMOS POSTCONCILIARES

Son en total 12 los organismos que han tenido y tiene todavía a su cargo esta tarea. Una comisión central coordinadora; 5 comisiones encargadas de otros tantos decretos; el Consilium de Liturgia; los tres Secretariados para el Ecumenismo, las religiones no cristianas y los no creyentes; 2 Comisiones Pontificias, una para los medios de comunicación social y la otra, para la revisión del Código de Derecho Canónico.

Estos organismos postconciliares están formados por un número bastante elevado de miembros, contando estos, con la colaboración de numerosos consuecos y peritos. El reglamento oficial que regula los nombramientos dice que estos peritos habrán de ser nombrados por el Papa a propuesta de los Cardenales que presiden dichos organismos, y que habrán de ser elegidos preferentemente entre los peritos que ya formaron parte de los Comisiones conciliares correspondientes. También se sabe que, prescindiendo de formalidades y designaciones, han sido consultados algunos expertos en las distintas materias cuyos nombres a petición propia, no figurarán en ninguna publicación oficial.

### LA «ECCLESIAE SANCTAE»

Después de la breve e inesperada prolongación de la «vacatio legis» de los documentos conciliares, el 6 de agosto el Papa firmó el motu proprio «Ecclesiae Sanctae regimen» que contiene las ordenaciones prácticas relativas a los decretos sobre los Obispos, los sacerdotes, los religiosos y las misiones, las cuales entraron definitivamente en vigor el 11 de octubre. Su paulatina aplicación en el vasto marco de la Iglesia universal es bien visible: casi diariamente llegan al Vaticano renuncias de Obispos, que son aceptadas o no según cada caso particular. Se reestructuran las diócesis. Son elegidos, con procedimiento democrático, los consejos presbiterales, llamados a tener importancia capital en la vida pastoral diocesana. Aquí y allá empiezan a actuar los vicarios Episcopales, como responsables con todos los derechos de un determinado sector de la vida religiosa del lugar. Y en el plano nacional, la actividad no es ciertamente menor, encauzada por las Conferencias Episcopales y sus ramificaciones, que son las verdaderas piezas claves de toda la renovación conciliar del futuro.

En cuanto a las Ordenes y Congregaciones religiosas, ha trascendido a la gran prensa el trabajo realizado por la Compañía de Jesús en su XXXI Congregación general, pero su esfuerzo no es un caso aislado ni mucho menos único. La «Ecclesiae Sanctae» manda que todas las familias religiosas celebren en el plazo de tres años un Capítulo general encaminado a poner al día sus reglas y estatutos. Y en ello se trabaja, en las grandes y en las pequeñas órdenes, tanto masculinas como femeninas, amadas en el mismo deseo de afinar sus armas para mejor servir a Dios y a su Iglesia.

En cuanto a la Liturgia, hace unas semanas se reunió en Roma el pleno del Consilium, esperándose para dentro de breve tiempo la publicación de una instrucción sobre la música sagrada y otra sobre la liturgia funeral. La nueva y definitiva estructuración del «ordo missae» ha sido remitido por el Papa al Episcopado mundial, para su correspondiente estudio.

Han quedado constituidos igualmente, bajo una misma comisión, los Secretariados para el Apostolado de los laicos y para la promoción de la justicia internacional, cumpliéndose así lo dispuesto por los respectivos documentos conciliares.

### LO QUE SE ESPERA PARA 1967

En el capítulo de las esperanzas de más inmediata realización, hemos de situar en primer plano la tan llevada reformada de la Curia romana, que de cada día se hace más urgente e inaplazable. El trabajo de algunos de los dichos organismos postconciliares ha demostrado, a veces con descarnada evidencia, la inoperancia de diversos departamentos curiales, desfasados por completo ante la problemática de la Iglesia actual. Los roces sobre competencias no han dejado de producirse y se puede afirmar que los organismos que más y mejor vienen trabajando son precisamente aquellos que no tienen ningún dicasterio afín que pueda entrometérseles, como son el Secretariado para la unión de los cristianos y la Comisión para el apostolado de los laicos.

Para octubre de 1967, está convocada en Roma la primera reunión del Sínodo de los Obispos, presidido por el Papa. Fruto de la doctrina de la colegialidad, este Sínodo tendrá una importancia decisiva en la vida toda de la Iglesia. Queda, empero, el problema de cómo integrar sus funciones de gobierno y consulta con las tradicionales que viene desempeñando el Colegio Cardenalicio.

Para el año próximo se espera sean publicadas las instrucciones correspondientes al decreto sobre los instrumentos modernos de comunicación social (prensa, cine, radio y televisión).

### ACTO HISPANOFILO

GUILLERMO CELIA

Roma, 20.— (Servicio especial de Pyresa).— En villa Manganelli, Borghese, se celebró la XV fiesta de los Estudiantes organizada por la Asociación Italiana de Amigos de España bajo el patrocinio de la asesoría turística de la Presidencia del Gobierno siciliano.

En el curso del acto de clausura el Presidente de la Asociación Hispanofila, Doctor Carmelo Zuccarelli, ha repartido premios a ciento treinta y ocho jóvenes vencedores y participantes en los certámenes artísticos y deportivos programados en aquella fiesta de la juventud.

Posteriormente, en la misma villa Manganelli, se ha celebrado una manifestación en honor de la amistad italo-española, en la que participaron setecientos estudiantes de la enseñanza media y universitaria.

# NUEVA YORK A FRANCO DEBERIAN DARLE TODOS LOS PREMIOS DE LA PAZ

## DICE EN UN COMENTARIO EL «DAILY NEWS»

## EL GENERALISIMO FUE ELEGIDO «EL HOMBRE DEL AÑO EN EL MUNDO» POR EL INSTITUTO ARGENTINO DE LA OPINION PUBLICA

Nueva York, 19. (Efe).— «Si los premios de la paz fueran concedidos basándose en la justicia, el realismo y el sentido común, a Franco, Jefe del Estado español, le corresponderían todos», dice el «Daily News» en un comentario que firma Stanley Nalepa. Y añade: «Desde 1939, en que Franco se hizo cargo de la Jefatura del Estado, España se ha mantenido en paz con todos los países. No puede decirse lo mismo de otros, que alardean de ser «amantes de la paz», gobernados por comunistas o liberales. España ama y practica de verdad la paz».

Buenos Aires, 20. (Efe).— El Generalísimo Francisco Franco fue elegido como «el hombre del año en el mundo» por el Instituto Argentino de la Opinión Pública sobre la base de una encuesta realizada en todo el país.

El anuncio fue hecho por el Presidente de esa entidad durante una ceremonia realizada en el «Plaza Hotel» de Buenos Aires, oportunidad en que fueron entregados los diplomas de honor y la cinta azul de la popularidad a las distintas empresas que obtuvieron el primer lugar en la compulsa de la opinión general, entre las que se cuenta «Iberia» Líneas Aéreas de España en Buenos Aires y el Doctor Roberto Noble, director del diario «Clarín» como el hombre del año en el periodismo, por sus editoriales y la campaña de su periódico sobre la soberanía nacional.

Las otras designaciones fueron:

El hombre del año en la Argentina: Teniente General Pascual Pistarini.

El hombre del año en el deporte: José Pizzutti, Director Técnico de Racing.

El hombre del año en literatura: Arturo Jauretche por su libro «El medio pelo de la sociedad argentina».

El personaje del teatro en la Argentina: Alfredo Alcón.

El «boom» musical del año al Long Lay «Catorce para el tango».

La audición de televisión del año: Tele-Cata-Plum.

Y la revelación femenina en la T.V.: Henry Treyles.

## ESCAPE DE GAS AMONIACO

(Viene de la tercera página)

concurrancia de estos dos factores no hubiese podido producirse este hecho», declaró hoy a los representantes de los medios informativos el Presidente del Consejo de Administración de la RENFE, don Carlos Mendoza. En el transcurso de una conferencia de prensa a la que asistieron los principales directivos de los ferrocarriles españoles. La conferencia, convocada por el Consejo de Administración de la RENFE para informar a los representantes de prensa, radio y TV acerca de los previsibles resultados del ejercicio 66, se inició con unas palabras de recuerdo para las víctimas del accidente y la expresión de la voluntad de las autoridades responsables de los ferrocarriles españoles de incrementar dentro de lo humanamente posible el nivel de seguridad. Hay que hacer constar que con respecto a 1965 la cifra de muertos en esta clase de accidentes ha sido del 56 por 100.

### TELEGRAMA DE

### CONDOLENCIA

Barcelona, 20. (Cifra).— El Arzobispo Doctor Modrego, Casaus, ha recibido esta tarde, de la Ciudad del Vaticano, un telegrama por el que el Papa Pablo VI expresa su condolencia por el accidente automovilístico de Cervello ocurrido el pasado domingo.

Dice así el mensaje: «Santo Padre ha sabido profundamente apenado grave accidente automovilístico ocurrido trabajadores españoles de regreso a su querida tierra natal. Ruego Vuestra Excelencia, haga llegar familiares víctimas, junto con testimonio de condolencia, seguridad, sufragios Augusto Pontífice, que a cuantos han sido afectados por esta desgracia, imparte paternal bendición apostólica Firmado: Cardenal Cicognani».

### UN CAMION ATROPELLO

#### A UN LOBO

Oviedo, 20. (Pyresa).— El conductor de un camión que circulaba por la carretera de la Espina a Ponferrada, cuando estaba a la altura del pueblo de El Couto, vió en la calzada un enorme lobo dispuesto a lanzarse con habilidad y se lanzó en persecución de la alimaña a la que dió alcance unos 500 metros después arrollándola con las ruedas delanteras y con la que logró darle muerte. El animal fue conducido más tarde a la villa de Tineo, donde arrojó a pisa de 50 kilos. El hecho ocurrió a las cuatro de la madrugada.

### BURRO DEMASIADO TERCO

Tarragona, 20. (Pyresa).— En un paso a nivel situado en el término municipal de Santa Bárbara ocurrió un accidente. Un carro de labranza tirado por un burro y conducido por Ramón Arasa, de 73 años, casado, agricultor, al llegar al centro de la vía férrea, el burro no quiso moverse pese a los denudados esfuerzos del anciano, ya que se acercaba un tren de mercancías. La terquedad del animal hizo que el tren le arrollase junto con el carro, quedando ambos destruidos. El anciano resultó ileso, pues se apartó oportunamente de la vía.

Tras unas palabras del Jefe del Servicio Nacional de Instructores, señor Tejerina, a través de las cuales expuso al Vicesecretario los puntos más importantes de los acuerdos adoptados, el señor Rodríguez de Valcárcel se dirigió a los reunidos para testimoniarles, en primer lugar, la satisfacción de Secretaría General del Movimiento, por la trascendente labor que, en orden a la preparación de las nuevas generaciones, para el mejor servicio a España había desplegado este importante Servicio de la Delegación Nacional de Juventudes, a lo largo de veinticinco años.

Recogiendo aspectos del temario expuesto por el Jefe del Servicio de Instructores, enfocados hacia el futuro desarrollo de su labor educacional, el Vicesecretario General del Movimiento, les habló de la esperanzada etapa que se abría para España en estos momentos, y de su encaje en el devenir de la misma. Insistió en que los hombres del Movimiento —que tantas pruebas han dado de su desahucio con una postura de exclusivismo en el servicio— habían de ser determinantes de nuestro futuro, fieles a una doctrina y a un modo de ser, en la nueva coyuntura en la que la concurrencia de pareceres puede aportar indudables valores positivos al desarrollo de España.

Agradeció a todos la visita y, finalmente, les invitó a iniciar un diálogo sobre los temas que habían sido tocados. Resultó muy animado, y con él terminó esta visita de los representantes de ese millar de hombres dedicados vocacionalmente a la difícil tarea de Juventudes, por las distintas provincias españolas.

Antes de que el señor Rodríguez de Valcárcel despidiera a los Instructores de Juventudes, el Delegado Nacional le anunció la celebración próxima de unos actos conmemorativos de los XXV años de existencia de la Academia Nacional de Mandos e Instructores «José Antonio», a los cuales le invitó, proponiéndole la concesión de la medalla de oro de la Juventud, a título colectivo, para el Servicio Nacional de Instructores.

Aceptó encantado la invitación, se sumó al deseo de que la Delegación Nacional de Juventudes significara de ese modo a uno de sus más firmes servicios y se despidió de todos, animándoles a continuar en su ejemplar tarea.

## TRES KILOS DE CONSUMO DE CAFE POR HABITANTE Y AÑO

### MEJORARIA EL MERCADO EXTERIOR DE ESPAÑA

Madrid, 20. (Pyresa).— Presidido por el señor Elosent Marañón, Presidente del Sindicato Nacional de la Alimentación, se ha celebrado una reunión de la Asociación Española Sindical de Importadores de Café, a la que asistieron gran número de representantes de esta actividad comercial.

En la Asamblea, se trató de la importación y distribución del café extranjero que realiza esta Asociación, por delegación de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes. El café se utiliza para sostener la exportación de productos españoles en distintos países, y se le considera por tanto como mercancía de comercio de Estado.

Si siguiendo la política de aumento de consumo, para atender las necesidades del mercado, se espera llegar este año a rebasar las 50.000 toneladas de consumo de las que unas 40.000 serán de café extranjero, para Península y Baleares, unas 4.000 para Canarias y unas 8.000 de café de Guinea para Península y Baleares.

Para el aumento de consumo puede fijarse la meta de unos tres kilos por habitante y año, que mejoraría nuestra posición entre los países consumidores y facilitaría la penetración de nuestros productos en nuevos mercados y el sostenimiento y aumento en los que nos compran.

## VOTO DE CONFIANZA A LA COMISION DE FARMACEUTICOS

### Que trata del convenio sobre suministros de medicación

Madrid, 20. (Cifra).— Un voto de confianza de la Asamblea Nacional de Farmacéuticos ha recibido la Comisión encargada de deliberar con los representantes de la Seguridad Social el convenio sobre suministro de medicación, en la reunión celebrada en la casa Sindical para decidir la actuación de esta comisión.

Según ello, la Comisión proseguirá sus gestiones en favor de la firma de este convenio aumentando los intereses de la industria farmacéutica y de la Seguridad Social.

A la reunión asistieron 300 farmacéuticos de toda España.

### CRONICA DE MADRID

## ALZA DE NAVIDAD

Por Rafael Garcia Serrano

Martes, 20. — Que la Navidad está en casa lo dicen los calendarios, la decoración de los escaparates y las calles, la paz del alma de los buenos cristianos, la esperanza de tenerla algún día en los que no lo somos tanto, la alegría de niños y estas líneas con que arranca su crónica municipal de hoy, en «Arriba», Antonio Izquierdo: «El día 1 de enero de 1967 las tarifas de la Compañía Metropolitana de Madrid serán elevadas en un 33 por 100».

Como esas mismas tarifas subieron un 50 por ciento el día 1 de enero de 1964, quiere decirse que en el transcurso de treinta y seis meses el crecimiento de las tarifas del «Metro» ha sido de casi un 100 por 100. A título indicativo, y sin otra intención, quiere recordar el cronista que en ese mismo período el salario mínimo regulador sólo se incrementó en un 40 por 100, es decir de 60 a 84 pesetas diarias».

El laconismo de fechas, tanto por cientos y diferencias entre simples sujetos humanos y omnipotentes compañías parece entonar un villancico mitad capitalista mitad bucólico cuyo estribillo podría ser, a son de zambombas y panderos, el ya conocido de «apoderoso caballero es don dinero», para el cual suelen ser todas las ventajitas, incluso la de hacer públicas declaraciones en este sentido. Por ejemplo, un conocido «esportman» respondía en «Yas» a la demanda de un periodista sobre el número de caballos que forman su cuadrilla: «No se lo puedo decir con exactitud porque los recaudadores de impuestos querrian exigir un «pellizco» y esto siempre es molesto; permítame que siga siendo mi pequeño secreto».

España está llena de «pequeños secretos» todavía más importantes que el del número de caballos que componen la cuadrilla del Conde de Villapadierna, y entre tanto quien quiera viajar en «Metro» y no vea legión absolutamente mayoritaria los que aún queriendo no viajar él tienen que hacerlo— habrá de pagar dos pesetas en vez de seis reales a partir del 1 de enero, mientras todos nos diremos, unos a otros: «¡Feliz Año Nuevo!».

El mercado, que viene a ser una especie de bolsa donde la gente que vive al día mide las oscilaciones de su economía, está sufriendo, al decir de las amigas de casa, no solamente el alza habitual en todas las fiestas, y singularmente en las navideñas, sino algo mayor. Recordemos que hay artículos que bajan al tiempo de alejarse los Reyes Magos, pero con la misma objetividad opinan que otros muchos ya no descienden ni en broma.

En fin, por alegrar esta crónica diré que el inquieto Padre Dalmáu ha hecho su aparición por los madriles, siquiera sea por procurador, en uno de nuestros Juzgados. Asunto habitual. La otra parte era un redactor de «ABC». Al lector poco avisado podría darla la impresión de que este Reverendo Padre emplea más tiempo en litigios—sin entrar en la razón que tenga para ello o que pueda no tener— que en sus naturales ocupaciones. Como un presagio feliz de Navidad todo se ha compuesto por las buenas y el asunto acabó con un «happy end» de los que hacían dichoso al ángel Disceño. (Pyresa)

NACIONES UNIDAS

Concesión de los premios «ARRIBA» y «MARCA»

EL TROFEO «AMBERES», AL PONTEVEDRA

Madrid, 20. (Pyresa).—Esta tarde se ha reunido el Jurado calificador de los premios anuales de los diarios «Arriba» y «Marca» para decidir los diversos trofeos que constan.

Madrid, 20. (Pyresa).—Esta tarde se ha reunido el Jurado calificador de los premios anuales de los diarios «Arriba» y «Marca» para decidir los diversos trofeos que constan.

Todos los premios se concedieron por unanimidad, recayendo en el trofeo «Amberes», que premia a la sociedad futbolística que aporte más y mejores jugadores de la cantera regional al Pontevedra Club de Fútbol.

El trofeo «Patricio Arabolaza» para el jugador que personifique la tradicional furia española a Severino Reja, del Real Zaragoza.

A Francisco Gento, capitán y jugador del Real Madrid, se le concede el trofeo «Monchin Triana», que premia al futbolista que haya demostrado a lo largo de su vida profesional el más recto espíritu deportivo y adhesión a los colores de un club.

El trofeo «Pichichi», al máximo goleador de Primera División recayó en Luciano Sánchez «Vavá» del Eliche, con 19 goles. En las versiones de Segunda División, en el primer grupo a Abel Fernández, del Celta de Vigo, y en el segun-

do a Rafael Flores «Mendi» del Ceuta, con 26 y 18 goles, respectivamente.

El trofeo «Ricardo Zamora» al guardameta menos batido en el último campeonato de Liga con un mínimo de 22 partidos jugados, se adjudica a Pesudo, del Valencia, por su actuación la temporada 65-66 en el Barcelona, con 15 goles en ese número de encuentros.

Finalmente, el trofeo «Alfonso Olaso» para el jugador juvenil que haya tenido mejor actuación en el transcurso de la última temporada, recayó en Juan Cruz Sol Oria, juvenil y capitán del Valencia, así como de la Selección Nacional Juvenil.

Formaron el Jurado, bajo la presidencia del Secretario Nacional de E. F. y Deportes, don Jaime San Román, el Secretario de la Federación Española de Fútbol, don Andrés Ramírez y los Directores de los diarios «Arriba» y «Marca», don Manuel Blanco Tobío y don Nemesio Fernández Cuesta y Merelo.

Los trofeos serán entregados a los premiados en fecha próxima.

La Asamblea General pide a Gran Bretaña que acelere la descolonización de Gibraltar

Naciones Unidas, 20. (Efe).—La Asamblea General de las Naciones Unidas, en su última sesión del actual periodo, ha ratificado la resolución sobre Gibraltar que había sido aprobada en la Cuarta Comisión por la que se pide a Gran Bretaña que acelere la descolonización de aquel territorio, sin ningún obstáculo y en consulta con el Gobierno de España.

También ha ratificado el consenso sobre las islas Malvinas en el que se expresaba el deseo de que las actuales conversaciones entre Gran Bretaña y la República Argentina continúen en la forma más rápida posible para llegar a una solución.

LOS TERRITORIOS ESPAÑOLES EN AFRICA

Finalmente, la Asamblea ha ratificado igualmente las resoluciones sobre Ifni y Sahara español y sobre Guinea Ecuatorial que habían sido aprobadas igualmente en la cuarta comisión y por las cuales reconocíase el camino emprendido por España en orden a la autodeterminación de estos territorios, se pide la adopción de ciertas medidas relacionadas con la misma.

INTERVENCIONES DE LOS REPRESENTANTES DE ESPAÑA Y DE GRAN BRETAÑA

Se clausuró la Asamblea hasta Septiembre de 1967

LAS ISLAS MALVINAS

El representante de España en las Naciones Unidas ha hecho uso de la palabra respecto a los tres proyectos de resolución que afectaban a su país y ha expresado asimismo su deseo de que las Islas Malvinas sean devueltas a la República Argentina. Por otra parte, el Embajador británico ha explicado brevemente el punto de vista de su delegación en relación con Gibraltar.

INTERVENCION DE AZNAR

La resolución sobre Gibraltar ha sido aprobada por 101 votos a favor y 14 abstenciones, sin ningún voto en contra. Inmediatamente después de la votación, el representante permanente de España, Embajador Aznar, hizo uso de la palabra para decir que España había votado afirmativamente porque la estima constructiva al pedir que se acelere la descolonización de Gibraltar en colaboración con España. Recordó igualmente que el párrafo 6 de la resolución 1564, a que se alude en la hoy aprobada, estipula que la desmembración de la integridad territorial y de la unidad nacional de un país es contraria a la carta de las Naciones Unidas.

«La resolución que ahora votamos dijo igualmente— pide también que no se demore el proceso descolonizador gibraltareño que se le pongan obstáculos, recabando la Asamblea General la competencia de este tema, con lo cual reafirma su carácter político y su aspecto colonial, excluyendo por tanto el que el tema gibraltareño pueda salir del ámbito político y ser sometido a una instancia jurídica internacional. Y la resolución, por último, solicita que España y el Reino Unido, en sus negociaciones, tengan en cuenta los intereses de la población, cosa que ya mi país solicitó ante el Comité de los Veinticuatro en 1963 y que fue recogida —en los mismos términos— en que se hace ahora— en el consenso del Comité de los Veinticuatro, de 1964.»

OFRECIMIENTO DE ESPAÑA

En relación con ello, el Embajador Aznar citó textualmente lo expuesto por su delegación en la Cuarta Comisión en el sentido de que España está dispuesta a reconocer, con la garantía de las Naciones Unidas, a los habitantes de Gibraltar todos los derechos que pueda tener cualquier agrupación humana, salvo el de disponer de un trozo de territorio español.

NO HAN DICHO NADA SOBRE LOS INTERESES GIBALTAREÑOS

«No debo ocultar— agregó el delegado español— que durante los seis meses que han durado las negociaciones hispanobritánicas, el Reino Unido no ha dicho nada a España sobre cuales puedan ser los intereses gibraltareños que deben ser protegidos una vez descolonizado el Peñón, sino que se ha limitado a discutir con nosotros títulos jurídicos que se remontan a 1713, así como otros supuestos títulos adquiridos, según Gran Bretaña, sobre un territorio español contiguo a Gibraltar, a fines del siglo pasado.»

NO SE FIAN DE LAS NACIONES UNIDAS

«La primera vez que hemos oído

nablar en forma concreta y específica de los intereses de los gibraltareños y de cuales pudieran ser esos, ha sido el sábado pasado, ante la Cuarta Comisión, a un peticionario de Gibraltar. Al exponer las pretensiones de sus representantes, el peticionario nos dió la impresión de que solo tenía fe en la protección de Gran Bretaña y de que no tenía la más mínima confianza en la garantía de las Naciones Unidas que España ofrecía para articular y proteger los mencionados intereses de los gibraltareños. En realidad, el citado peticionario no estaba defendiendo únicamente sus intereses, cosa que hubiera sido lógica y aceptable. Estaba defendiendo también la perpetuación del control soberano británico sobre la base militar gibraltareña.»

ACABAR CON LA SITUACION COLONIAL

«Espero —dijo a continuación el Embajador Aznar— que las negociaciones basadas en el consenso del Comité de los Veinticuatro, en la resolución 2.070 y en la que aquí acabamos de votar, permitirán a España y al Reino Unido, de acuerdo con las propuestas españolas, dentro de los plazos previstos en esta última resolución y con la ayuda del Secretario General, encontrar la solución negociada para acabar con la situación colonial de Gibraltar que las Naciones Unidas nos vienen pidiendo desde 1964.»

VOTOS POR LAS ISLAS MALVINAS

Al término de su intervención, el representante permanente español formuló los votos más entusiastas para que también se alcance rápidamente una solución en el problema de las islas Malvinas, con objeto de que la República Argentina, cargada de títulos históricos y jurídicos y de razones humanas, pueda recobrar su indiscutible soberanía sobre ese territorio que debe volver a sus manos sin dilaciones injustificadas.

RESPONDE EL EMBAJADOR BRITANICO

En respuesta al representante español, el Embajador británico, Lord Caradon, pronunció las siguientes palabras:

«En el importante debate que se desarrolló en la Cuarta Comisión sobre Gibraltar, hubo un tema y una conclusión de destacada importancia, y esta fue la conclusión que permitió a mi delegación votar a favor de la resolución. Era simplemente esto: Que es esencial tener en cuenta los deseos de la población.»

«Nosotros damos una cordial acogida al hecho de que la delegación española haya aceptado que este principio fuese incluido en la resolución.»

«La insistencia en que este vital principio debía ser considerado y respetado era justa y necesaria, puesto que el artículo 73 de la carta señala dice que los intereses de los habitantes deben ser de la máxima importancia. Con este principio de la carta en la mente, tengo sólo tres cosas que decir, muy brevemente.»

LOS DESEOS DE LA POBLACION

Primero, que estamos satisfechos de que la enmienda fuese propuesta y aceptada, porque nunca podríamos estar de acuerdo en que la descolonización significase la incorporación de Gibraltar a España en contra de los deseos de la población. Con la enmienda, la resolución es absolutamente clara en este punto.

Segundo, nada puede juzgarse en ningún camino de cuestión de qué tipo de descolonización sería más apropiado en las circunstancias de Gibraltar. Ni la resolución en sí misma prejuzga esa cuestión.

DISPOSICION PARA CONTINUAR LAS NEGOCIACIONES

Tercero, declaro nuestra disposición a continuar las negociaciones, con todo deseo e intención

ar a una conclusión satisfactoria.

Por estas razones, nos satisface votar en favor de la resolución.

El consenso sobre las Islas Malvinas fue aprobado por unanimidad y sin que se produjera ninguna otra intervención en torno al mismo.

OTRAS RESOLUCIONES

La resolución sobre Ifni y el Sahara español ha sido aprobada por 105 votos a favor, dos en contra y ocho abstenciones, y la referente a la Guinea Ecuatorial ha obtenido 109 votos afirmativos, ninguno negativo y 7 abstenciones.

Antes de la votación, el representante de España, Embajador Manuel Aznar, pronunció un breve discurso en el que comenzó refiriéndose a la Guinea Ecuatorial y recordando que el pasado verano, una misión de las Naciones Unidas, invitada por España para ese fin, visitó aquel territorio y redactó un informe. En dicho documento, agregó, descollaba una sugerencia, una iniciativa política de especial alcance y virtualidad: La convocatoria de una conferencia constitucional, en la que estarían representados todos los sectores de la opinión pública guineana y que discutiría con la máxima libertad y con la máxima responsabilidad, todos los problemas referentes a la descolonización de la Guinea ecuatorial.

CONFERENCIA A PRIMEROS DE 1967

El embajador agregó que apenas el Gobierno español estudió el informe del Subcomité visitante hizo suya la idea de tal conferencia y ha resuelto convocarla en los primeros meses del año 1967.

«A mi delegación le ha parecido que la reacción lógica ante los propósitos del Gobierno español exigían no hacer nada que de cerca o de lejos, directa o indirectamente, significara interferencia, limitación, condicionamiento de la libérrima facultad que debe tener el pueblo guineano para decidir lo que le convenga, lo que crea que mejor ayuda al cumplimiento de sus ideales. En suma, ha de conservar absolutamente libre su voluntad al través de los debates y de los acuerdos de la conferencia constitucional. Y como teníamos y tenemos la opinión de que el proyecto de resolución no tiene en cuenta suficientemente ese principio fundamental de la conferencia soberana, optamos, en el momento de la votación, por abstenernos.»

Y a continuación, el Embajador Aznar expresó los puntos de vista, ya conocidos, de la Delegación española en las Naciones Unidas.

CLAUSURA DE LA ASAMBLEA GENERAL

Naciones Unidas, 20. (Efe).—Las Naciones Unidas han clausurado su vigésimo primera sesión y no volverán a reunirse en Asamblea General, hasta el mes de septiembre de 1967.

Al clausurar la sesión actual de la Asamblea General, el Presidente de la misma, Abdul Pazhwak, dirigió un llamamiento a todas las partes directamente interesadas en el conflicto de Vietnam para que proclamen, con motivo de la tregua de fin de año, su incondicional deseo de buscar una solución pacífica y de establecer los necesarios contactos para iniciar negociaciones.

EL SECRETARIO DE COLONIAS «NO PUEDE IR MAS LEJOS»

Londres, 19. (Efe).—«No puedo ir más lejos de lo que ya he dicho», contestó Fred Leed, secretario británico de Colonias a Reginald Mudling, segundo líder de la oposición conservadora, que le había preguntado: «Puede usted dejar completamente en claro esta tarde, en nombre del Gobierno, que en modo alguno habrá una transferencia de soberanía en contra de los deseos del pueblo de Gibraltar?»

La evasiva respuesta del Secretario de Colonias provocó gritos de protesta en los bancos de la oposición. Fred Lee hizo frente a los gritos diciendo: «Es enteramente irracional. Hemos llegado a una situación que yo hubiera creído que existe mayor conocimiento en las Naciones Unidas de nuestro argumento en el caso (el de Gibraltar) que nunca había existido anteriormente y sólo espero que la oposición no haga nada para destruir este conocimiento.»

CON EXTRAORDINARIO EXITO, TUVO LUGAR ANOCHE EN EL LIRICO, EL GRANDIOSO FESTIVAL PRO CAMPAÑA DE NAVIDAD

Anoche tuvo lugar en el Lírico el grandioso festival pro Campaña de Navidad organizado en colaboración del Sindicato del Espectáculo y la empresa Roses-Tous bajo el patrocinio del Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento D. Plácido Alvarez-Buylla.

Una serie muy numerosa de magníficos artistas ofrecieron generosamente lo mejor de su repertorio poniéndolo al servicio de esta gran obra de caridad que es la ciudad Campaña.

En la primera parte, en la que los artistas fueron presentados por Miguel Soler, actuó en primer lugar el magnífico «Ballet Arte Show» que interpretó una serie de canciones y danzas sudamericanas, con perfecto estilo. Después el «Trio Los Robines», cuyas canciones, también de ambiente sudamericano resultaron muy emotivas; Xesc Forteza, Margaluz y Tony Obrador, hicieron las delicias del

respetable con uno de sus números más característicos, repleto de gracia y comicidad de la más buena Ley. Tony Obrador, acreditado, también como un gran cantante, en esta primera parte, también. La orquesta «Los Compacts».

En la segunda parte actuaron presentados por los graciosísimos Balín y Dito, el conjunto moderno «Los Flinstones», un quinteto con mucha personalidad; Francisco Ruano, director del espectáculo, presentó personalmente el niño de siete años «Pepeito el Cordobés», que puso una nota emotiva al espectáculo, al querer colaborar a toda costa, interpretando una canción española con mucha gracia y estilo; Anne Lis, bailó la Jota de «La Dolores», acompañada por la Orquesta del Lírico, arosamente y con auténtica gracia; el cancionero Mauricio Madrigal interpretó muy bien «Mi canción es para tí»; Tony Juan, lució su espléndida voz y su gran musicalidad, cantando «Tot ja es mort» y «Margaritas»; «Los Gitanillos», bailaron una de sus danzas que más fama les han dado; Garrido del Río, un cancionero espléndido, interpretó «Romero de Torres»; Antoñita Ródenas, la temperamental tonadillera, cantó «Antonio Vargas Heredia» y «El poeta», acompañada a la guitarra por José Gómez; el dúo mallorquín «Los Vagabundos», cantó dos canciones mexicanas y un bolero propio, con este inconfundible estilo que tanto les distingue; Tito Morey, acompañado por «Los Flamantes», dijo una canción moderna, haciendo gala de un gran temperamento artístico y el gran cancionero Antonio Amaya, desplazado expresa y desinteresadamente desde Barcelona para colaborar en el gran festival de ayer, interpretó con su estilo inconfundible «Ayudante de carño», «Noche de fallas» y «Plegaria».

El público, numerosísimo, que acudió anoche al Lírico, premió con cánticos y justas ovaciones a todos y a cada uno de los artistas citados, saliendo gratamente complacido del espectáculo que fue, en realidad, magnífico en todos los órdenes.

tante moderno, cerrando esta parte, el «Ballet de Conchita del Mar» que nos ofreció una serie de danzas flamencas del más puro estilo. Colaboró en esta primera parte, también. La orquesta «Los Compacts».

En la segunda parte actuaron presentados por los graciosísimos Balín y Dito, el conjunto moderno «Los Flinstones», un quinteto con mucha personalidad; Francisco Ruano, director del espectáculo, presentó personalmente el niño de siete años «Pepeito el Cordobés», que puso una nota emotiva al espectáculo, al querer colaborar a toda costa, interpretando una canción española con mucha gracia y estilo; Anne Lis, bailó la Jota de «La Dolores», acompañada por la Orquesta del Lírico, arosamente y con auténtica gracia; el cancionero Mauricio Madrigal interpretó muy bien «Mi canción es para tí»; Tony Juan, lució su espléndida voz y su gran musicalidad, cantando «Tot ja es mort» y «Margaritas»; «Los Gitanillos», bailaron una de sus danzas que más fama les han dado; Garrido del Río, un cancionero espléndido, interpretó «Romero de Torres»; Antoñita Ródenas, la temperamental tonadillera, cantó «Antonio Vargas Heredia» y «El poeta», acompañada a la guitarra por José Gómez; el dúo mallorquín «Los Vagabundos», cantó dos canciones mexicanas y un bolero propio, con este inconfundible estilo que tanto les distingue; Tito Morey, acompañado por «Los Flamantes», dijo una canción moderna, haciendo gala de un gran temperamento artístico y el gran cancionero Antonio Amaya, desplazado expresa y desinteresadamente desde Barcelona para colaborar en el gran festival de ayer, interpretó con su estilo inconfundible «Ayudante de carño», «Noche de fallas» y «Plegaria».

El público, numerosísimo, que acudió anoche al Lírico, premió con cánticos y justas ovaciones a todos y a cada uno de los artistas citados, saliendo gratamente complacido del espectáculo que fue, en realidad, magnífico en todos los órdenes.

Pedro DEYA

EL MARTES, DIA 27, PLENO DE LAS CORTES

PROYECTOS RELATIVOS A RETRIBUCIONES A FUNCIONARIOS Y PERSONAL MILITAR

Madrid, 20. (Cifra).— Entre los proyectos que serán sometidos al Pleno de las Cortes en la sesión que se celebrará el próximo día 27, a las diez y media de la mañana, figuran los relativos a retribuciones a los funcionarios de la Administración de Justicia, Jurisdicción de Trabajo, personal militar y asimilado, Guardia Civil y Policía Armada, funcionarios civiles al servicio de la Administración Militar y sanitarios locales: los de derechos pasivos del personal militar y asimilado, Guardia Civil y Policía Armada y funcionarios civiles al servicio de la Administración Militar; creación de los cuerpos administrativos de la Dirección General de Seguridad, técnicos de Correos y Telecomunicación, controladores de circulación aérea y aeropuertos y normas de ingreso en el cuerpo general administrativo, así como varios convenios internacionales, créditos extraordinarios y suplementos de crédito.

PLENO DE COMISION DE TURISMO

Madrid, 20. (Cifra).— Bajo la presidencia del Subsecretario de Turismo, Sr. García Rodríguez Acosta, se ha reunido el pleno de la Comisión interministerial de Turismo.

Entre los asuntos tratados, destaca la aprobación del plan de desarrollo turístico del núcleo central de la Sierra de Guadarrama, elaborado por el grupo de trabajo que a tal fin se constituyó en el seno de la Comisión in-

terministerial y que será elevado a la superior consideración y sanción del Gobierno.

La comisión examinó diversas cuestiones relacionadas con la gestión y realización del proyecto de desarrollo turístico de la costa de Huelva, ratificando las actuaciones y propuestas de la subcomisión especial encargada de este tema.

También fue examinado el estado actual de los estudios que el grupo de trabajo correspondiente está realizando para la formulación inmediata de un plan nacional de estaciones turístico-deportivas de montaña, así como otros trabajos en curso.

Madrid, 20. (Cifra).— Dos populares peñas de Bilbao, han entregado, para las necesidades del Asilo de Huérfanos de «La Asillitas» sendos donativos en metálico y en especie, destinados a las próximas fiestas navideñas.

La cuadrilla denominada «Txakur Txiki», acompañada de los dueños de numerosos bares, entregaron 104 mil pesetas recogidas «perra a perra» en el diario y habitual chiqueteo. Y además, un saco de cal-

derilla que sumaría quince o veinte mil pesetas, amen de diversos regalos de licores, dulces, juguetes, etc.

Otra peña titulada «El Macareno», visitó también el Asilo de Huérfanos para hacer un donativo semejante. Consistió este en 25.000 pesetas en calderilla y un buen lote de golosinas y otros regalos por valor de diez mil pesetas, todo ello, asimismo recogido «perra

a perra», en distintos bares, durante todo el año.

Por estas fechas son muchos los generosos donantes que acuden al Asilo de Huérfanos. Entre ellos cabe destacar también el bar taurino de «Las Arenas», que hizo otro donativo valiosísimo de varios miles de pesetas, y el «Vele-Club» de Bilbao que ha prometido regalar un televisor y una lavadora a otros centros benéficos de Vizcaya.

MAS DE 150 MIL PESETAS RECOGIDAS «PERRA A PERRA»

En bares, de Bilbao, para beneficencia

Bilbao, 20. (Cifra).— Dos populares peñas de Bilbao, han entregado, para las necesidades del Asilo de Huérfanos de «La Asillitas» sendos donativos en metálico y en especie, destinados a las próximas fiestas navideñas.

La cuadrilla denominada «Txakur Txiki», acompañada de los dueños de numerosos bares, entregaron 104 mil pesetas recogidas «perra a perra» en el diario y habitual chiqueteo. Y además, un saco de cal-

derilla que sumaría quince o veinte mil pesetas, amen de diversos regalos de licores, dulces, juguetes, etc.

# ESTALLA UNA HUELGA GENERAL EN AGRIGENTO CON ASALTO AL GOBIERNO CIVIL Y OTROS DESMANES

## El sistema «democrático» de control municipal, otra vez en la picota

### La especulación de terrenos echó a perder una zona de gran belleza

ROMA, 20. (Del corresponsal de Pyresa, Ismael MEDINA, por telex). Acaso a estas horas haya sido declarado el estado de emergencia en Agrigento. Las autoridades están dispuestas a adoptar medidas extremas en el caso de que pudiera sospecharse una repetición de los sucesos de esta mañana.

La ciudad de los templos ha vuelto a temblar hoy. El origen de la conmoción ha sido el mismo que meses atrás. Abrío grietas en las calles, arruinó edificios e hizo aflorar uno de los muchos escándalos que jalonan el transcurso histórico de la «democracia a la italiana». Esta vez, sin embargo, no se ha movido la tierra. El temblor ha nacido en los hombres, lanzados a la calle en son agresivo, lo mismo que en Trieste y Génova el pasado mes de octubre.

#### LA ESPECULACION

#### DEL SUELO

La especulación del suelo se extendió como una voraz plaga sobre la empinada y bellísima ladera de Agrigento. Frente al despliegue insólito de los viejos templos, el ansia de dinero fácil y la complaciente veleidad administrativa alzaron a velocidad casi supersónica una espesa y alta barrera de cemento y de ladrillo. El prodigioso valle de los templos quedó convertido muy pronto en un valle turístico como otro cualquiera de los que levantan su repetida estampa sobre las luminosas riberas mediterráneas. Los restos de una vieja civilización quedaban humillados una vez más al nuevo culto del sol, que recluta su densa masa de fieles en la Europa de las brumas del milagro económico.

#### NO ADOPTARON

#### PRECAUCIONES

Ya he relatado alguna vez lo que sucedió en Agrigento. Ni los avarientos y exasperados especuladores ni los funcionarios corrompidos adoptaron precaución alguna. Y un día, la ladera de la ciudad de los templos, incapaz ya de aguantar tanto peso, comenzó a deslizarse hacia el fondo del valle, con dramático tronar de venganzas clásicas. Fue entonces cuando el Ministro de Obras Públicas, apremiado por las amenazas y los intereses políticos, encomendó a Matrucelli, un funcionario gris y poco claro, la famosa encuesta de Agrigento. Los resultados de la encuesta Matrucelli fueron conocidos antes por un sector de la prensa radical y comunista que por el Parlamento a que iba destinada. ¿Quién la extrajo subrepticamente de la discreción del Gobierno?

#### INTENTO DE

#### ACUSACION PUBLICA

Sobre el escándalo de la ciudad de los templos se intentó montar un acta de acusación pública contra la democracia cristiana. La encuesta Matrucelli fue la primera bomba seria colocada bajo la mesa del Gobierno Moro. Era una trampa tendida al centroizquierda con la complejidad incluso de alguno de sus ministros. El fácil y anticipado acceso del semanario «L'Espresso» al texto íntegro de la encuesta Matrucelli, ofrece ancho margen para la sospecha. El comportamiento posterior del partido republicano, en su campaña sorda de zapa a la coalición entre demócratas cristianos y socialistas, hacen desconfiar incluso sobre la imparcialidad política de la encuesta.

El escándalo de Agrigento, sin embargo, era y es indiscutible. La democracia cristiana

na ha sancionado levemente a varios de sus hombres sicilianos. El debate parlamentario concluyó en nada. La democracia parlamentaria, montada sobre la disciplina inflexible de los partidos, se ha mostrado una vez más insuficiente para imponer criterios estrictos de moral pública. La única decisión tangible fue la suspensión «sine die» de todas las obras de construcción en Agrigento. Muchos miles de obreros quedaron sin trabajo y muchos cientos de constructores en la ruina. La corrupción de Agrigento implicaba a casi toda la ciudad en su complicado tejido. No había grandes empresas implicadas. Se trataba de un gigantesco montaje capilar en el que casi todos participaban de alguna manera. También, por descontado, «La Mafia».

En las primeras horas de la tarde parecía restablecida la calma. Pero la tensión era perceptible tras de una quebrada tranquilidad, vigilada en las plazas y en las calles por un espectacular despliegue de fuerzas del orden público llegadas apresuradamente de otras ciudades.

Mientras en el Parlamento es puesta a prueba nuevamente la coalición centroizquierda a costa de la administración de los fondos especiales del aceite de oliva, Agrigento vuelve a insertarse con violencia en la sorda maniobra que cerca al Gobierno Moro. ¿A quién interesa echar nueva leña al fuego?

Después de muchas semanas, las obras continuaban paralizadas y muchos miles de obreros habían vuelto al paro y a la estrechez habituales de los que les había extraído la corrupción. Después de la encuesta Matrucelli vinieron los aluviones y las dificultades políticas del centroizquierda. Desde hace varias semanas, el Gobierno apenas si tiene ocasión de ocuparse de otra cosa que no sea el acuerdo entre democracia cristiana y socialista sobre el orden de preferencia del programa de coalición, que quiere realizarse en un año, después de haberlo tenido durante tres en conserva.

#### LA SUCIA «POLITICA»

#### HUELGA GENERAL

El malestar de las gentes de Agrigento ha estallado esta mañana con el comienzo de una huelga general de protesta. La huelga se ha transformado rápidamente en acción violenta. Podrá decirse que los sicilianos son cálidos y apasionados. Pero eso sólo no explica la medida estratégica con que se ha desarrollado la agitación. A la cabeza de los manifestantes había piquetes que conocían perfectamente sus papeles. Los han realizado con puntualidad exquisita.

#### MODELO DE TECNICA

#### REVOLUCIONARIA

El asalto al Gobierno Civil de Agrigento ha sido esta mañana un modelo acabado de técnica revolucionaria. No sólo o por cómo ha sido realizado, sino por la singularidad de los objetivos. Los asaltantes han marchado en derecha sobre las oficinas de los servicios técnicos, prendiendo fuego a la documentación. Las llamas han reducido a pavesas los expedientes de la contabilidad de los funcionarios, los expedientes relativos a las obras que habrían de realizarse con cargo a los cien millones de pesetas puestos por el erario público a disposición del Gobierno regional de Sicilia y toda la documentación correspondiente a las obras de colonización agrícola de la zona de Agrigento. ¿A quién puede interesar la reducción a cenizas de todo este fondo comprobatorio?

#### BATALLA PERFECTA-

#### MENTE CALCULADA

El jefe de los servicios de orden público de Agrigento ha sufrido heridas en el rostro, varios vehículos de la fuerza pública fueron volcados, numerosos automóviles particulares quedaron destruidos, varias personas curan sus heridas en el hospital. Durante toda la mañana, la ciudad de los templos fue testigo de una dura batalla, con abundante intercambio de bombas lacrimógenas. Una batalla perfectamente calculada y minuciosamente preparada. Una batalla en cuyas líneas de vanguardia estaban los rostros enojados de los más conspicuos agitadores. La de Agrigento ha sido una auténtica huelga revolucionaria.

#### HA DECLARADO EL MINISTRO LORA TAMAYO

Madrid, 20. (Por Octavio Kocer, de la Agencia «Cifra»). — «España deberá invertir el uno por ciento de su renta nacional a la investigación científica, en el breve plazo más posible. Ello se realizará de una forma progresiva y sin pausas» — ha manifestado hoy el Ministro de Educación y Ciencia, don Manuel Lora Tamayo.

# «ESPAÑA DEBERA INVERTIR EL 1 POR CIENTO DE SU RENTA NACIONAL EN LA INVESTIGACION CIENTIFICA»

## HA DECLARADO EL MINISTRO LORA TAMAYO

Madrid, 20. (Por Octavio Kocer, de la Agencia «Cifra»). — «España deberá invertir el uno por ciento de su renta nacional a la investigación científica, en el breve plazo más posible. Ello se realizará de una forma progresiva y sin pausas» — ha manifestado hoy el Ministro de Educación y Ciencia, don Manuel Lora Tamayo.

La nueva ordenación — dice el profesor Lora Tamayo — tiene dos objetivos fundamentales: Ordenar los centros de investigación de manera que ciertos Patronatos estén exclusivamente integrados por institutos propios y que los otros tengan a su cargo la coordinación y el fomento de las investigaciones con centros ajenos. De otra parte se seguirá en el camino, ya emprendido, de acabar con el minifundio científico al agrupar en centros de más efectividad, los centros propios de pequeñas dimensiones.

—La otra directriz — sigue el Ministro de Educación y Ciencia — es incorporar a los puestos directivos y a la responsabilidad de la vida corporativa a los investigadores del Consejo, dándoles acceso a los órganos de Gobierno y asesoramiento de los Patronatos, a las Juntas de Go-

bierno de los Institutos y al propio Consejo Ejecutivo del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, máximo organismo de dirección del mismo, ESTRECHA COOPERACION

—¿Qué se intenta en esta ordenación? —Hacer que la Universidad, las Escuelas Técnicas Superiores y las Reales Academias estén representadas en el Consejo Ejecutivo, con el propósito de lograr una estrecha y vinculante cooperación, de una parte, y de fructífero asesoramiento en la otra.

—¿Existe algún otro tema de importancia en la nueva ordenación? —La temporalidad de los cargos de los componentes de los órganos de Gobierno de Institutos, Patronatos y Consejo Ejecutivo con lo que se espera lograr una renovación que traiga consigo nuevas incorporaciones.

La nueva ordenación tiende no sólo a una coordinación de la investigación, sino a responsabilizarla en la vida económica y en el desarrollo del país. El Profesor Lora añade:

#### REPRESENTACION DE LA

#### VIDA NACIONAL

—En los Consejos Técnicos de los Institutos, como en las comisiones asesoras de los Patronatos se establece la representación de los sectores de la vida nacional especialmente interesados. Así, por ejemplo, las distintas actividades culturales de la nación, en el Patronato Menéndez Pelayo, que ha de cultivar las investigaciones de Humanidades; al sector agrario — Agricultura, ganadería y bosques — y otras actividades económicas y geológicas, implicadas en la misma, en el Patronato Alonso de Herrera; el sector industrial, en el Patronato Juan de La Cierva y los sectores sanitario, médico y farmacológico, en el Patronato Ramón y Cajal. Además, en todos ellos, existirán representaciones de la Administración en este mismo orden de actividades.

—¿Qué se pretende con ello? —Lograr que la investigación esté en íntimo contacto con cada uno de los sectores interesados y lograr una cooperación e incluso fusión de intereses de algo que debe estar unido para un eficaz y armónico desarrollo de la investigación en nuestro país.

—¿Cómo se coordina la acción del Consejo con los demás centros investigadores vinculados a otros Ministerios? —No pocos de los miembros de estas comisiones asesoras pertenecen ya hoy a otros centros ajenos al Consejo y, en esta misma dirección ha de continuar la auténtica y necesaria cooperación de esfuerzos, tanto dentro del Consejo como de la Comisión Asesora de Política Científica, integrada en la Presidencia del Gobierno y de la que forman parte todos los centros de investigación españoles.

#### II PLAN DE DESARROLLO

—¿Es cierto que la investigación será atendida muy especialmente en el II Plan de Desarrollo? —La Comisión Asesora de Política Científica tiene a su cargo la preparación del sector de investigación del II Plan de Desarrollo. La labor que hasta ahora está llevando a cabo es la de atender, de una parte, a cubrir sectores que interesa fundamentalmente fomentar, y que no han llegado a alcanzar el necesario desarrollo, fomentando el personal científico para cualquier orden de investigación fundamental, con el propósito de

# AUTORES Y OBRAS GALARDONADAS CON LOS PREMIOS NACIONALES DE LITERATURA 1966

Desierto el «Calderón de la Barca», para obras teatrales

Madrid, 20. (Cifra). — Han sido concedidos los Premios Nacionales de Literatura correspondientes a 1966 a las siguientes personas:

«Azorín», premio nacional «Miguel de Unamuno»; Luis Gómez Aranda, premio nacional «Francisco Franco»; María Dolores Gómez Molleda, premio nacional «Menéndez Pelayo»; Federico Carlos Sainz de Robles, premio nacional «Emilia Pardo Bazán».

Tomás Borrás, premio nacional «Miguel de Cervantes»; J. V. Foix, premio nacional «Jacinto Verdaguer»; Pedro Gimferrer, premio nacional «José Antonio Primo de Rivera»; Jaime Delgado, premio nacional «Hermanos Machado».

El Ministro de Información y Turismo aprobó las propuestas formuladas por los cuatro jurados constituidos bajo la presidencia del Director General de Información señor Robles Piquer, y que examinaron los libros optantes a los Premios Nacionales de Literatura de 1966.

#### OBRAS PREMIADAS

El jurado del que han sido vocales don Raimundo Fernández Cuesta, don César Real de La Riva, don Carlos Iglesias Selgas y don Francisco Esteve Barba, acordó proponer por mayoría la atribución del premio nacional «Francisco Franco», para una obra doctrinal sobre temas político-sociales o económicos, a don Luis Gómez de Aranda por su obra titulada «El tema de las ideologías», publicado por las Ediciones del Movimiento, y la concesión del premio «Menéndez Pelayo», para estudios históricos, por unanimidad, a la obra «Los reformadores de la España contemporánea», original de doña María Dolores Gómez Molleda y editada por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

El jurado, cuyos vocales fueron don Luis Rosales, don José López Rubio, don Rafael González y Echegaray, don Alfonso Canales, don Ignacio Agustí y don Miguel Mihura, propuso que quedara desierto el premio nacional «Calderón de la Barca», convocado para obras teatrales, y que se adjudicara el premio «Miguel de Cervantes» para novelas o libros de narraciones breves, a la obra denominada «Historias de coral y de jade» publicada por la Editora Nacional y cuyo autor es don Tomás Borrás. Igualmente, propuso la adjudicación del premio «José Antonio Primo de Rivera», para una obra poética, al libro titulado «Arde el mar», incluida en la colección «El Bardo» y cuyo autor es don Pedro Gimferrer, así como la creación de un premio poético extraordinario que llevara el nombre de los «Hermanos Machado» en homenaje a su memoria y que

fue concedido al libro «Lo nuestro», original de don Jaime Delgado y publicado en la colección «Palabra y Tiempo».

El jurado formado por los vocales don Antonio Comas, don Fernando Soldevilla, don Félix Ros, don Ignacio Bonin, don Fernando Colas y don José Sánchez Real acordó por unanimidad la concesión del premio «Jacinto Verdaguer», para un libro de poesía en lengua catalana, al titulado «Obres poètiques», cuyo autor es el poeta J. V. Foix y que ha publicado la Editorial Nauta, que lo presentó al concurso.

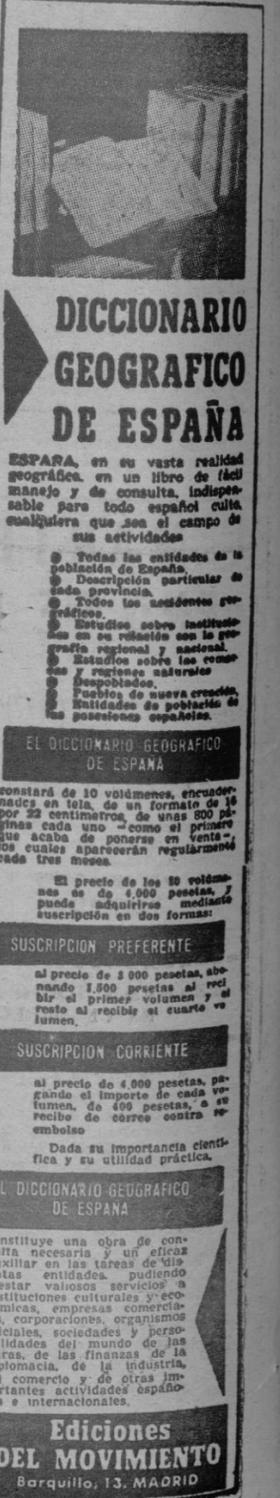
El jurado del que han sido vocales don Antonio Martín Pérez, don Eugenio Martínez Pérez, don Luis María Anson y don Antonio Valencia, ha propuesto por unanimidad la concesión del premio «Miguel de Unamuno» para un libro de ensayo literario o cultural a la obra titulada «España clara», editada y presentada por la Editorial «Doncel» y cuyo autor es don José Martínez Ruiz, «Azorín». Igualmente recomendó por unanimidad la concesión del premio «Emilia Pardo Bazán» para trabajos de crítica literaria a la colección publicada en el diario «Madrid» y a los libros de la Editorial Aguilar publicados por don Federico Carlos Sainz de Robles.

En acto, que se celebrará a las cuatro de la tarde del miércoles, 21, en el Club Internacional de Prensa, el Ministro de Información y Turismo hará entrega de estos premios y de los correspondientes diplomas.

# 382 MONEDAS DE ORO, ENTERRADAS EN UNA VASIA

Jaén, 20. (Cifra). — Trescientas ochenta y dos monedas de oro, encerradas en una vasija, han sido encontradas por unos obreros que trabajaban en la construcción de un depósito de agua de aprovechamiento del raudal de La Magdalena, de esta capital. El descubrimiento fue casual y cuando se efectuaban trabajos de excavación. El obrero José Manuel Serrano González, al dar con el pico en un hondon, notó que se rompía algo y que se desparaban gran número de monedas. Se encontraba en el lugar el Ingeniero Municipal don Rafael Jiménez, que dirige las obras, y al que dieron cuenta del hallazgo.

Las monedas fueron llevadas al Instituto de Estudios Jaenenses para su estudio y custodia. El Director del Servicio de Excavaciones de dicha Corporación ha manifestado que se trata de monedas de oro, con un peso total de 347 gramos, así como un engaste rojo de ágata con inscripción árabe. Las monedas son de variada ley, lo que hace suponer que fueron acuñadas en distintas épocas. Continúa el estudio para determinar la época y características de las monedas, que están muy deterioradas.



**DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA**

ESPAÑA, en su vasta realidad geográfica, en un libro de fácil manejo y de consulta, indispensable para todo español culta cualquiera que sea el campo de sus actividades.

- Todas las entidades de la población de España.
- Descripción particular de cada provincia.
- Todos los asentamientos geográficos.
- Relaciones sobre instituciones en su relación con la geografía regional y nacional.
- Estadísticas sobre las comarcas y regiones naturales.
- Despejados.
- Faltos de nueva creación.
- Unidades de publicación de las posesiones españolas.

EL DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

constará de 10 volúmenes, encuadernados en tela, de un formato de 16 por 22 centímetros, de unas 800 páginas cada uno — como el primero que acaba de ponerse en venta — los cuales aparecerán regularmente cada tres meses.

El precio de los 10 volúmenes es de 4.000 pesetas, y puede adquirirse mediante suscripción en dos formas:

**SUSCRIPCION PREFERENTE**

al precio de 3.000 pesetas, abonando 1.000 pesetas al recibir el primer volumen y el resto al recibir el cuarto volumen.

**SUSCRIPCION CORRIENTE**

al precio de 4.000 pesetas, pagando el importe de cada volumen, de 400 pesetas, a su recibir de correo contra reembolso.

Dada su importancia científica y su utilidad práctica.

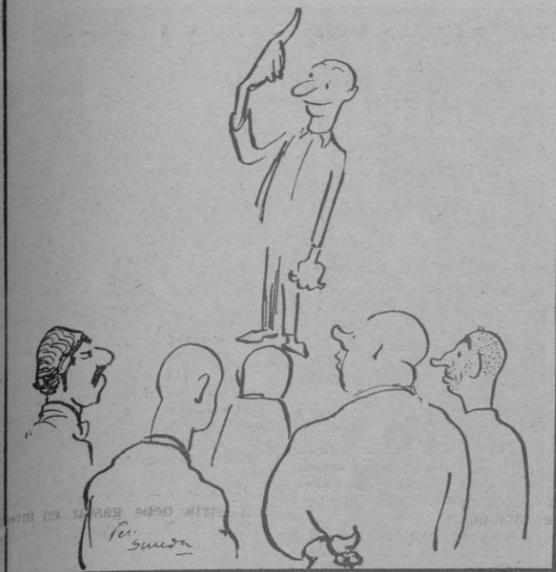
EL DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

constituye una obra de consulta necesaria y de eficaz auxiliar en las tareas de distintas entidades, pudiendo prestar valiosos servicios a instituciones culturales y económicas, empresas comerciales, corporaciones, organismos oficiales, sociedades y personalidades del mundo de las letras, de las finanzas de la diplomacia, de la industria, del comercio y de otras importantes actividades españolas e internacionales.

**Ediciones DEL MOVIMIENTO**

Barquillo, 13, MADRID

**COSAS de calafat**



**LECCION DE PRECEPTIVA**

—Inspiración es, por ejemplo, lo que s'arrabassa el Constància quan li fuig sa por de perdre...!  
 —Inspiración es, por ejemplo, lo que se arranca el Constància cuando se le quita el miedo de perder...!

**CENAS DE GALA DE NOCHEBUENA Y NOCHEVIEJA**

CON BAILE Y GRAN «SHOW»

SUCULENTOS MENUS INSUPERABLES

SERVIDOS POR EL PRESTIGIOSO

**Restaurante «EL PATIO»**

FABULOSO SHOW TIPICAMENTE PARISINO

CON EL BALLET FRANCES «MONTMARTRE» Y LA EXPLOSIVA VEDETTE DEL «LIDO» JACKIE FRANCE

LOS RITMOS DE BAILE DE LOS BETA!!

TODO ESTO Y... MUCHO MAS

EN EL AMBIENTE ALEGRE, FESTIVO Y... ¡¡DISTINTO!!

**DEL «NIGHT-CLUB TAGOMAGO»**

QUE AL ESTILO DE LAS GRANDES CAPITALES EUROPEAS

LE OFRECE TODOS LOS ALICIENTES JUNTOS EN UN DERROCHE INIGUALABLE

A PRECIOS QUE NO ADMITEN NINGUNA COMPETENCIA

**SUME Y... COMPARE**

TICKET CENA CON CHAMPAN, APERITIVOS, WHISKY J. B., LICORES Y GRAN BOLSA COTILLON SORPRESA

**NOCHEBUENA 800 PTS. - NOCHEVIEJA 1.300 PTS.**

ETIQUETA SUPPLICADA. — DESPACHO DE TICKETS Y RESERVA DE MESAS DIARIAMENTE EN «TAGOMAGO», A PARTIR DE LAS CINCO DE LA TARDE. — TELEFONO 232657.

**TEMA de actualidad**  
 ¿habria sabido usted contestar a estas preguntas?

Onceava fase del concurso intelectual patrocinado por LIBROS «ERESO» que finalizará el próximo día 31. Por cada pregunta clave correctamente respondida se concederá un punto. El lector que mayor número de puntos alcance al final de la fase será el ganador del lote de libros de la colección «RENO», de Plaza y Janés, que nos concede el patrocinador del concurso LIBROS «ERESO».

**CHOQUE DE TRENES**

(1) Al leer la catástrofe ferroviaria ocurrida el pasado domingo día 18, es muy posible que usted no recordara que el año pasado, en la misma fecha, otro trágico choque de trenes tuvo lugar en España. ¿Podría decirnos dónde ocurrió?

**SEGUNDA PREGUNTA**

(2) ¿Sabe usted qué trenes fueron los que chocaron?

**TERCERA PREGUNTA**

(1) ¿Cuántas personas fallecieron en aquel trágico accidente?

**RESPUESTAS**

(1) Cerca de la estación salmantina de Villar de los Alamos. (2) Entre el Sudexpres París-Lisboa y el tren correo procedente de Ciudad Rodrigo con destino a Salamanca. (3) Veinticuatro personas, con cerca de cien heridos graves.

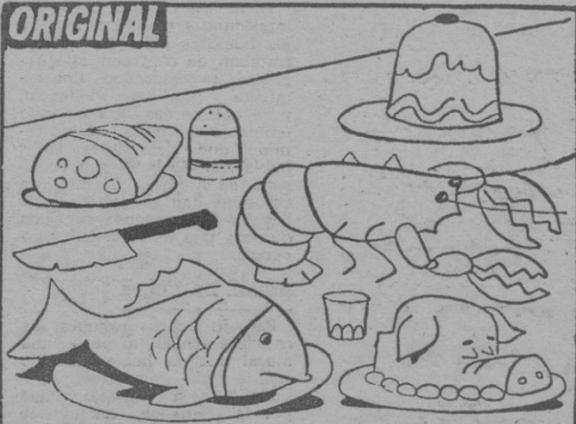
**PREGUNTA CLAVE**

Díganos el número exacto de pasajeros portugueses y el de españoles que hallaron la muerte en aquella catástrofe.

Respuesta ...

Nombre y domicilio del concursante ...

**OCHO ERRORES, OCHO**



HALLAR EN EL SEGUNDO DIBUJO OCHO MOTIVOS QUE LO DIFERENCIAN DEL PRIMERO

**VALISÈRE**  
 Felicita a sus amigos  
 PARIS · BARCELONA

**CESTA DE NAVIDAD DE Baleares**

DUD ...  
 que vive en ...  
 calle ...  
 participa en el sorteo de regalos (Firma)

**TEATRO CIRCO BALEAR**

LOS FAMOSOS DE LOS CIRCOS MUNDIALES TRIUNFAN EN PALMA

**EVA MILLER**

Del CIRCO BROSS, U.S.A. Especialidad: LAZO Y TIRO

**MISS AYLIME**

Del CIRCO COLISEU, LISBOA Especialidad: CONTORSIONISMO

**MISS ZIRA**

Del CIRCO CHIPPER FIELDDE, SUD-ÁFRICA Especialidad: DOMAR COCODRILOS

**MISS VIVI**

Del CIRCUS DINAMARCA Especialidad: DOMADORA DE FOCAS MALABARISTAS

TODOS ESTOS FAMOSOS JUNTO A UN SIN FIN DE AUTENTICAS ATRACCIONES INTERNACIONALES



**GRAN FESTIVAL MUNDIAL DEL CIRCO 1966-67**

**30** CIRCOS mundiales **30** Atracciones universales

**NIÑOS**

**MAÑANA, JUEVES A LAS 5'30 TARDE**

PRIMERA GRAN GALA INFANTIL DEL «FESTIVAL MUNDIAL DEL CIRCO», CON TODO EL PROGRAMA Y SENSACIONAL SORTEO DE JUGUETES PATROCINADO POR

**LACCAO**

FUNCIONES: 6'30 TARDE. — 10'30 NOCHE. FESTIVOS. ESPECIAL A LAS 3'30 TARDE.

VENTA DE LOCALIDADES: CON 5 DIAS DE ANTELACION

Lea «BALEARES»

# CONCILIO VATICANO II: A UN AÑO DE DISTANCIA

## PRIMERA ETAPA. EL ANUNCIO Y LA PREPARACION

A un diplomático había sucedido en «la silla de Pedro» un pastor; el aristócrata Pacelli fue reemplazado por el hijo de unos campesinos de Sotto il Monte, Juan XXIII. El «Pastor angélico» de la profecía del monje irlandés daba paso al «Pastor y navegante», si bien es cierto que el pueblo cristiano le llamó enseguida «el buen Papa Juan». Uno y otro están ya camino de los altares.

En aquel otoño del 58 era tranquilizador contemplar de nuevo cómo continuaba en su puesto de timonel de la nave de la Iglesia, fuera magro o voluminoso, hierático o sonriente. Se había producido un relevo; y si uno se remonta a través de esos 260 eslabones, empalma con San Pedro, y desde él con Cristo.

Todo hacía prever unos años tranquilos —«eso sí, pocos se afirmaba— porque este Papa es de transición y una apacible singladura en la que la palabra docta de Pío XII

### UN HOMBRE ENVIADO DE DIOS: JUAN XXIII

(I)

UN CONCILIO ¿CONTRA QUIEN? PANORAMA DE LA IGLESIA EN LOS AÑOS CINCUENTA: PREDOMINIO DE LA LEY Y PENSAMIENTO VIGILADO. PROPUESTAS PARA ABORDAR DOS MIL TEMAS EN EL FUTURO CONCILIO. PERO SOLO TUVIERON VOZ LOS ECLESIASTICOS.

entonces (Vaticano I, a. 1869) fue interrumpido violentamente por la guerra franco-prusiana: su clausura no se celebró jamás.

Un Concilio puede fracasar. Desde 1300 los concilios convocados por los Papas incluían en su agenda la «reforma» de la Iglesia... que no se abordó

sis y de peligro grave. ¿Qué marchaba mal en la Iglesia? Si los sistemas filosóficos y políticos de la posguerra mundial presentaban señales de inquietud, de escepticismo o de cansancio, ¿podía sentirse afectada la Iglesia por esta situación provisional? A las vacilaciones de las alianzas políti-

grietas en la Iglesia: los seglares habían perdido su entusiasmo, mientras que los índices reales de frecuencia de sacramentos denunciaban un hecho alarmante: la desertión de los grandes grupos cristianos y la vida raquítica y desfasada de quienes todavía frecuentaban el templo. El «cansancio de los buenos» no se superaba con ejercicios, cursillos, rosarios... llamaradas que regresaron fatalmente a las cenizas de las que habían salido. Un estudiante de bachillerato podía decir: «Demostraré ahora que los argumentos de Santo Tomás de Aquino para probar la existencia de Dios son falsos». La fanfarronada escondía un fondo de verdad incompatible a su vez con un hecho: el de que, verdaderamente, existe Dios. Era, sin embargo, el resultado de un costoso pacto: el de la Iglesia con formas anacrónicas de pensamiento.

La Iglesia no debe comprometer su existencia con una civilización determinada: tiene que vivificarlas a todas. Pero su compromiso con una civilización rebasada la presentaba con formas extranjeras en el Japón, donde los fieles escuchaban la misa en latín; en los seminarios indios que enseñaban teología sobre bases aristotélicas con total desprecio hacia los libros sagrados de aquel país; en el Ecuador donde edificaba templos góticos, o en el mundo islámico al que llegaba a la sombra de los consulados.

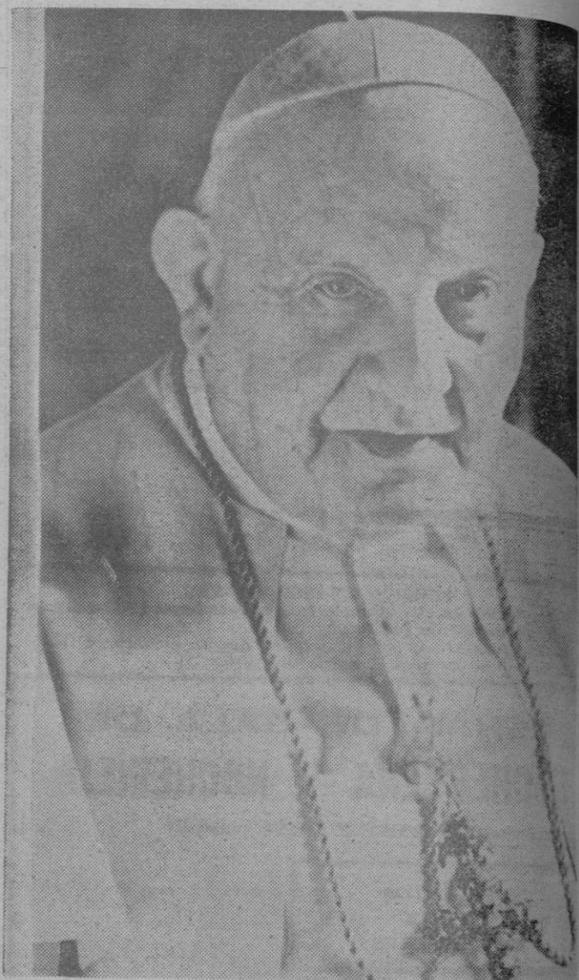
El malestar crecía entre los intelectuales católicos, aunque los hombres del Santo Oficio trataban de controlar el «progreso» teológico con una exquisita y puntillosa vigilancia, para que se deslizará en todo momento sobre los seguros caminos que siete siglos antes había trazado la «Suma Teológica» de Aquino. Y ante un contraste tan dramático, sólo llegaba de Roma una consigna que era una ambigüedad: prudencia.

#### MORAL DE CELDA

Para juzgar sus acciones, los católicos tenían a mano una moral que ya había decidido cuanto podía sucederles, y que sacrificaba la intencionalidad por la casuística, además de estar tipificada por el número y la especie de pecados y obsecionada por lo sexual.

El tribunal de esta moral había sido construido, en gran parte, por religiosos, espléndidos y fecundos escritores que ingresaron en los conventos desde la infancia; metidos en sus celdas, sometieron al fino bisturí de sus disecciones al hombre que vivía ajetreado en medio de los ruidos de la vida, al otro lado de las tapias de sus conventos. Nació así toda una «moral de celda» que, cuando se aplicaba inexorablemente a una existencia —y esto dependía de la meticulosidad del confesor— podía aplastarla.

Llegó a establecerse el predominio de la Ley. Si las gentes llenaban el templo no podía deducirse que participaran activamente en la liturgia de la misa: es que no asistir era pecado. El jurisdiccionismo invadió las altas esferas de la Iglesia; se prefería que los candidatos a obispos fuesen «canonistas» —expertos en derecho



OTOÑO DE 1958. AL «PASTOR ANGÉLICO» DE LA PROFECIA DEL MONJE MALAQUIAS, SUCEDERÍA EL «PASTOR ET NAUTA». PERO LA GENTE COMENZÓ A LLAMARLE ENSEGUIDA «EL BUEN PAPA JUAN». — (Foto Pyresa)

Gennaio 13, 1960 Lunedì 26

*Nessuna angoscia da mia parte e neppure desiderio di fare o fonderlo spesso e subito per concludere. L'ho fatto e l'ignoro cosa, mi pare di sopprimere. L'ho che il L'ignoro mi volere impone il sacrificio al mio amor proprio, alla mia vita, tutto mi accingo a portare in ferrea y bontadummodo Christy on mundatur et clarificetur, in hoc gaudeo et gaudebo.*

(PÁGINA INEDITA DE SU DIARIO). «NINGUNA ANSIEDAD POR MI PARTE DE REALIZAR YO MISMO LA CONCLUSIÓN DEL CONCILIO. AQUELLO QUE EL SEÑOR QUIERA, ME SERVIRÁ DE ESTÍMULO. LO QUE EL SEÑOR QUISIERA ENVIARME DE SACRIFICIO A MI AMOR PROPIO, A MI VIDA, TODO ME PREPARO A LLEVARLO COMO UNA BENDICIÓN SUYA: «QUE CRISTO SEA ANUNCIADO Y GLORIFICADO, AHI ESTÁ Y AHI ESTARÁ MI GOZO». — DE ESPÍRITU SENCILLO, NO VACILABA, POR EJEMPLO COMO EN ESTE CASO, EN USAR LA HOJA DE UNA AGENDA ATRASADA PARA ESCRIBIR EN ELLA SUS PENSAMIENTOS, EL «DIARIO DE UN ALMA». — (Foto Pyresa).

era sustituida ahora por la sonrisa de Juan XXIII, cuando de repente desaparecieron las seguridades con una sola palabra: Concilio. El Papa Juan había decidido convocar un Concilio a la Iglesia católica. Era el 25 de enero de 1959. La fecha merece ser tenida en cuenta.

#### EL RIESGO DE LOS CONCILIOS

Los concilios fueron siempre una solución extrema y urgente en la Iglesia. Algo así como una llamada por incendio. Resultaba injustificable de otra forma —si no era para afrontar tiempos confusos y amenazantes— reunir a todos los obispos católicos en una ciudad determinada, durante un período cuya duración y vicisitudes nadie podía prever. Si el primer Concilio Ecuuménico (Nicea, a. 325) duró un mes, el de Trento empleó cerca de veinte años en concluir sus tres etapas, y el último hasta

hasta dos siglos y medio más tarde, y a la vista del huracán desatado por Lutero.

En fin, todo Concilio se parece a una asamblea democrática en la que cada uno de los «padres» puede, y debe, exponer su opinión sobre el problema que se discute, y es preciso un determinado número de votos para adoptar una conclusión. El carácter típicamente jerárquico de la Iglesia encaja con cierta dificultad este extremo —«democracia»— y abundan los ejemplos de Papas impetuosos o aburridos que impusieron sus puntos de vista a la asamblea, del mismo modo que no faltan casos en que un Concilio estimó oportuno nada menos que juzgar al Papa.

#### LA IGLESIA DE LOS AÑOS CINCUENTA. PENSAMIENTO Y CIVILIZACION

Convocar un Concilio era aceptar un diagnóstico de cri-

cas ella respondía con la seguridad; al pesimismo existencialista oponía la esperanza y, en todo momento, a la anarquía, la obediencia absoluta a una autoridad indiscutible.

Pero he aquí que una atenta mirada podía advertir ciertas



#### HACIA ROMA

La primera reacción que siguió al anuncio del Concilio pudo apreciarse netamente en la Curia Romana: recelo y desconfianza. «El próximo Concilio ¿no intentaría asaltar la Curia para debilitar el fiscalismo y centralismo romano? ¿Intentaría alejar de allí a los italianos para internacionalizarla? Los teólogos y escritores católicos que la Curia Romana había mandado callar, cuando no los condenó sin escucharlos ¿iban a servirse ahora de la plataforma conciliar para la propaganda de sus ideas.

En medio de esta enrarecida atmósfera, Juan XXIII se

canónico— y el paso por las facultades de esta especialidad era puente obligatorio para el acceso a un trabajo curial o directivo de la Iglesia. Su organización jurídica llegó a ser de una perfección exasperante; aliada con la moral resultaba de un particularismo impenetrable. El resultado era que la religión perdió humanidad a fuerza de querer hacer al hombre «sobrenatural» desde aquellos encasillados previos. Y sobrenatural no quiere decir inhumano.

Una comunidad cristiana realizada bajo estos signos aparecía, de antemano, incapaz para la «conquista del mundo», su objetivo. Hasta nuestro siglo y nuestros años se afirmó que «fuera de la Iglesia católica no hay salvación»; los protestantes y los ortodoxos eran cuidadosamente evitados y muchas veces perseguidos. La Ley desalojaba a la caridad.

De otra parte «el mundo» había sido identificado, simple y torpemente con «el mal»; había que combatirlo y, mejor aún, huir de él para seguir la vocación religiosa desde unos hábitos que simbolizaban inexorablemente la muerte al mundo. Así, el matrimonio era un especie de mal menor, un sacramento para la «pobre gente» sin vocación religiosa, que vivía en «el mundo». Pero este «mundo», formado por dos largos millares de millones de personas, desembarcaba vigorosa y decididamente en «nuevos tiempos» de respeto a la dignidad de la persona humana, sentido de libertad, aristocracia del trabajo, conquista del bienestar... si no contra la Iglesia prescindiendo de ella.

movía con una libertad que pareció a muchos ingenua e ignorante, pero que era fruto de algo tan sencillo —y tan escaso— como creer en Dios.

A los cuatro meses del anuncio del Concilio, el Papa nombró la Comisión Antepreparatoria; el 18 de junio de 1959 la Posta Vaticana puso en circulación 2.593 cartas dirigidas a otras tantas jerarquías de la Iglesia para pedirles sugerencias. Los obispos fueron autorizados a consultar con «eclesiásticos prudentes y expertos», y en dos meses y con el mayor secreto, redactaron un temario al que no tuvo acceso directo la opinión pública. Un error sólo apareció allí el punto de vista clerical que acusaba fatigosamente el futuro Vaticano II.

Para preparar el temario del Vaticano I, celebrado el pasado siglo, se recibieron en Roma 224 propuestas de temas; para el Vaticano II llegaron 1.998. Sobre 961 preladados de Europa, respondieron 769, es decir, el 80 por ciento. De los cinco continentes enviaron respuestas a Roma el 77 por ciento de los consultados. Las sugerencias fueron clasificadas por materias en cuatro gruesos volúmenes que totalizaban doce mil páginas; de ellas salieron nada menos que sesenta y cinco esquemas, cifra realmente excesiva si se tiene en cuenta que, a lo largo de sus cuatro etapas, el Vaticano II solo iba a estudiar y promulgar dieciséis documentos.

La siguiente Comisión Central revisó el trabajo de once comisiones y cuatro secretariados; los 75 esquemas de futuros documentos quedaban reducidos a 22. Durante el verano de 1962, los obispos recibieron ya algún material preparado para los debates conciliares. Una atenta lectura de aquellos descubría dos graves fallos: excesiva rigidez doctrinal que ignoraba los nuevos cambios abiertos a la teología, y abundantes repeticiones que hacían confusa la lectura, ya que cada comisión prefirió trabajar a solas sin ponerse en contacto con las demás.

Por fin, los obispos fueron despedidos clamorosamente por sus fieles, y emprendieron el viaje.

El mundo contempló entonces con curiosidad a Roma, al comienzo del otoño de 1962.

ANTONIO CASTRO (Pyresa)